

انجا کاکریتی

الساهره الوسره



Capanization of the Alexandria Library (GOAL)

المُلْتَبِمَ الْمُفْكَ أَفِيمَ جيدوت

الشاهدة الوحيدة

الفصل الاول

كانت مسز (ماك جيليكودي) تسرع لاهثة في أعقاب الحال الذي يتقدمها مجقيبة ملابسها التي حيث تستقل القطار و كانت مسز ماك جيليكودي سيدة بدينة قصيرة القامة بينا كان الحال رجلا طويل القامة واسع الخطى ، علاوة على ان مسز ماك جيليكودي كانت تحمل الكثير من اللفافات بعد تلك الجولة التي قامت بها بالمتاجر لمناسبة عيد الميسلاد . ومن هنا كان السباق غير متمافىء ، باعد بين الحال والسيسدة ، التي كانت تجد في خطاها ، لتلحق به .

ولم يكن الرصيف رقم ١ ، حينثذ مزدها بالمسافرين ، لان قطارًا كان قد غادره لتوه ، ولكن الرصيف الاوسط كان يمج بمختلف القوم المسرعين في كل اتجاه غدواً ورواحا من مكاتب إيداع الامتعة ، ومن قاعات تناول الشاي ومن مكاتب الاستعلامات ومن بابي الدخول والخروج ، ومن مناقد انفاق السكك الحديدية .

وقد شقت مسز ماك جيليكودي طريقها بكل مشقة وهناء إلى ان وجدت

نفسها عند مدخل الرصيف رقم ٣ ، فألقت مجملها ، وراحت تبحث في حقيبة يدها عن تذكرة السفر التي تجميز لها الدخول إلى الرصيف الذي قسمى اليه .

وفي تلك اللحظة سممت صوتاً يملن في المذياع: القطار الواقف بالرصيف رقم ٣ هو قطار الساءة ١٥٥٤ الى براكها مبتون وميلشيستر وويفرتون وتقاطع كارفيل وروكستر والمحطات إلى نشاد مارث. وعلى المسافرين الى براكهامبتون وميلشيستر ان يستقلوا عربات المؤخرة أما المسافرون إلى فانسكاي فعليهم مفادرة القطار في محطة روكستر للتفيير.

وبعد فترة صمت وجيزة ٢ عاد الصوت ليملن عن وصول القطار رقم ٣ من برمنجهام وولفر هامىتنو بالرصيف رقم ٩ في تمام الساعة ٣٠٣٥ .

وعثرت مسز ماك جيليكودي اخيراً على تذكرة السفر وقدمتها لحارس الباب الذي قال لها بعد الاطلاع عليها :

- إلى الممين ؛ عربات المؤخرة .

وتقدمت مسرز ماك جيليكودي لنجد الحمال في انتظارها ضجراً ، أمام إحدى عربات الدرحة الثالثة وهو سادرها قائلاً :

- هنا يا سيدتي .

فقالت له السدة :

– إن تذكرتي بالدرجة الأولى .

قرْمِس الحمال وهو يصمدها بنظراته قائلا:

ــ لم أميمك تقولين ذلك .

وآثرت مسز ماك جيليكودي التي كانت واثقة من انها أحاطته عاماً بذلك ألا مجادله في الأمر ، لأنها كانت جد متمنة

رفع الحمال الحممية ولحق بمسز ماك جيليكوديالتي وجد انها استقرت ناعمة بمقدها وبمزلتها ولم يكن قطار الساعة £6,5 من القطارات المزدحة لأنركاب

الدرجة الأولى كانوا يفضلون ان يستقلوا قطار الصباح السريسع أو قطار الساعة . • و الملحق به عربة المطمم .

ومدت مسز ماك جيليكودي بدها إلى الحمال بأجره الذي تناوله منها غير راض ك لأنه كان يمني نفسه بأجر يتفق مع مسافرة بالدرجة الأولى . عير ان مسز ماك جيليكودي التي ما كانت لنبخل على نفسها بسفر مربح بمد رحلة الليل الطويلة من الشيال وبعد جولة النهسار المحمومة بالمتاجر كلم تكن لتبسط يدها في العطاء كل البسط .

واسترخت في مقمدها الوثير تنصفح إحدى المجلات. وبعد خس دقاتق تحرك القطار وبعد ثلاث دقائق أخرى سقطت المجلة من يدها وراحث مسز ماك جيليكودي تفط في نوم عميق وواصلت نومها طوال خس وثلاثين دقيقة استيقظت بعدها نشطة وقد زال عنها ما كانت تشعر بهم من إجهاد. ثم اعتمالت في مجلسها تنظلع من النافذة إلى ما تستطيع ان تراه فقد كان الظلام حالكا ، في هذا اليوم من أيام شهر ديسمبر ، ولم يبق سوى خسة أيام يحل بعدها عبد الميلاد ولم تكن مسز ماك جيليكودي لترى سوى ومضات الضوء الخاطفة الني تغيمت من المدن والمحطات الق لا يقف بها القطار .

وأقبل الساقي ليملن:

- سيقدم الشاي الأخير الآن .

وواصل الرجل طريقه يردد إعلانه في نبرات مملة رتيبة. وكانت مسز ماك جيليكودي قد روت ظمأها من الشاي قبل قدومها إلى محطة السكة الحديد. ورقعت مسز ماك جيليكودي عينيها تتأمل راضية اللفافات المختلفية فوق الرف إن هذه المناشف هدية لها قيمتها وهي عين ما تريده مارجريت وتلك البندقية هي خير ما يقدم لروبي و ذلك الأرنب هو انسب ما يهدى إلى جان وهذا المعطف هو أفضل ما وقع عليه اختيارها لنفسها واخيراً زفرت زفرة ارتياح ورضا عما قامت به شراه واختياراً.

واستدارت بمينيها إلى النافذة ، التي كانت تهانز تحت تأثير ضغط الح المتخلف عن القطار المندفع في الاتجاء المضاد غير عابىء بالمحطة التي كان المفروض أن يهدىء من سرعته قلبلا عندها .

وفجأة بدأ هذا القطار يخفض من سرعته امتثالاً لإحدى الاشارات. فوا اسيره البطىء لبضع دقائق ، قبل ان يتوقف أخيراً ليستأنف سيره من جا يستميد سرعته ثانية وفي نفس الاتجاه المضاد تلاه قطار آخر أقل سر اندفاعاً. وفي تلك اللحظة أقبل قطار آخر لينحرف في نفس انجاه الله الذي تستقله مسز ماك جيليكودي ويواصل طريقه في خط حديدي مواز لة القطار. وراحت السيدة تتطلع من النافذة ألجاورة لها عبر نوافذ القطار الموا سيراً لقطارها . ولم يكن هذا القطار عزدها بركابه .

وفي لحظة تحاذى فيها القطاران سرعة ، بحيث يخيل للرائي انهها توقفا الحركة ارتفع سنار إحدى فوافذ العربة المواجهة في صوت مسموع فتأملت مماك جيليكودي ما كشف عنه الستر المرفوع عيث لم يكن يفصلها عن النا المكشوفة سوى بضعة أقدام ، وما ان شاهدت ما أمامها حتى نهضت فخ تلتقط أنفاسها .

لقد رقع بصرها على رجل مولياً ظهره الى النافذة وكانت يداه تطب على عنق إمرأة تقف في مواجهته محاولاً في بطء وفي غير رحمة ان يزهق انفا وكان وجهها محتقناً وعيناها شكادان تبرزان من مآقيهما . بينا وقفت محيليكردي تتابع المشهد المثير / أبصرت جسد الضحية يتخاذل ويتها بين يدى الرجل .

في الوقت نفسه كان القطار الذي تستقله مسز ماك جيليكودي قد يتمهل في سيره بينا كان القطار الآخر قد بدأ يضاعف من سرعته وبمد دة او اثنتين كان القطار الأخير قد اختفى عن الأنظار.

وبحركة تلقائية رفعت مسز ماك جيليكودي يدها إلى حبيل الاتم

لكنها توقفت مترددة حائرة الحماد المجدي قيامها بدلك؟ فوجدت نفسها عاجزة عن الحركة والتفكير أثر ما استبد بها من فزع ورعب أن ثمة ما يجب انتسرع بعمله لكنها لم تكن لندري ماذا هي فاعلة .

فتح باب مقصورتها فرقف به الحصل يقول:

- تذاكر من فضلك.

فاستدارت اليه قائلة في حدة :

ـــ لقد رأيت إمرأة تقتل خنفاً ، في هذا القطار الذي تجاوز قطارنا .

فتأملها المحصل في شدة قائلا:

-- معذرة يا سيدتي ؟

وأومأت الى النافذة وهي تقول :

-- رأيت رجلا يزهق روح إمرأة خنقــــــاً ا في القطار الذي كان يسير عجاذاتنا لقد شاهدت هذا بعيني .

وبدا المحصل وقد استبدت به عوامل الشك ، ثم قال غير مصدق لما يسمع :

- خندا ؟

· أجل خنقاً القد رأيت ذلك كا قلت الك . . يجب ات تسرع بعمل شيء ا

وعقب المحصل محرجًا:

-- سيدتي لملك غفوت قليلا ر . . ر . .

- لقد غفوت فعلا الكنك إذا كنت تعتقد ان ما رأينه حلماً فأنت مخطىء في اعتقادك هذا لقد رأيت الحادث بعيني .

واستقرت عينا المحصل على المجلة التي كانت بجوارها فوق المقمد ورأى صورة فتاة مقتولة بمنا وقف رجل شاهراً غدارته .

فقال لها محاولًا إقناعها :

- والآن يا سيدتي ألا تعتقدين انك كنت تقرأين قصة مثيرة ثم غفوت أثناء قراءتها فلما استمقظت ..

فقاطعته مسز ماك حملمكودي قائلة

- قلت لك غير مرة اني شاهدت الحادث بميني هاتين ، وكنت لا أقـل عنك يقظة وإدراكا ، شاهدت ذلك بينا كنت أتطلع من هذه النافذة عـبر تافذة القطار الآخر ، وأبصرت برجلي يزهق روح إمرأة خنقاً . وكل ما أربد ان أعرفه الآن ، هو ماذا أنت فاعل إزاء ما اخبرتك به ؟

- حسناً يا سمدتي .

أعتقد أن من وأجبك أن تفعل شيئاً ؟

فزفر المحصل زفرة حارة وهو يلقى نظرة على ساعته

- سنصل إلى محطة براكهامبتون بمد سبيع دقائق وسأقوم باللاغ ذوى الشأن عاسمة منك في اى اتجاد كان يسهر القطار الآخر!

- في عنكس اتجاء قطارنا هذا ، بداهة ما أظنك تمتقد انه كان في وسمي ان أرى ما رأيت في قطار كان يسدر في عكس اتجاهنا ؟

وبدا على المحصل انه يرى في مسز ماك جيليكودى أهلا لكل شيء ، فقد تسلطت الفكرة على ذهنها ، ولكنه آثر ان يلتزم بالصمت فقال لها في آخر الأمر .

- سيدتي يمكنك أن تثقي بي سأحيط ذوى الشأن علماً بكل ما سمعته منك . والان إلى باسمك وعنوانك فربما استدعى الأمر الاتصال بك .

وأسرعت تزوده بعنوان إقامتها المؤقت في الأيام القليلة التالية وبعنوان إفامتها الدائم في اسكتلندا ثم انسحب الرجل متخذاً مظهر من أدى واجبه ، فوفق في ارضاء هذه السيدة المعقدة .

فجلست مقطبة الجبين غير مقتنمة بها وعدها به المحصل ، فهل تراه سيرفع

الأمر الى ذوى الشأن ؟ أم تراه قد وعدها بذلك ليهدى، من روعها 1 ان ثمة من الذساء من يستسلمن لخيالهن ولعلم قد التمقى الكثيرات منهن ، فهل تراه قد اعتقد انها واحدة منهن ؟

وبدأ القطار يهدىء من سرعته لتوقفه عند المحطة التالية ، ففتحت حقيبة هدها وأخرحت منها قصاصة ورق دونت بها مذكرة وضعتها في مظروف تصادف وجوده بالحقيبة ثم أغلقت المظررف وسطرت عليه بضع كلمات .

وتهادى القطار في سيره بجوار رصيف المحطة وسمعت صوت المذياع يعان :
- القطار الذى يتوقف الان أمام الرصيف رقم ١ هو قطار الساعة ٣٨، الى ميلشيستر وويفرتون وروكستر ، والمحطات الى تشاد ماوث. وعلى المسافرين الى ماركت باسبنج ان يستقسلوا القطار الواقف بالرصيف رقم ٣ والرصيف الفرعى (لوقوف القطار المتجه الى كاربورى) .

فنهضت تطل من النافذة في لهفة الى أن وقع نظرها على أحد الحالين ، فسألته قائلة :

-- ارجو ان تحمل هذا الى ناظر المحطة فوراً .

ثم سلمته المظروف ونفحته شلناً وبعد ذلك اضطجعت في مقعدها ، وقد سرى عنها ، لقد قاءت بكل ما تستطيع القيام به وشردت بذهنها الى المشهد الذي قدر لها أن تراه. أنه لمشهد رهيب حقاً! وعلى الوغم مما تعرقه عن نفسها من قوة الأعصاب الا أنها شعرت برعدة تسرى في بدتها .

يا لها من مصادفة ، ان يقدر لها ، هي اليزبيث ماك جيليكودي مشاهدة ما حدث ترى اذا لم يقدر لسترة النافذة ان ترقفع كاشفة عما يجرى خلفها . . ان القدر اراد ذلك لقد شاء القدر ان تشهد اليزبيث حصول هذه الجريمة وضمت شفتيها في حزم .

وبين ضجيج الأصوات ، وصفق الأبواب تحرك القطار الساعة ٣٨,٥ مغادراً محطة براكهامبتون ، وبعد ساعة وخمس دقائق وصل هذا القطار الى محطة ميلشيستر ، ونهضت مسز ماك جيليكودي تجمع حاجاتها لتغادر القطار ووقفت تجيل النظر بحثًا عن أحد الحالين ، وأخيراً وجدت صالتها فسألها الحال :

- سدارة أحرة ؟
- ــ ثمة من سيكون في النظاري كما أتوقع .

وفي خارج محطة ميلشيستر أقبل سائق أجرة عليها يسألها في لهجسة محلمة رقبقة :

- مسز ماك جيليكودي فيما أعتقد! في زيارة لسانت مادي ميد؟ وعرفته مسز ماك جيليكودي بنفسها وبعد أن نقدت الحسال أجره استقلت سيارة الأجرة التي كانت في انتظارها العجلست في السيارة متوترة الأعصاب السرح الطرف فيما بكتنفها من ظلام دامس .

وأخيراً توقفت السيارة بها أمام منزل صديقتها ففتحت الباب لها خـــادم عجوز، فخطت مسز ماك جيليكودي إلى البهو حيث وجدت مضيفتهــا واقفة في انتظارها أمام باب غرفة الجلوس، وكانت سيدة رقيقة متقدمة في السن .

- الزابيث
- جين ا

وكان عناق بين الصديقين ، وبدون مقدمات بادرت مسز ماك جيليكودي مضيفتها قائلة .

- أواه يا صديقتي .. لقد شاهدت لنوي حادث قتل ؟

الفصل الثاني

وإخلاصاً منها لما لقنتها إياء والدتها وجدتها – أن تكون فطنة متوقدة الذهن ، وان السيدة بحق لا يمكن أن تبدو مذعورة دهشة – حرصت مس ماربل على ألا تفعل شيئاً أكثر من رفع حاجبيها وتحريك رأسها قائلة :

لكم أشفق عليك ، لقد تمرضت ألأمر غير عادي ، أعتقد أنه من الخير
 لك أن تسرعى بسرد ما لديك .

وهذا ما كانت تصبو مسز ماك جيليكودي إلى أن تفعله ؛ فاتخذت لهسا مقمداً بجوار المدفأة ؛ في مواجهة مضيفتها ؛ فنزعت قفازها وراحت تسرد على مسامع مس ماريل قصتها المثيرة .

فأصفت اليها مضيفتها بكل حواسها . فما أن فرغت مسز ماك جيليكودي من سرد ما لديها وتوقفت لتلتقط أنفاسها حتى انبرت مس ماربل تقول لها :

- خير مـــا تفعلينه الآن ؛ يا عزيزتي ، هو ان تصعدي إلى غرفتك للاغتسال واستبدال ثيابك ، ثم تهبطين لتناول طعام العشاء ــ الذي لن بشخله الحديث عن هذا الموضوع من جميع زواياه .

فصادف هذا الرأي القبول من مسز ماك جيليكودي ، فجلست السيدتان إلى مائدة المشاء تتجاذبان أطراف الحديث عن نواحي الحياة المختلفة في قرية

انت ماري ميد . فمرجت من ماربل في حديثها على شق مسا يحكى في القرية الصغيرة عن بعض أعضاء مجتمعها . ثم دار الحديث بين السيدتسين عن السيدتين عن الرهور وفن تنسيق الحداثق .

وعادت السيدتان إلى مقدديها بجوار المدفساة ، وقبل أن تستقر مس ماريل في مقددها اتجهت إلى صوان وعادت تحمل كأسين وزجاجة نبيسة قائلة :

- إن القهوة لن تناسبك الليلة، وأرى انك بحاجة إلى ما يهدى، أعصابك - لكي يتيسر الك نوم عميق ، اليك هذا الكأس من النبيسذ الجيد ، ثم سأعد لك قدحاً من الكامويل قبل أن تأوي إلى الفراش .

فتناولت مسز ماك جيليكودي الكأس من صديقتها ، ويعد أن ارتشفت منها قلملا بادرتها قائلة :

ــ جين ، عـــى ألا يخيل اليك اني رأيت ما رأيت فيما يراه الذائم ، أو انه كان محض خدال ٢

- کلا ، یکل تاکید

وكان صوت مس ماربل وهي تقول هذا؛ يفيض حرارة وثقة ؛ مما ارتاحث له مسز ماك جيليكودي نفساً ، ثم قالت :

- لقد خيل إلى الحصل شيء من هذا القبيل ، سقيقة أنه كان جم الأدب في مناقشته لي ، غير انه ..

- أعتقد الله كان من الطبيعي ، في مثل هذه الظروف ، أن يتبادر إلى ذهنه هذا الخاطر ، إن القصة تبدر لأول وهاة من الأمور المستمسدة . فلم يكن له بك سابق معرفة ، أما عني فلست أشك لحظة في صعمة روايتك . صحبح ، إن ما شاهدته بعد من القصص النادرة - ولكنه ليس بالمستحيسل وقوعه ، وأذكر اني كثيراً ما كنت أعمد إلى النظلع إلى القطار الذي يسير ، معاذاة القطار الذي أستقله لمتابعة مسا يضطرب في بعض عرباته من حيساة ،

وكنت أجد فيما أراه مصدر تسلية ومفارقات سارة . واذكر ، ذات يوم ، اني رأيت فتاة صغيرة كانت تلهو بدمية دب بين يديها ، فإذا بها ترمي بهسا رجلاً بديناً كان يغط في نومه ، فنهض الرجل مذعوراً يتلفت فيما حوله ، بينما راح المسافرون يقاملونه مبتسمين وظلت هذه الصورة منطبعة في ذهني لفترة طويلة ..

- وهذا هو عين ماكان من أمرى .
- تقولين إن الرجل كان مولياً ظهره لك ، أفهم من ذلك انك لم تتمكني من رؤية رجهه .
 - -- کلا ..
- ــ فهل في استطاعتك ان تصفي المرأة ؟ في مقتبل العمر ؟ متقدمــة في السن ؟
 - أعتقد أن سنها بين الثلاثين وبين الخامسة والثلاثين .
 - حسنة المظهر ؟
 - ــ هذا ما لا أستطيع الجزم به ، لقد كان وجهها محتقناً .
 - ۔ أجل ، أجل ، هذا بديهي ، ماذا كانت ترتدي ؟
- كانت ترتدى معطفاً من الفراء ، من اللون الأصفر ، ولم تكن تضع قيمة فوق شعرها الأشقر .
 - ۔ ألا تذكرين عن الرجل ما يميزه عن غيره ؟ علامة بميزة مثلا ؟ وتريثت مسز ماك جيليكودى قليلا قبل أن تجيب :
- كان طويل القامة يميل إلى السمرة ، وكان يرتدى معطفاً ثقيلاً مما لا أستطيع معه أن أحدد بنيانه . في الواقع إن معلوماتي عنه قاصرة لا تشفي غليلاً . . اليس كذلك ؟
- ـــ شيء خير من لا شيء . . مل أنت واثقة . . من أن الفتاة قد ـــ لفظت أنفاسها ؟

- نعم . اني جد واثنة من ذلك ، للد رأيت لسانها يتدلى من - أرى أنه من الحير لي ألا أسترسل في وصف بشاعة ما رأيت ..

- هذا بديهي ، لا عليك من هذا . إننا سنعرف المزيد كا أتوقع ، في الصباح .

- نعم . في صحف الصباح ، إن هذا الرجل بعد قنله لهذه الفناة ، سبجد بين يديد جثة لا يعلم ما هو فاعل بها ؟ أمن البديهي ان يسرع بمفاهرة القطار في اول محطة يتوقف بها وبالمناسبة ، هل تذكرين ما إذا كانت العربة من ذرات الدهليز أم لا ؟

- کلا ، لم تکن کذلك .

س مما يمني ان القطار لم يكن من قطارات المسافات البميدة ، مما يستلبع بوقفه بمحطة براكبها مبتون . لنفرض أن رجلنا سيسرع بمفادرة القطار في براكبها مبتون ، تاركا جسم الجريمة .. هذا ما أعتقد انه فاعله ،غير اننا نفترض أيضا ، ان الجثة سيكتشف أورها وشيكا ، ومن هذا كان افتراضي اننا سنطلع على أنباء الحادث في صحف الصباح ، إثر اكتشاف جشسة المرأة القتيل في القطار ، إن غداً لناظره قريب .

غير ان صحف الصباح لم تنشر شيئًا عن الحادث.

فجلست كل من مس ماربل ومسز ماك جيليكودى إلى مائدة الأفطار وقد ران الصمت عليهما . . وكانت كل منهها شاردة الفكر ساهمة النظرات .

وبعد الفراغ من تناول طعام الفطور ، قامتا بجولة في الحديقة ، ولم تنعيا بهوايتهما كان شأنهما من قبل ، لأن ذهنهما كان يضطرب بالتفكسدير في هذا الحادث .

وبمد حدبت لا غناه فيه عن فن تنسيق الحداثق والمناية بوهورها .. أعقبته فاترة صمت قصيرة ، استدارت مسز ماك جيليكودى إلى صديقتها قائلة :

وعلى الرغم من أنها لم تضف إلى هــذه الكلمة حرفاً > إلا ارخ نبرات صوتها كانت تعني الكثير بما أدركته مس ماربل على الفور فاثلة :

– أعرف ما يجول في خاطرك .

ووقفت كل منهما تحدق النظر في الأخرى ، ثم استطردت مس ماربل قائلة :

- أعتقد انه يجسن بنا أن نتوجه إلى مركز الشرط... لمخاشفة الرقيب كورنيش بالأمر . إنه متوقد الذكاء حسن التقدير ، ولي به معرفة سابقة ، وأعتقد أنه سيستمع إلى قصتنا - ثم يقوم من ناحيته بابلاغ الأمر إلى من يرى من المختصين

وبناء على ذلك ، كانت كل من مس ماربل ومسز مـــاك جيليكودى تتحدثان ممه بعد ثلاثة أرباع الساعة إلى رجل رزين بتراوح سنه بين الثلاثين والأربعين ، يصفي اليهما في انتباء ويقظة .

وكان استقبال فرانك كورنيش لمس ماريل استقبال رد وحفاوة ، وبعد أن قدم السيدتين مقعدين قال :

ماذًا يمكنني أن أقوم به من أجلكم . .

- أرجو أن تسمع لما ستقصه عليك صديقتي مسز مساك جيليكودي . فاستمع الرقيب كورنيش في هدوء للقصة ' وبعد أن فرغت السيدة من سرد قصتها ' ظل صامتاً بعض الرقت ' ثم قال :

- إنها لقصة لها العجب.

 ثم ان مس ماربل ، كا يبدو : تحمل قصة صديقتها محمل الجد وتؤمن بها ، وانه ليمرف جيداً ، من هي مس ماربل ، والجيم في سانت مساري ميد يعرفون حقيقة ما هي عليه من ذكاء وقطنة ..

وأخيراً استطرد الرجل قائلًا :

- ربما تكونين قد أخطأت مهلا ، لم أقل انك أخطأت ، قلت ربما تكونين قد أخطأت في تقديرك لما وقع عليه نظرك . لم لا يكون ما شاهدت بالغ الخطورة أو الجد كا خيل اليك ؟

- إنى جد واثنة بما رأيت صورة وتقدراً .

- مها يكن من أمر ، فقد قمت بما يجب من إبلاغ الأمر لرجسال السكك الحديدية ، كما قمت بابلاغي بما كان ، وما قمت به هو الاجراء السليم الذي كان من الواجب أن بتخذ ، وايس عليك الآن سوى أن تتركي الأمر بسين يدى .

ورأی مسز ماربل تومی، براسها رانسیة عما سمعته . .

أما مسز ماك جيليكودي فلم تكن راضية كل الرضا فرأت ألا تعقب بشيء .

وكان الرقيب كورنيش حريصاً على الاتجاه مجديثه إلى مسز ماربل ، ليسمع ما عساها أن تعقب به ...

فانبرى قائلا:

- مع التسليم بكل ما استعمنا اليه من وقائع ، فسادًا كان من أمر الحثية ؟

وبدون أدنى تردد ، سارعت مس ماربل بقولها :

- إن ثمة احتمالين ، فيما يبدو . . أولهما ، وهو الأكثر احتمالاً ، أن ينكون القاتل قد ترك الجثما في الفطار ، وإن كنت استبعد ذلك الآن ، لأنه كان من المفروض أن يتم المثور على الجثمة أثناء الايل بمرقة أحد المسافرين أو أحد رجال

السكك الحديدية بعد وصول القطار إلى محطة النهاية .

وأومًا فرانك كورنيش برأسه مبدياً موافقته على هذا الرأي. واستطردت مس ماربل قائلة :

- والاحتمال الشاني / الذي لم يكن أمام القاتل غيره ، هو أن يلقي بالجئة من القطار أثناه سيره / وليس من شك في انها لا زالت حيث القي بها / مسا دام أمرها لم يكتشف بعد - وإن كنت استبعد ذلك أيضا استبعد عدم اكتشاف أمر الجثة إلى الآن . ومها يكن من أمر / فلست أرى سوى هذين الاحتمالين أساوباً لمعالجة المشكلة .

رانبرت مسز ماك جيلمكودي قائلة :

- إننا نقراً عن الجثث التي تودع الصناديق . ا غير انه ما من أحد بسافر حاملًا صندوقاً في أيامنا هذه . . إن الناس لا تحمل معها سوى حقائب الملابس التي لا يمكن أن تتسع للجثث .

قال كورنيش :

- أجل . الني متفق ممكما في الرأي . . إن الجثة ، إذا ما كانت هناك جثة . . كان من المتمين اكتشاف أمرها ، إن عاجلاً أو آجلاً . . سأحيطكما علماً بكل ما يستجد من تطورات ، وإن كنت أفترض اطلاعكما على ما ينشر من ذلك في الصحف . وغمة احمال آخر - ألا وهو ان المرأة قد تكون ها زالت على قيد الحياة ، بمنى انها بعد أن أفاقت كانت قادرة على مفادرة القطار بفردها .

فعقبت مس ماربل قائلة:

- بدون معارنة أحد ؟ قد يكون هذا بعيد الاحتمال ، وإن حــدث شيء من هذا القبيل . على أي من الوجهين فلا بد وأن يسترعي انتباء احد . وأردف كورنيس موافقاً :

- أجل ، لا بد أن يلفت الأنظار ، أنه إذا ما وجدت إمرأة فاقدة الوعى

في عربة من قطار ونقلت إلى أحد المستشفيات ، فإننا نعلم بذلك من السجلات الرسمية .. أعتقد أننا سنسمع قريباً عن هذا الأمر ، بوسيلة أو بأخرى .

وانقضى اليوم وما ثلاه من يوم آخر . وفي مساء اليوم التالي تلقت مسنر ماربل مذكرة من الرقيب كورنيش :

و بناء على ما تحدثت به إلى . قمت بالتحريات اللازمة ، غير اني لم أتوصل إلى نتيجة ما . ولم يتم ، إلى هذه الساعة ، اكنشاف جثة لامرأة مسا ، ولم تودع إحدى اللساء مستشفى ما ، ولم يبلغ أحد عما يمت لهذا الحادث بصلة ، وأرجوا أن تثقي بأننا بذلنا أقصى جهد في تقصي حقيقة هذا الأمر . وفي رأيي ان صديقتك قد شاهدت ما عرضته علينا ، غير إن هذا المشهد ربما كان أقل جدية مما قدرته

الفصل الثالث

قالت مسز جيليكودي ، وهي تحدج بنظراتها إلى مسز ماربل : _ أقل حدية ؟ هراء وهذر ! هيا افصحي عمــــا يدور بخلدك ، قولي اني

تخيلت الأمر كله . . الدس هذا هو ما تبادر إلى ذهنك الآن؟

- ما من أحد إلا ويخطىء ؛ إننا جميعاً معرضون لهذا وهذا ما يجب أن نضعه نصب أعيننا . غير اني ما زلت اعتقد انك لم تسردي على مسامعنا إلا حقا) لقد بلغ تأثرك بما شاهدت إلى حد اني لمست ذلك منك حينا استقبلتك مرحبة . .

_ إن ما شاهدته من الأحداث لا تنسى . إن ما أضيق به الآن ، هو اني لست ادرى ماذا يمكنني ان أفعل إزاء ما شاهدت ..

- اعتقد انك قمت بكل ما يجب أن يتخذ من إجراء في مثل هسذه الأحوال ، لقد قمت بابلاغ ذوي الشأن بما شاهدت - ابلغت رجال السكك الحديدية ورجال الشرطة ، ما أظن أن ثمة ما كان يمكن أن تقومي به اكتر مما قمت به .

وإذا ما كان قد قدر لمسز ماك جيليكودي أن تتابيع نسبرات صوت صديقتها > لكانت قد لمست من ذلك ما حمدت البه من ضغط مؤكد عند نطقها بكلمة و انك ، .

- وكان تعقيب مسز جيليكودي على رأى صديقتها :
- سلقد ازحت عبثًا تقيلًا عن صدري ، لأني كما تعرفين ، راحلة إلى سيلان بعد هيد الميلاد مباشرة الملاقامة لفترة ما مع روديويك ، ولست اربد ان أوجل هذه الزيارة ، التي كنت اتوق اليها كثيراً ، واخشى ان تضطرني الظروف إلى تأجيلها .
- هذا ، إذا ما اقتضى واجبك منك ذلك ، واعود لمصارحتــك بأنك قست بكل ما يجب علمك إزاء ما شاهدت .
 - إن مرجع الأمو اخيراً للشرطة ، هذا ما لم . .
- كلا ، كلا ، لا تخشي شيئاً . إن رجال الشرطة يتحرون الدقـة في قيامهم بواجمهم . إن كل ما وبد ان نعرفه الآرن . هو حقيقة مــا حدث فعلا ؟
 - إن ما حدث لم يكن سوى جريمة قتل دون ريب ...
- اجـل . ولكن ، من عساء ان يكون الفاتل ، ولماذا ؟ وماذا كان من امر الجثة ؟ واين يا ترى توجد هذه الجثة الآن ؟ ان الحادث بكتنفسه الغموض .
- على رجسال الشرطة أن يقومو بتقصي الحقيقة .. فهسذا هو واجيهم .
- تماماً .. ولقد قاموا بذلك ، ولكنهم لم يوفقوا إلى الآن . وهذا يعني ان القاتل كان في متناهى البراعة في تخلصه من الجثة .
- إن ملابسات هذا الحادث تدل على أنها كانت جريمة عقوية غير مسبوقة بالاصرار عليها .
- فلا يمكن للقائل الذي اعد العدة لارتكاب جرمه ، أن يقوم بــــذلك في قطار على رشك الوصول إلى إحدى المحطات الكبري .

التبيل . فكان ان ازهق الرجل روحها خنقاً في ثورته ، ثم افساق ليجد نفسه امام جثة يجب ان يتخلص منها ، او انه يدع الجثة حيث هي .. لضيق الرقت ويسرع بمفادرة القطار في اول محطة ، وهذا ما لم يحسدث كا تدين لنا .

واستغرقت مسز ماربل في تفكير عميق ، ولم تنتبه إلى ما كانت تحدثها به مسز جيليكودي . .

التي سألتها:

- جين ، ترى هل اصبت بالصمم ؟

- ربما . القد سممتك تتحدثين ، واكنني لم اتبين شيئًا مما كنت تتحدثين به ، لأنى كنت مستفرقة في التفكير .

- كنت استفسر منك عن مواعيد القطارات المسافرة إلى لندن غداً اني ذاهبة لزيارة مارجريت التي تنتظرني لتناول الشاي معها . اعتقد ان قطار بعد الظهر سكون مناساً ؟

- يمكنك ان تسافرى بقطار الساعة ١٥ : ١٣ ؟ وسآمر باعداد طعام الفداء في ساعة مبكنرة .

فلمكن

- واني لأنساءل عما إذا كانت مارجريت لا يضيرها ان تؤجل ساعة. تناول الشاي الى الساعة السابعة بدلاً من الخامسة ؟

فتأملت مسز جيليكودي صديقتها في فضول .

ثم سألت :

- جين ، ماذا پيول في ذهنك ؟

- ارى ان اصحبك في السفر الى لندن ، ثم نسافر الى براكهامبتون بعد ان نستقل القطار الذي سافرت به في ذلك اليوم . ثم تعودين ادراجك الى لندن ، واعود بدورني الى هنا . .

وسأقوم بدفع جميع النفقات ..

۔ جین ، بحق السماء ماذا تشوقمین من اقاتراحک هذا ؟ هل تشوقمین ارب تشهدی جریمة قتل اخری ؟

- كلا ، بكل تأكيد ، غير اني اريد ان ارى بنفسي . وبارشادك موقع الجريمة .

وهكذا ؛ كانت كل من مس ماربل ومسز جيليكودى تستةلان في اليوم انتاني قطار الساعة ع م ، ع من بادنجمتون . .

والقادم من لندن ..

وكانت محظة بادنجتون اشد ازدحاماً مما كانت عليه في يوم الجمه السابقة لانه لم يبتى على حلول عيد الميلاد سوى يومين .

وجلست مسز جیلیکودی تتابع سیر القطارات علی الخطوط الاخری می وتلقی نظرة علی ساعتما بین لحظة واخری .

وكانت جميع القطارات تسير مسرعة في الالجماه المضاد في طريقها المي لندر.

اما القطارات المسافرة في نفس الاتجاه ، فلم تر منهما سوى قطمهارين مدفعين في سرعة لم تتح لقطارهما السير في محاذاتهما .. والجيرا انبرت مستر جملمكودى قائلة :

- من العسير أن أحدد متى ...

سنصل الى بركمامېتون بعد خمس دقائق .

وامأت مسز جيليكودى برأسها نفياً . فلم يكن صاحبنا بمحصل اليوم الاستق .

وبعد اطلاعه على تذكرتهما ، مضى في سبيله . وكان القطار قد ابطأ في

سيره لاجتمازه أحد المنحنيات الطويلة .

وقالت مسز ماك جبليكودى :

- أظن أننا في طريقنا إلى براكهامبتون .
 - إننا على مشارف ضواحيها فيما أظن .

وبدت الأضواء والمباني والطرقات باغتراب القطار . الذي كان عدىء من سرعته رويداً رويداً .

وانبرت مسز ماك جيليكودي قائلة .

- سنصل محطة براكهامبتون بمد دقيقة إن هذه الرحلة لم تكن مجدية أم هل ترين غير هذا الرأي ؟

- كلا ، لا أخالفك في ذلك
- ـ لقد كانت مضمعة للوقت والمال
- -- لا عليك من هذا إني أحب داعًا أن أعاين محل الحادث . إن هذا القطار قد وصل ، تأخراً بضع دقائق ، هل وصل قطار يوم الجمعة في موعده ؟
 - أعتقد هذا ، وإن كنت لم أتحقق من ذلك .

وتوقف القطار أخيراً بمحطة براكها مبتون ، وارتفع صوت المذياع يرشد المسافرين ، واختلط الصوت بأصوات الأبراب تفتح توصد ، وبوقع خطوات المسافرين فوق الرصيف الذي كان مزدحماً بهم .

وتبادر إلى ذهن مس ماربل ، إنه من اليسير على الفاتل ان يتوارى بين صفوف هذا الحشد ، وان يفادر المحطة دون ان يشمر به أحد إلى حيثا شاء غدير انه ليس من اليسدير ان تختفي جشة بمثل ما اختفى بد رجل على قيد الحياة .

إن هذه الجثة يجب ان تكون في مكان ما .

وذهبت مسز ماك جيليكودي إلى رصيف الحطة ، حيث وجهث حديثها

إلى صديقتها عبر النافذة المفترحة:

- جين ، إحدري ان تصابي بنزلة برد ، السن أحكامه ، ولناترك هدا الموضوع ، ولا ندعه يقض مضجعنا ، بعد ان بذانا في سبيله أقصى ما نستطيع .

- اليزبيث لا تقفي هكذا فتعرضي نفسك للإصابة بما تنصحينني بتجنبة هيا إلى البوفيه ، حيث تتناولين قدحاً من الشاي ، قما زال لديك متسع من الوقت حوالي ١٢ دقيقة - قبل قدوم قطارك الذي يعود بك إلى المدينة.

- وهذا ما سأفعله . إلى اللقاء .

- إلى اللقاء ، وعيد ميلاد سعيد ، أرجو ان تجدي مارجريت في أحسن حال ، كا أرجو لك مقاماً طيباً في سيلان .. ولا تنسي أن تحملي تحياتي إلى رودريك - وإن كنت أشك في انه ما زال يذكر شيئاً عنى .

- وهل ثمة شك في انه يحمل لك أجمل الذكريات ؟ وهل ينسى مماونتك حينها كان يتلقى علومه بالمدرسة ؟

- إنى لم أفعل شيئًا بستحتى كل هذا ؟

وخطت مسز مالك جيليكودي بعيداً عن القطار الذي بدأ يتحرك . وراحت مس ماربل تتأمل ظهر صديقتها التي كانت تخطو في ثبات ، بعد أن أزاحت عن عائقها ، ما خلفه هذا الحادث في نفسها ، من هم وشعور بالمسؤولية .

ولم تسترح مس ماربل في مقعدها ؛ بل جلست ثفكر مليا ؛ وتستمرض الأمر بذهن متوقد منظم .

لقد قالت صديقتها أنها قد قامتـا بما يجب عليهما ، وبكل ما في وسمهما . وإن صح هذا بالنسبة لمسز ماك جيليكودي فإنه لا يصح بالنسبة

لمس ماريل .

إن لديها مشكلة مشكلة ماذا يتمين عليها أن تفعله إزاء هذه الجريمـة الفاضة ؟ إن واجبها لا يقف عند الحد الذي يتوقف عنده واجب غيرها . فعليها أن تستفل مواهبها وما حباها الله به فيما ينفع أم ترى ان للسن أحكامه كا قالت صديقتها ؟ وراحت تقلب الأمر على كل وجه-، إلى أن انتهى بهسا تفكيرها إلى ما يلى :

١ تجاربي الكثيرة في الحياة وخبرتي بطبيعة البشر .

 ٢ - سير هنري كليائرنج وابن شقية: (الذي يعمل الآن باسكتلنديارد فيها أعتقد) وممارنته الصادقة في قضية ليتل بادوكس .

٣ ابن شقيقي رايمونسد ، دافيد ، الذي يعمل الآن بالسكلك الحديدية

ابن حريزالد > ليونارد > الخبير بالخرائط .

ورجعت لديها كفة الاضطلاع بمسؤولية العمل على إماطة اللشام عن سمر هذه الجريمة والكشف عن معمياتها . إن فيا استعرضته من إمكانيات ما يعفيها من كثرة الحركة التي لم تكن انتفق مع تقدمها في السن ، وهو وجه الاعتراض الوحيد في الكفة الأخرى ولن يجد طبيبها الخاص منفذاً للحيلولة بينها وبين ما تبغى ، لأنها ستشخذ سبيلاً لن يؤذى صحتها .

إنها خير من يه رك كم هي بحاجة إلى الراحة والدعة وإنها لتشعر الآن إنها في أمس الحاجة إلى المودة إلى منزلها والاسترخاء في مقمدها الوثير أمام المدفأة. إن كل ما تستطيع أن تفعلها في سنها هذه / أن تفكر ملياً وتوجه من قشاء إلى ما يهديها اليه تفكيرها.

وراحت تطل ر النافذة ، وتتأمل شاردة المذهن ما أمامها من جمسال الطبيعة . وفعجأة قفزت إلى ذهنها صورة المنحق بعد ان قام المحصل بالاطلاع على تذاكر السفر .

المنحنى .. إنه يوحي اليها بفكرة ما ؛ مجرد فكرة ..

وشمرت مس ماربل بأن كل ما كانت تشمر به من ارهاق قد زال عنها وإن النشاط قد عاد يدب في أوصالها .

وحدثت نفسها قائلة :

﴿ سَأَحُرُو رَسَالَةً إِلَى دَافَيْدَ صَبَّاحَ بِأَكُرُ ﴾ .

ثم قبادر إلى ذهنها ما جعلها تودد :

د ريديهي أن أتصل بفلورنس الوفية! ﴾

* * *

أعدت مس ماربل خطتها باحكام ، وحسبت لأعياد الميلاد حسابها كعامل مرحىء للتنفيذ .

وكتبت لابن شقيقتها ، دافيد وست ، تقرن تحيتها له بعيد الميلاد ، بمسا ورد من معلومات عاحلة .

وشاءت محاسن الصدف أن تدعى إلى عشاء هيسد الميلاد في الأبرشيسة ، كالسنوات السابقة حيث تيسر لها الاتصال بليورتاد الشاب ، ومبادلته حديثاً طويلًا عن الخرائط التي كانت هواينه الوحيدة .

ولم يثر فضوله السبب الذي حدا بهذه السيدة المتقدمة في السن إلى الاهتمام بالاستفسار منه عن مواقع منطقسة معينة بالذات حسما هو موضح بالخرائط الحملمة . .

الله كان منطلقاً في حديث مستفيض عن الخرائط بصفة عامة ، وكان يدون لها ما تشاء من أبعاد ومواقع .

وشاءت محاسن الصدف أيضاً ، أن توجد خريطة الموقع بين

محموعته ...

وقد رأى انه من الأفضل أن يميرها إياها، ووعدته مس ماربل أن تحافظ عليها وأن تميدها اليه شاكرة .

* * *

وقالت الأم جيريزلدا ؛ التي كانت تبدو أصغر سنا من أن يكرن لها ولد في سن ليونارد.

- خرائط ؟ ترى ماذا تبغي منها ؟ أعنى لماذا تهتم بها ؟
- لست أدري ، إنها لم تفصيح عن شيء ببين عما تبفيه .
- إني لأتساءل الآن .. يبدر أن في الأمر شيئًا ، كان ينبغي لها ، في مثل سنها أن تقلع عن هوايتها التي عرفت بها .

واستفسر ليونارد من والدته . عما عساها أن تكون هذه الهواية التي عرفت بها .

فأجابته جريزالدا:

- هواية الفضول وحب الاستطلاع ، والتدخل فيما لا يعنيهسسا ، واني لأتساءل ، لماذا الخرائط بالذات ؟

وتلقت مس ماربل رسالة من ابن شقيقها ، وافيدوست ، في الوقت المناسب ..

وفيماً يلي نصها الودي :

عزىزتى العمة جين . .

ترى ماذا ترمين اليه أخيراً؟

لقد حصلت على ما تريدين من معادمات ، ثمة قطاران فقط يتفقان

والزمن الذي حددته ــ قطار الساعة ٣٣ : ٤ وقطار الساعة ه.

والقطار الأول من قطارات الركاب التي تتوقف بمحطـــات هولنج برودواي : وبارويل هيث ؛ وبراكهامبتون .. ثم المحطات إلى ماركيت باسنج .

أما قطار الخامسة ، فهو القطار السريبع إلى كارديف ، ونيوبورت ، وسوانسي ، وقد يلحق قطار الساعة ع ه : ٤ بالقطار الأول في الطريق ، وإن كان من المفروض أن يصل إلى براكها مبتون قبله مجمس دقسائق . وأن يتجاوز القطار الآخر السريبع ، قطار الساعة ٤٥ ٤ قبيل محطسة براكهاميتون .

واشتم ، من كل هذا رائحة تزكم الأنوف ، اليس كذلك ؟

ترى .. هل قدر لك ، أثناء عودتك في يوم ما بقطار الساعة ٤٥ : ٤ أن تشاهدي زوجة الممدة بين أحضان مفتش الصحة ؟ ولكن ماذا يمنيك من تحديد القطار ؟

وبها كانا يقضيان عطسلة الأسبوع في بورتكول ؟ شكراً على المصدرية ، لقد كنت مجاجة إلى هذه الهدية .

وحديقتك ٢ حجيف حسالها ٢ ما أظنها بإنعة في مثل هذا الفصل من السنة .

الخلص دافید ،

وبعد أن انفرجت شفتا مس ماريل عن ابتسامة رقيقة راحت تمن النظر فيما بين يديها من معلومات .

لقد قالت مسر مساك جيليكودي ، أن العربة لم تكن من ذوات الدهليز .

ويترتب على ذلك -- استبماد -قطار وانسي السريع ، والتركيز على

قطار الساعة ۲۳ ٤ .

وأن تمود مس ماربل لتجربة السفر ثانية لتقصي الحقائق ، من الأمور الشاقة .

ومع ذلك فإنها ترى انه لزام عليهـــا أن تعيد التجربة على أساس مـــا تجمع لديها من معاومـات جـديدة ، وأعدت خطتها ، وحزمت أمرها .

واستقلت قطار الساعة ١٥ ١٣ إلى لندن كا فعلت من قبل ، ولكنها لم تعد هذه المرة بقطار الساعة ٤٥ ٤ .

بل رجمت بقطار الساعة ٣٣ : ٤ كانت تسبق ساعة العودة المسائية ، ولم يكن بمربات الدرجة الأولى سوى راكب واحد - سيد متقدم في السن يتصفح صحيفة نيوستيتسان .

وكانت مس ماريل تجلس بمفردها في مقصورتها ، وتطل من نافذتها عنسد توقف القطار بمحطق هولنج برودواي وبارويل هيث ، لتتأمل المسافرين في رواحهم وغدوهم .

وكانوا جميماً من ركاب الدرجة الثالثة ...

ولم يصعد إلى عربات الدرجة الأولى احد ، وهبط منها السيد الشيخ في محطة بارويل هيث ، متأبطاً صحيفته .

وما ان صار القطار على مقربة من براكهامبتون مجتازاً المنحنى الذي في الطريق اليها حتى نهضت مس ماربل من مقمدها ووقفت مولية ظهرها إلى النافذة التي اسدلت سترها ؛ في تجربة لما عساء أن يجدث .

صحة) إن المنحنى مع التهدئة من سرعة القطار قد يفقد الانسان توازنسه ويلقي به في اتجاه النافذة المولى ظهره اليها ، وقد يستتبع ذلك ارتفاع سترها ..

وحدقت النظر في ظلام الليل .. ورأت أن تقوم برحلة في وضح

التهار ...

وفي اليوم التالي ، استقلت قطار الصباح المبكر ، وعادت بالقطار الذي يغادر بادنجتون في الساعة ١٥ : ١٢

ووجدت انها تنفرد بمقصورتها في عربة الدرجة الأولى كالمرة السابقة . ودار بخلد مس ماربل :

« هـذه الضرائب ؛ ذاك هو السبب ؛ لا قبل لكل من شاء بالسغر في الدرجة الأولى ؛ وذلك باستثناء رجال الأعمال ؛ وما اظن باستطاعتهم هذا ؛ إلا لأنهم يضيفون غن التذكرة لبند المصروفات .

وقبل ان يصل القطار إلى براكهامبتون مجوالي الربع ساعــة ، اخرجت مس ماربل الخريطة التي زودها يها ليونارد ، وراحت تممن النظر فيها وتدرس مواقعها .

إلى أن تمرفت على الموقع الذي يجتازه القطار في تلك اللحظة ، حـين كان القطار بهدىء من سرعته مراعاة المنحني الذي يستلزم ذلك .

ووقفت مس ماربل تممن النظر من خلال النافذة وتدرس المقمــــة الق يطويها القطار ؛ إلى أن توقف اخبراً بمحطة براكهاممتون

وفي تلك الليلة ، قامت جين بتحرير رسالة إلى مس فاورنس هيل ، المتيمة برقم ؛ طريق ماديسون ، براكمامبتون .

وتوجهت في صباح اليوم التالي إلى مكتبة البلدية رقامت بالاطلاع على دليل مدينة براكهامبتون .

ولم تجد ما يتمارض مع ما استقر في ذهنها من وجهة نظر مبدئية .. إن ما جال في خاطرها كان من الممكن وقوعه ، وحسبها الآن ما توصلت المه .

غير أن الخطوة الذلية تتطلب العمل العمل الدائب - هذا العمل الذي لا قبل لها به جسمانيا ، إنها مجاجة ماسة للاستعانة بغيرها .

وراجهتها مشكلة من عساه يكون هذا الشخص ؟

وراحت تستمرط مختلف الأسماء والامكانيات إلى ان استبعدتها جميماً. إن من تثق بذكائهم ويمكنهما ان تعتمد عليهم ليس لديهم متسع من الوقت للتفرغ له. ذه القضية .

ووجدت مس مارمِل نفسها قدور في دائرة من الحيرة والارتباك تبدأ من حيث قنتهي .

وفجأة > تبادر إلى ذهنها خاطر اضاء ما يكتنفه من ظلمات ، فرددت في صوت مرتفع وقد تهللت بشراً :

- إنها لوسي ايلرنارو ، خير من يصلح لذلك ٢

الفصل الرابع

كان امم لوسي ايلزبارو ، قسد فرض نفسه على دواثر معيشة بالذات ..

وكانت لوسي اللزبارو في الثانية والثلاثين من عمرها .

وكانت قد حصلت على درجة الشرف الاولى في علم الحساب بجامعة ا اكسفورد ، وعرفت بتوقد ذهنها ، وكان الناس يتوقعون لها مستقبلاً اكاديمياً براقب المستقبلاً الماديمياً ...

وكانت تدرك ان الحياة الاكاديمية الممتازة لاغناء فيهسا بمعزل عنى غيرها من نواح اخرى ..

ولم تكن بها رغبة في العمل بالشدريس .

و كان يروق لها ان تشصل بمن هم أقل منها ذ كاء وقطنة .

وإيجازاً للقول ...

فقد عرفت بحبها للناس ، لكل طراز منهم - مع حبها للتغيير مى حين لآخر .

وكانت في الوقت نفسه / ومكل صراحة / تحب المال لذاته / وترى

أن على المرء في سبيلَ الفوز به ، ان يستغل مواطن العجز في المجتمع – مواطن الحاحة إلى المد العاملة .

وكان ان انخرطت لوسي ايلزبارو سوسط فرط دهشة اصدقائها وزميلاتها سني سلك الخدمة المنزلية . ويرفقت في عملها هذا أيما توفيق . وأصبحت ، بمضي الأعوام ، معروفة في جميع أنحاء الجزر البريطانية .

وأصبح مألوفًا لدى الأزواج ان يسمعوا من زوجاتهم :

و سيكون كل شيء على ما يرام ، ويمكن ان أصحبك إلى الولابات المتحدة بفضل لوسي ايلزبارو ا

وعرف عن لوسي ايلزبارو انها بمجرد ان تحل بمنزل ما ، تذهب عن هسدا المنزل مناعبه ومصادر القلق به ، فقد كانت تقوم بكل شيء وتعنى بكل شيء ، وتدبر أمر كل شيء .

وكانت كفؤا لكل مشكلة قادرة على مواجهتها ، وكانت تعنى الكبسار وبالصفار على حد سواء وتقوم على خدمة المرضى منهم ، كيسة تروض المنحرفين وتواسى المحزونين .

ولم تكن لتجـد غضاضة ، في أى عمل يوط البهـا ، مها قـل شأنه ا

وكانت تلتزم بقاعدة عدم الارتباط بعمل طويل المدى.

فقد كانت لا ترتبط لأكثر من أسبوعين في الظروف العادية ، وشهر على الأقل في الظروف الاستثنائمة .

وكان على من يريد استخدامها ألا يضن عليها بما تحدده من أجر ا

غير ان من يوفق إلى ذلك ، يجد انه بذل القليـــل في مقابل خدماتها الماموسـة .

فيمكنه أن يسافر إلى الخارج ، وأن يلقى عن كاهله بكل مسؤولياتسه المنزلية ، وألا يشغل نفسه بشيء .

وكان من البديهي ان يتضاعف الطلب لخدماتها ، مما من شأنه ان يقطي فترة ثلانة أعوام مقدماً

وكانت تحرص على إتاحة الفرصة لنفسها ، لقضاء فترات من الراحـــة والاستجام .

وكانت ترفض من الحدمات ما لا يصـــادف هوى في نفسها ، مهما يكن من أمر الأخر المعروض عليها ، وكانت راضية عن حياتها ، ناعمـــة بكل ما فيها .

وقرأت لوسي ايلزبارو رسالة مس ماربل أكثر من مرة . وكانت قسمه تمرفت بمس ساربل منذ سنتين ، حينها استدعاها المكاتب القصصي ، رايوذه وست ، للقيام على خدمة عمته ، التي كانت في طريق الشفساء ، من التهاب رثوى .

وقبلت لوسي هذا العمل وسافرت الى سانت مارى ميد ، واحتلت مس ماريل من نقسها مكاناً ممتازاً .

أما عن مس ماريل ، فما ان وقع نظرها على لوسي ايلزبارو ، وأقبلت على تناول ما تقدمه اليها من طمام ، مما كان له حتى صادفت قبولاً من نفسها ، وشمرت بالارتباح اليها، أكبر الأثر في قضاء فترة نقاهتها في مدى أقل مما قدره لها الطبيب الممالج .

و كانت رسالة مس ماربل الى مس ايلزبارو ، تتضمن الاستفسار منها عما إذا كانت توافق على الاضطلاع بعمل معين - عمل له طابعه الحاص . وسألتها أن تحدد كيفية الاجتماع بها للتباحث في هذا الشأن .

وقطبت لوسي ايلزبارو جبينها ، بينها كانت تفكر ملياً فيا عرض عليها . إن جدولها الزمني مستكل التوقيت .

غير أن كلمة وله طابعه الخاص ، وما تمرقه عن مس ماربل وعن شخصيتها حدا بها إلى الانصال تليفونياً بمس ماربل والاعتذار لها عن عدم استطاعتها

الذهاب الى سانت مارى ميد لارتباطها بعملها ، مع ايضاح انها على استمداد للاجتاع بها فيما بين الساعة الثانية والرابعة من بعد ظهر اليوم التالي في أى مكان بلندن .

واقترحت أن يكون اللقاء في ناديها الخاص ، إذا ما وافقت مس ماربل ، حيث يمكنهما أن تجتمعا في هدوه .

وصادف الاقتراح من نفس مس ماريل قبولاً ؛ وتم اللقاء بين السيدتين في السوم التالى .

وبعد تبادل التحيات ؛ أخذت لوسي ايازبارو ضيفتها الى غرفة هادئة وهي تقول :

سان وقتي لا يتسع في الوقت الحاضر للارتباط بعمل جديد . غير انسه لا ضير من ان أحاط علماً عما تريدين ان تعهدي به الي ؟

- إن الأمر في غاية السهولة ، إنه عمل غير عادى ، ولكنه غير معقد، أريد ان أعهد اليك بالبحث عن جثة

وتبادر الى ذهن لوسي ان مس ماربل تماني اختلالاً في قواها العقلية ، لكنها بسرعة أبعدت هذا الخاطر من ذهنها

ان مس ماربل في كامل قواهـا العقلية . وهي تعني ما قالته ؟ مبنى ومعنى .

وأخبراً ، وجهت اليها لوسى هذا السؤال :

ـ جثة من ؟

-- جثمة امرأة ؛ مخنوقة في قطار .

وارتسمت على وجه لوسي بوادر الدهشة قائلة :

ـ فعلا .. انه لأمر غير عـادى ، حدثيني بكل الذى تمرفينــه عنــه .

وحدثتها مس ماربل بالقصة تفصيلاً . وجلست لوسي ايلزبارو تصغي

المها في انتباء دون مقاطعة .

ومًا أن فرغت مس ماريل من سرد ما لديها ، حق بادرتها لوسي ايلزبارو بقولها :

- إن الأمر كله يتوقف على ما شاهدته صديقتُك - أو خيل اليها انها شاهدته ؟

ولم تتم ما كانت بسبيل قوله ، فانبرت مس ماربل تقول لها ، بعد أن ادر كت ما تعنيه لوسى :

- إن الزبيث ماك جيليكودي ليس من عادتها تخيل الأشياء ، وهذا هو السبب في انني واثقة بما سمعته منهسا ، لو كانت دورتي كارترابت هي الرارية ، لكان الوضع مختلفاً . . إن دورتي تتقن حبك القصة إلى حد تصديقها لها في نهاية الأمر . . أما الزبيث فهي من هذا الطراز الواقعي من النساء الذي لا ينطبق بغير الحق ، إنها أشبه بالصخر الصلد

- فهمت . فلنسلم بصبحة القصة وسلامة مبناها .. ترى مسا هو دوري فيها ؟

لقد حظیت بتقدیری ، ولعلك ترین ان حالتی الصحیة لم تعد فی هذه
 الآیام كا كانت علیه فیما سبق من قوة وجلد

مل تريدين مني أن أقوم ببعض التحريات ؟ ألم يقم رجـــال الشرطة
 بذلك ؟ أم ترين أنهم لم يبذلوا ما يجب من جهد ؟

- كلا ، إنهم لم يقصروا في شيء ، كل ما في الأمر أن لي وجهدة نظر ما للسبة لجسم الجرعة ، إن جثة هذه المرأة لا بد أن تكون في مكان مدا وحيث انه لم يعثر على هذه الجثة بالقطار - فيستتبسع هذا أنه قد التي بها منه - غير انسه لم يعثر عليها في أي مكان بجوار الخطوط الحديدية . ولذلك رأيت أن أستقل القطار لأتبين ما إذا كان عمة مكان يمكن القاء الجثة به .

ومع ذلك لا يتم العثور عليها ، مجوار الخط الحديدي - ولقد وجدت هذا المكان .

إن الخط الحديدي مجتاز منحنى كبيراً قبل بلوغه براكهامبتون ، فوقى جسر مرتفع .

فإذا ما القي بجثة ما عند هذا الموقع حينا ينجرف القطار تبعاً للمنحق ؟ ففي رأيي ان هذه الجثة تندفع هابطة مع قائم الجسر .

ومّع ذلك ، فإن هذا لا يفسر عدم اكتشاف أمرها ؟

هذا إذا ما تركت حيث هي . وسوف نمرط لهذا بالحديث حالاً ؟
 اليك الموقع – مبيناً على هذه الحريطة .

وتأملت لوسي ماممان الخريطة التي كانت بين يدي مس مساربل التي استطردت تقول:

يقع هذا المكان على مشارف براكهامبتون ، في الوقت الحاضر ، ولقد كان من قبل بيتاً ريفياً تحوطه حديقة شاسعة وأراض فضاء ، ولم يزل هسذا البيت مكانه لم ينله قفيير - وإن أحاطت به بعض البيوت والمبساني الريفية .

ويطلق على هذا البيت اسم رودفورد هول رقد شيده رجسل يدعى كراكنثوب ، وكان من أفرياء رجال الصناعة ، في عام ١٨٨٤ .

وما زال كراكنثورب الابن الذي أصبح شيخًا متقدماً في السن ما زال يقيم مع إبنته في هذا البيت ، وجدير بالذكر ان الخط الحديدي يطوق نصف الضمة

ــ وماذا تريدين مني ان أقوم به ا

ــ أريد أن تلتحقي بالعمل هناك ، رما أظنك ستجدين صعوبـــة في الحصول علميه .

_ اعتقد هذا .

- يقولون عن مستر كراكنثوب انه رجىل بخيل ؛ فإذا ما قبلت العمل بأجر زهيد ؛ فثقي اني سأستكله إلى الحدد الذي يرضيك بل واكثر ما تقدرين .
 - تذابلا لكل عقمة ؟
- كلا .. بل بسبب ما في العمل من مخاطرة .. وهـذا ما يجب أن أبصرك به .
 - . إن احمال المخاطرة لا يصدني عما أنا يسبيل القدام يه .
 - أعرف عنك هذا · وأكثر من هذا .
- إعتقادك أن ما يكتنف العمل من أخطار محتملة ، يشدني اليه . . هل تعتقد من حقاً أن في التحاقي بهذا العمل مخاطرة ؟
- إن رجلا ما قد ارتكب جريمة قتل في مهارة فائفة ، ولولا ما كان من مصادفة مشاهدة مسز ماك جيليكودي لهذه الجريمة عرضاً ، لمساعرف أحد شيئاً عنها إلى الآن .

وقد قام رجال الشرطة بتقمي حقيقة مسا ابلغنساهم به ، ولكنهم لم يترصلوا إلى شيء ، وهكذا يجلس القاتل ناعماً مطمئناً لا يخشى اكتشاف أمره ، وليس علينا ليتحقق لنا ما نبغي سوى ان تحرص على عسدم إثارة شكوكه .

- ما الذي اتحرى البحث عنه ا

ا أي دليل نتشبت به ، ولنبدأ س جانب الجسر ، بحثاً عن قطمة من وب او اثر العشب محدوب - إلى آخر ما هو من هذا القبيل .

- e sac ?

- وسيكون من اليسير هليك الاتصال بي ، توجد خادم عجوز لي تقيم في براكها مبتون – فلورنس الوفية ، وكانت تتولى رعاية والديها لمدة اعوام ، وبعد أن انتقلا إلى الدار الآخرة بدأت تؤجر غرف المنزل لبعض الراغبين

من خيار القوم وقد اعدت لي غرفة للاقامة معها ، حيث ستقوم على خدمتى ، وبذلك ما كون على مقربة منك .

وأرى ان تذيعي ان لك عمة نقيم بالجوار ، وان هـــــذا هو السبب في اختيارك لعمل في مكان قربب منها ، بحيث تجدين فسععة من الوقت لزيارتها من حين لآخر .

- كنت راحلة إلى تاورمينا بمد الفد ، يمكن تأجيل الاجازة ، غير أن اقصى فترة يمكن ان اقضيها بهذا العمل ، هي ثلاثة اسابيسع ، لأني مرتبطة بعمل آخر بعد ذلك .

- إن السلائة أسابيع فارة طويلة ، إنفسا أن لم نوفق أثناء هذه الفارة . فما أظن إلا أننا يجب أن نفقد الأمسل في الاهتداء إلى أي دلمل .

ونهضت مس ماريل منصرفه .

وبعد لحظة تفكير ، اتصلت لوسي بمكتب تسجيل في براكهاستون كانت لها صلة وثيقة بالنائمة على ادارته ، وأبدت لها رغبتهـا في الالتحاق بعمل يكون قريبًا من عمتها .

وبعد ان عرضت عليها الصديقة عدة اسماء اختتمت باقتراح إسم رور فورد هول ..

الذي صادف هوى في نفس لوسي .

واتصل مكتب التسجيل بمس كراكشورب . التي اقصلت بدورها باوسي .

وبعد يومين . . كانت لوسي ني طريقها من لندن إلى روزفورد هول .

اجة زت لوسي ايلزبارو بسيارتها الصغيرة الباب الحديدي المهيب وبعد قيادة السيارة عبر الممشى الطويل المتعرج بين صف من الأشجار الضخمة .

توقفت لوسي أمام البيت الذي كان صورة مصفرة لقلمـة وفدسور ع _ وارتقت الدرج الحجري إلى باب المنزل الذي اكتست جواببه بالعشب الأخضر نتمحة للاهمال.

وجذبت حبل الجرس القديم ، وسمعت صدى صوته يدوي في إرجاء المنزل .

وقتحت الباب سيدة زرية المظهر ، تمسح على ثوبها بيديها ، وتتأملهـــا في ريبة وهي تقول :

- إنها في انتظارك اليس كذلك؟ أنت السيدة . بارو أو شيء من هذا القبيل كما قالت لي . .

ـ أجل انى الفتاة الموصى بها .

وكان المنزل شديد البرودة من الداخل ...

وتقدمتها المرأة عبر بهو مظلم ، ثم فتحت باباً على يمين الداخل .

و وجدت لوسي و سط دهشتها ؛ ان الباب يؤدي إلى غرفة جلوس فاخرة الأناث ، تبعث البهجة في نفس الزائرين .

وقالت المرأة لها :

- سأحبطها علماً بوصولك.

ثم غادرت الفرفة ، وأوصدت الباب ، بعد ان نظرت إلى لوسي نظرة غير ودية .

وبمد بضع دقائق ٬ فتح الباب لتدخل منه إيما كراكنثورب.

وبمجرد أن وقع نظر لوسي عليها شعرت بارقياح لمرآهـا وبميل اليهـا

وكانت سيدة متوسطة الممر ، بين الأناقة والبساطة ، سوداه الشمر ، عريضة الجبهة ثابتة النظرات ، جميلة الصوت . وبادرت لوسي قائلة ، وهي تمد المها يدها .

- مس ایلزمارو ؟

ثم تأملتها فاحصة ..

وهي تستطرد قابلة :

- إني لاتساءل عما إذا كان هذا العمل يناسبك ..

وتابعت :

- لست بحاجة إلى مديرة المنزل ، تشرف على شؤونه ، إنني أريد من تقوم بالعمل وتؤديه شخصياً .

وأجابت لوسى بأن هذا هو ما اقبلت لأجله ..

فغالت لها إيما كراكنثورب معتذرة :

- تعتقه الكثيرات أن العمل لا يتجاوز إزالة بعض الفيار ، وهو عمل في وسمي القيام به ...

- انني ادرك ما تعنين ، إلك تريدين مني القيام بجميع ما تتطلبه الحياة المنزلية من أعباء ، وهذا ما اضطلع به فعلا .. إنني لا أتحرج من القيام بأي عمل كان .

- إن المسنزل كبير ، وواسع ، ونحن - والدي وأنا لا نشغل منه سوى حيز صغير ، ووالدي رجل مريض وحياتنا هادئة ساكنة ، ولي اكثر من شقيق ، وان كانوا لا يقيمون ممنا ، ويحضر امرأتان القيام ببمض الأعمال مسز كيدر في الصباح ومسز هارت ثلاثة أيام في الأسبوع ، هـل لديك سمارة ؟

الله الحل . ويكن الن ادعها في الحلاء ، اذا لم يكن غملة مكان لها

- كلا ، لدينا متسع لها في الحظائر القديمة ، لا عليك من هذا .. ايلزبارو - اده لقب غير مألوف ، لقد سممت من بعض الأصدقاء عمن تدعى لوسي ايلزبار ، سممت من آل كنيدي !

سـ أجل ، لقد كست في خدمتهم في نورث ديفون حينها رزقت مسز كنيدي عولود .

وابنسمت ابما كراكنثورب

ثم قالت:

- لقد سممت منهم انه كان لك الفضل فيا اتبح لهم من فاترة هانئة وادعة ، وادلك هيأت لهم عيشا رغداً ، ولقد انطبع في ذهني عنك أن أجرك باهظ لن بكون في حدود امكانياتي .

ـ لقد رضيت بالأجر المحدد ، لأني أريد أن أكون على مقربـة من براكهاميتون ا

ان لي عمة في حالة صحية دقيقة وأؤثر ان اكون بالقرب منهــا ، وهذا هو السبب في قبولي العمل بما حدد لي من أجر ، ان هذا لا يعنيني في كثير أو قليل ما دمت أستطيع أن أعودها من آن لآخر .

- بكل تأكيد يكنك أن تزوريها كل يوم بمد الظهر الى ما قبل السادسة لو شئت ؟

ـ وهذا يناسبني .

وترددت مس كراكنثورب لحظة .

ثم قالت :

- أن والدي متقدم في السن؛ وهو شديد المراس أحيساناً ، ويحب الاقتصاد في كل شيء، ويعمد إلى التفوه بما يسيء إلى الناس أحياناً ولست أحب أن !

فانبرت لوسي قائلة :

- لقد الفت هـــذا الطراز ممن تقدم بهم الممر ، انني أعرف كيف أسلس قيادهم .

وسرى عن ايماكراكنثورب وحدثت لوسى نفسها قائلة:

- لا بد انها تماني مناء ب مع الوالد ؟ لمله تترى قديم !

وأفردت لها غرفة نوم شاسمة ، بمدفأة كهربائية ، واصطحبتهسا مس كراكنثورب في جولة بأرجاء المنزل!

وعندما انتهيا أمام أحد الأبواب بالبهو، بلغ سممها صوت يهدر قائلا:

- ايما ؟ أهمده أنت ؟ وهل الفتاة الجديدة في صحبتك ؟ أريد أن القي نظرة عليها .

وارتج القول على ايما . .

والتفتت الي لوسي معتذرة

ودلفتا مماً الى الفرقة وكانت هي الأخرى قاخرة الآثاث ؛ فيكتورية الطراز .

وكان السيد كراكنـُورب الشيخ جالساً فوق مقعد من المقاعد الخصصة المرضى ..

والى حانبه عصا ذات مه.ض.

وكان الرجل ضخماً ، مديد القامة ، مكتنز الوجه ، عريض الفكين ، وقد وخط الشيب شعره الأسود .

وقال لها :

- دعينا نلق نظرة علمك ا

وتقدمت منه لوسي ؛ وقد انفرجت شفتاها عن ابلسامة رقيقت. وسمعت السيد يستطرد قائلًا : ـ أحب ان اصارحك بشيء واحد ، ان مجرد اقامتنا في هذا القصر لا تمنى اننا قوم أثرياء . .

اذيناً أبعد ما نكون عن الثراء اولست احب الاسراف والتبذير ، أني اقيم في هذا القصر لأنه من تراث الآباء ، ولأني شديد التعلق به ويمكن لمن يشاء ـ بعد موتي ـ ان يسعه ، وانهم لفاعلون ذلك ، لأنهم مجودون من كل شعور بالروابط العائلية

ان هذا البيت قوى البنيان صلد الجدران ، وتحيط به مملكاتنا الشاسمة الله يحقق لي ما أبغيه من عزلة ، ولن اوافق على بسع اي من هدفه الأراضي مسا دمت حياً ، اني لن اغادر هذا الميت ، الا محمولاً على الاعناق .

رحملتي في وحه لوسي . .

الني قالت له :

_ ان بينك مو قلمتك .

۔ عل تضحکین می ؟

ـ كلا ، بكل تأكيد اني ارى انه لأمر مثير ان يكون المر، مــــنزل كهذا ، يحيط به كل ذلك الجمال الريفي .

ـ ان نظري لا يقع من هنا الاعلى الحقول والمراعي .

ثم استدار الى ابنته قائلًا

ــ اتصلي تليفونياً بهذا الطميب الأحمق وقولي له ان الدواء الاخــير كان عدم الجدوى .

وغادرت كل من ايما ولوسي الفرفة.

وصاح الرجل في أثرهما :

ولا قدعي هذه المرأة التي تتوم بننظيف مكتبي تدخله ثانية ، لقد قلبت كنبي رأساً على عقب

وسأالتها لوسي :

- هل قضى مستر كراكنثورب فترة طودلة علىلا ؟

- اجل ، انه مريض من اعوام طويلة . هنا المطبخ .

كان المطبخ فسيحاً ؛ لكنه مهمل.

واستفسرت لومي من ايما عن مواعيد وجبات الطعام. ثم قالت لايما كراكنثورب :

ــ لقد يتم لي الالمام بكل شيء ولندعي كل شيء لي .

وأولت ايما الى فراشها في تلك الليلة قربرة المين، وهي تردد :

- لقد كان آل كنيدى على حق ، انها لفتاة رائعة .

واستيقظت لوسي من نومها في السادسة من صباح اليوم التمالي ، وقامت بعملها خير قيام من تنظيف المنزل الى اعداد الطعام ، الى القيام على خدمتهم أثناء وجبة الافطار .

وقد قامت بمامت بمعاونتها بعد ذلك مسز كيدر .. التي جلست معها في المطبخ ، تتناولان قدحاً من الشاي ، وانطلقت مسز كيدر تثرثر من هنا وهناك ...

وقالت فما قالت :

- ان المجوز أحمق كبير ، اما هي فليست بالمهضوم حقها . ان في وسمها ان تفعل ما تشاء اذا ما ارادت ذلك ، وانها لتحرص على أن يكون كل شيء على ما يرام حينا يحضر السادة .

احل ان ابناء الاسرة عديدون ند

اكبرهم : مستر ادموند : قتل في الحرب .

ثم مستر سيدريك الذي يقيم في الخارج وهو عازب.

ومستر هارولد يقيم في لندن وقد تزوج من ابنة ايرل

أما مستر الفريد كفهو شاة الاسرة السوداء كوقد تعرض المتاعب

اکثر من مرة . .

وهذاك زوج مس ايديث ؟ مستر بريان وهو لطيف المعشر . ولقسد توفيت زوجته منذ عدة اعوام ؟ غير انه يعد نفسه . . فرداً من أفراد الاسرة . .

وثمة الكسندر ؛ ابن السيدة ايديث ؛ وهو يحضر الى هنا لقضاء بعد في المام من اجازته المدرسية . وكثيراً ما تحمل علميه السيدة الهما حملات شمواء .

وجلست لوسى تصفي بانتباء الى هذه المعلومسسات التي جسامتهسا طواعبة .

وأخبرأ نهضت مسز كيدر قائلة

- عل تحبين ان اساعدك في شيء ؟

- شكراً .. لقد انجزت كل شيء تقريباً ؟

- حسناً ؟ والك لاهل لذلك ! يحسن بي ان انصرف الآن ؟ حيث لم يمد تمة شيء اقوم به .

* * 4

انصرفت السيدة كيدر ؟ واهتمت لوسي بتنظيف ما يتطلبه واجبها في المطبخ .

وبعد أن فرغت من أعداد طمام الغداء وتقديمه. قامت بتنظيف الاواني والاعداد لشاي الساعة ه .

كانت الساعة قد بلغت الثانية والنصف مساء . ووجدت ان لديهــــا متسعاً من الوقت لنقوم بالاستطلاع الذي ترى ابه هملها الاساسي الذي

جاءت من أجله .

وبدأت ذلك بجولة في الحديقة ، وكان بجديقة المطبخ بعض الخضراوات ، أما بموت النماتات فكانت خراباً .

ووجدت ان بمرات الحديقة مكسوة بالمشب ؛ هذا وهذاك . وكان البستاني شيخًا معمراً ، يكاد يكون اصم عاجزاً عن القيام بعمله خير قيام ، ووقفت لوسي تتجاذب معه اطراف الحديث ، وعلمت منه انه يقيم في كوخ ملحق بالحظائر .

وإلى الخلف من ساحة الحظائر كان يمتد طريق خلفي يؤدي إلى الحديقة الكبرى المصورة ، ومنها يمر تحت قنطرة السكك الحسديدية إلى طريق خلفي ضيق .

ومن حين لآخر ، كانت لوسي تسمع هدير القطارات التي تجري على الخط الرئيسي عبر القنطرة الصغيرة .

ووقفت تنابع القطارات وهي تهدىء من سرعتها مجتازة المنهعنى الحساد الذى يطوق ممتلخات كراكنثورب

وكان على احد جانبيه جسر السكك الحديدية ، وإلى الجسانب الآخر ، جدار مرتفع يخفي مباني احد المصانع

وواصلت لوسي طريقها عبر الدرب إلى أن انتهت بها خطواتها إلى شارع يقوم على جانبيه بعض البيوت الصغيرة . وكان بطرق سمعها صوت حركة المرور بالطربق الرئيسي .

والقت نظرة على ساعتها واستفسرت من إحسماى النساء التي تصادف خروجها من احد البيوت القريبة عما إذ كان يوجمه تليفون عمومي قريب وكانت الاجابة ان مكتب البريد عند ناصية الطريق ، فشكرتهما لوسي ،

وواصلت طريقها إلى مكتب البريد ، حيث قامت بالاتصال تليفونيا بحسل سكن مس ماربل .

وقد اجابها صوت نسائي حاد :

-- إنها تقضي فترة راحتها ولن اقوم بازعاجها ! إنها سيدة متقدمسة في اللسن ! ترى من المتحدث ؟

- مس ايلزبارو ، ليس من الضروري ازحاجها ، أرجو ان تقولي لحسا اني وصلت وان كل شيء على ما يرام واني سأتصل بها عندما يستجد مسايدعو لذلك .

وبعد ان اعادت سماعة التليفون إلى مكانها . عادت ادراجها الى روز فورد هول .

الفصل الخامس

تساءلت لوسىي :

- اعتقد انه من الأوفق إذا ما اتبيع لى ممارسة رياضة الجولف في الحديقة الكبرى ؟
 - بكل تأكيد ، هل انت من هواة الجولف ؟
- لست بارعة فيه ، ولكني أحب عدم الانقطاع عن ممارسة هوايتي ، انها
 رياضة تغني عن رياضة المشي .

فزنجر مستن كراكنتوب قاثلا:

- لا يوجد مكان يصلح للمشي خارج هذا المكان ، لا يوجد سوى بعض الأرصفة والأكواخ الحقيرة الضيقة ، إنهم يريدون ان يضموا يدهم على ممتلكاتي ليشيدوا المزيد منها ، ولكمهم لن يبلغوا ما يريدون قبل بماتي ولن أموت مجاملة لأحد ا

وانبرت إيما كراكنثورب تقول في وداعة :

۔۔ أبتاء 1

- اني أعرف ما يدور مخلدهم - وماذا ينظرون . جميعهم : سيدريك ، وهذا الثملب الحبيث هارولد والفرد الذي لا أستبعد أن يفكر في الاعتداء على حياتي للتخلص مني . ولست واثقاً من انه حاول شيئاً من هذا القبيل في

عيد الميلاد . فقد كان كيمير في حيرة من أمره ولقد لمست هذا مما وجهة من أسئلة .

- إننا جميعاً معرضون لنوبات عصر الهضم من كن لاخو .

- فليكن . فليكن . ولتفصحي عما تريدين قوله من انني أسرفت في تناول الطمام ! اليس كذلك ؟ ولماذا بكل لون منه اسراف وتبدير ، وهذا يذكرني بما كان من أمر هذه الفتاة التي حملت إلى خمس قطع كبيرة من البطاطس في وجبة الخمداء . إن قطعتين فيهما الكفاية ، هذا ما يجب ان براعى في المستقبل

وانصرفت لوسى ايلزبارو مشيعة بتعليقاته عنها لمنته.

ثم خرجت إلى الحديقة الكبرى بعد أن تسلقت سورها .

وبدأت تلهو باصابة بمض الأهداف .

وواصلت لوسى مجثها عن الكرة

وراحت تلمو بالكرة على منحدر الجسر تفطية لما تقوم بــه من بحث واستطلاع من الأعشاب النامية فوقه .

وتيسر لها أن تغطي بأبحاثها ثلث الجسر ، ولم تهتد إلى شيء ثم عادت تقذف بكرة الجولف في طريق عودتها إلى المنزل.

وفي اليوم التالي وضمت يدها على أول دليل ، حيث اكتشفت ان دغل شوك كان نامياً على جانب الجسر قد انتزع من مكانه ، وان قطعاً منه كانت متنافرة فوق .

وفحصت لوسي الشجرة فحصاً دقيةاً . . روجدت إن قطمــة من الفراء كانت عالقة بشوكها ، وكانت القطمة قرببــة اللون من خشب الفرع ، ألا وهو اللون البني الفاتح

وقاً لمتها لوسي لحظة ، ثم أخرجت مقصاً من جيبها واحتفظت لنفسها يجزء منها أودعته مظروفاً كان ممها .

وهبطت المنحدر بحثًا عما قد عساها ان تعثر به من دليـــل آخر . وراحت تتقرس باممان في الأعشاب النامية بالحقل وتبينت أثر أقدام عبر هذه الأعشاب .

غير أن هذه الاثار لم لكن في وضوح ما انطبيع من آثار اقدامهسا ؟ الأمر الذي يمني ان الاثار الأخرى قديمة المهد .

وبدأت تبحث بدقة بين الأعشاب النامية عند قاعدة الجسر ، اسفل الدغل الحطم .

وسرعان ما عارت على ما يرضي فضولها ، ويجزيها عما بذلته من جهدد خدر الجزاء .

فقد وجدت علبة بودرة ، زهيدة الثمن ، أودعتها جيبها بعد أن غلفتها عنديلها .

وبعد ذلك لم توفق إلى العثور على شيء آخر .

بعد ظهر اليوم التالي ؛ استقلت سيارتها وذهبت لزيارة عمتها المويضة . وقالت لها إيما كراكنثورب في صوت رقبتى :

ــ لا حاجة بك للمجلة ، يمكنك أن تمودي مع ساعة المشاء .

فردت لومق :

ـ شكراً ، ولكنني لن أنأخر في المودة لما بعد السادسة

كان المنزل رقم ٤ بطريق ماديسون سنجـــابي اللون نظيف الستاثر ، يوحي باب المدخل ، بما بذل في العناية بتنظيفه وتلميم مفـــابضه النحاسة

وفتحت الباب امرأة عابسة الرجه ، ترتدي السواد ، طويلة القامة . وكانت تنأمل لوسي بنظرات فاحصة وهي تصطحبها إلى حيث تقيم مس ماربل .

وكانت جين تشغل الفرفة الخلفية التي تطل على الحديقة الصفيرة . وكانت جين جالسة فوق كرسي كبير بجوار المدفأة .

ويعد أن أغلقت لوسي الباب ، الخذت لها كرسياً بمواجهة المس ماربل ..

وبعد أن استقر المقام يها قالت .

– يبدو أنك كن**ت على حق** .

وقدمت لمس ماربل ما عليه ، ثم أحاطتها علماً بظروف وكيفيسة عثورها عليها .

وطايت جين نفساً بما تحقق من ظنها !

ثم سألت :

- انه لما يثلج صدر الانسان أن تكون له وجهة نظر ، يثبت له بعدها انها كانت صحيحة . وأن رأيه كان صواباً!

وأشارت إلى قطعة الفراء قائلة :

- قررت الزبيث بأن الجني عليها كانت ترقدي معطف فراء بهذا اللون وأعتقد أن علمة البودرة كانت في جيب معطفها . وانهـــا سقطت منه بتدحرج الجثة فوق المنحدر . هل انتزعت القطمة المسالقة بفرع الشجرة

بأميرها ؟

- ـ كلا لقد تركت نصفها حيث وجدتها .
- فهزت حين برأسها تقر ما فملنه لوسي :
- ــ لقد أحسنت صنماً ، انك شديدة الذكاء . ستقوم الشرطسة بتقصي الحقائق . ومن هنما كان من المتمين ألا تلتقطي بأكلها حيث يجب أرب يتحتق رجال الشرطة من الفرع الذي كانت قطعة الفراء عالفة به
 - وهل ستمرضين هذه الأشباء على رجال الشرطة ٢
- سلم يأن الأوان بعد . أعتقد انه من الأفضل العثور على جسم الجريسة أولاً . ألا توافقين على ذلك ؟
- بلى . . ولكن الن يستفرق المثور على الجثة فارة طويلة ؟ قمع التسليم بوجهة نظرك ، من ان القاتل دفع بالجثة من القطار ، ثم خادر ، في براكها مبتون وبمدها عاد إلى حيث القى بالجثة ليتخلص منها . قماذا عربنه فمل بعد ذلك ؟ أترينه نقلها إلى مكان ما ؟
- ليس إلى مكان ما لقد جافاك الصواب في هذا الاستنتاج، اي عزيزتي مس ايلزبارو .
 - ــ أرجو أن تناديني باسم لوسي ترى فيم اخطأت ؟
- - هل أفهم من هذا أن الجريمة كانت مع سبق الاصوار ؟
- لم يكن هذا هو رأيي في أول الأمر الله بدا لي الأمر على أنه شجار فقد فيه الرجل السيطرة على أعصابه فعمد إلى ختق الفتاة .
- فاما تحقق بما قالته ووجد نفسه وجها لوجه مع جثة ضعيته كان عليه أن يجد حلا لهذه المشكلة في بضع دقائق .

ثم أنه يبدو أكثر من مصادفة أن يقتل الرجل الفتاة في ثورة غضب . ثم يطل من الزافذة ليجد أن القطار يجتاز منحنى في مكان يستطيع أن يقذف بالجثة المه . .

ويقدر أن في وسمه أن يمود أدراجه فيما بعد لنقل الجثة ا

هذا تحمل اللوقائم بأكثر مما تحتمل!

أن يلقي بالجثة في مكان ما بطريق الصدفة ، ثم يعود اليهسا بعدد . تخلصه منها .

فلمن كان قد قعل ذلك مصادفة - القتل والنخلص من الجثة - لما كان قد عساد لنقل الجثة وكلف قاتله نفسه هذا العناء، بعد أن خدمته الظروف الحسنة .. ولبقيت الجثة في مكانها حيث يكتشف أمرهسسا فيما بعد .

وتوقفت مس ماربل عن الكلام قليلا . .

بينما راحت لوسي تحملق فيها .

ثم استطردت جين فائلة :

- هل تمرفين أن هذه الجريمة قد أحكم تدبيرها والاعداد لهسا بكل دقة . إن ارتبال الجريمة في القطار كان من شأنه أن يضيع الكشير من ممالمها ، ويسدل عليها ستراً من الظلام والغموس ، فإذا ما كان القاتل قد قارف جريمته حيث تقيم ضحيته ، لألار هذا شكوك جيرانها ورددوا إسم من كان يتصل بها .

وعلى قرض انه قام ماصطحابها في سيارته إلى مكان مسا ، لأدلى البعض عملومات عن سيارته تؤدي إلى اكتشاف أمره .

أما القطار فيختلف عن ذلك من جميع النواحي. وبالذات إذا مساكان القاتل قد أعد لكل خطوة خطتها.

إن هدذا القاتل يمرف كل شيء عن روز فورد هول . موقعها

- الجفراني وعزلتها عها حولها . إنها بمثابة جزيرة تحييط بها الخطوط الحديدية من كل جهة .
- هذا صحيح إنها قطعة من الماضي تضطرب الحياة الحضرية من حورلها ،
 ولكنها لم تقربها .
- وانفترض أن القاتل قدم إلى روذر فورد مول في تلك الليلة ، سع العلم بأن الظلام كان حالكاً حينا القى بالجثة من القطار ، وكان من المستبعد أن ركتشف أمرها قبل اليوم التالى .
 - هذا صوحيس .
- ثم ما هي الوسيلة التي سيحضر بها القاتل « هل سيستقل سيارة « وأي طريق سيسلك ؟
- ثمة طريق غير ممهد يمند بطول جدار المصنع. وأرجع أنه سلك هذا الطريق. ثم اجتاز قنطرة السكك الحديدية ليواصل سيره عسبر الطريق الخلفي ويمكنه بمد ذلك أن يتسلق السور ويتجه إلى قاعدة الجسر عحيث يجد الجثة التي يعود بها إلى السيارة.
- م يحملها إلى مكان وقع عليه اختياره من قبل . هذا ما قد يجول في الحاطر استتباعاً . غير إنني لا أرى أنه حمل الجثة بميداً عن روزرفورد هول إن التسلسل المنطقي يحدو بنا إلى أنه لجأ إلى دفن الجثة في مكان ما . . اليس كذلك ؟
- اعتقد ذلك ، وإن كنت أرى أن الافتراه ليس بالسهولة التي يبدو مها .
- لم يكن ليتيسر له هذا في الحديقة الكبرى . إن هذا كان يقتضي منه مجهوداً مضنياً ، علاوة على ما في ذلك من مخاطرة . ايوجد مكان أكثر صلاحة لذلك ؟
- حسيديقة المطبخ مشلا .. وإن كانت على القرب من كوخ

البستاني إنه عجوز أصم - وإن كنت أرى أن في ذلك مخاطرة لا يغفل القائل عنها.

- -هل توجدكلاب-دراسة
 - .. Ж-
- إذن فيمكن أن يودع القاتل الجثة إحدى الصوامع ؟ أو أحد مرافق الدار ؟
- هذا أكثر يسراً وأسرع إجراء .. إذ يوجد هناك الكشير من المباني القديمة المهجورة : كحظائر الخنازير .. وفرف المهسات والسروج ؟ مما لا يقربها أحد ؟ أو لعله أخفاها في دغدل من الأدغال .

وطرقت البساب فلورنس ١٠ التي أقبلت تحمسل صينية الشاي ١٠ قائلة :

- من الخير الك أن يزورك أحد . . لقد أتيت المك ببعض فطائرك المفضلة .
 - إن فاورنس تتقن إعداد بعض الفطائر .

وانفرجت شفتا فاورنس عن ابتسامة الرضاحما أطرته به مس ماربل ..

ثم غادرت الفرفة .

فقالت ماربل :

أظن يا عزيزتي ؟ أنه من الخير أنا ألا نتحدث عن القتل أثناء تناول الشاي أنه حديث مقبض

وبعد أن فرغت لوسي من تناول الشاي . .

نهضت قاذلة :

- سأعود أدراجي ، وكما قلت لك لست ارى بــــين من يقيمون في

بروفورد هول . الرجل الذي نبحث عنمه . لا يوجمد بالقصر سوى ربحل متقدم في السن . . وفتاة في منتصف الممر . وبستاني عجوز أصم .

-- لم أقل أن القاتل من بين المقيمين هذاك . حسكاما صدر عني يعني يمني أنه رجل يعرف روذ قورد هول معرفة جيدة . غير انتي أري أن ترجىء الحسديث في ذلك إلى ما بعد العشور على جسم الجرعة !

- يبدو لي انك واثقة كل الثقة من المثور على الجثة ، انني اقل منك تفاؤلاً !

- إنني جد واثقة من انك سترفقين ؛ وذلك لان كلي ثقــة في كفاءتك .

- قد يصح حكمك على بالنسبة الاعمال أخرى ، اما بالنسبة البعث عن الجثث ؛ فهذا ما ليست لي خبرة به سابقة !

-- ان ذلك لا يختلف عن غيره فيا أعرف عنك من نفاذ بصيرة وحسن إدراك للأمور ا

وتطلعت اليها لوسي ضاحكة ء

وابتسمت لها مس ماربل مشجمة ا

* * 4

استأنفت لوسي ابحاثها بعد ظهر اليوم الثالي !

وراحت تجوس خلال غرف المهات وحظائر الخنسازير المهجورة وبينا كانت تحدق النظر خلال زجاج بيت النبات صمت من يسعل أ واستدارت لتجد البستاني هيامان ، يحدجها بنظرات متسائسة ، وهو يقول محذراً :

- حذار أن تول قدمك ، إن هذا الدرج لا أمان له ، ولقد رأيتك فوق مقف المرجل ، وهو الآخر لا يقل خطورة عن الدرج .

وكانت لوسي واقفة أعلى الدرج المؤدي إلى غرفة الغلاية الموجودة أسفل بيت النباتات . ولما كانت حريصة على ألا تبدر منها بادرة تثير الشك في سلوكها ..

قالت متسمة:

ــ لعلك ترى في فتــاة فضولية ، لقد كنت اتساءل عمـــا إذا كان يمكن استغلال هذا المكان فيا هو أجدى ، إن كل شيء يبــدو مهملا .

- هذا راجع إلى سيد الدار ؛ انه لا يريد أن ينفق بنساً واحداً ؛ إن الممل في الحديقة يتطلب ثلاثة رجال على الأقل لكي تبدو في المظهر اللائق بهذا القصر ؛ لقد كان يريد مني أن أهذب الحشائش باليد حق لا يبتاع الآلة الخاصة بذلك .

- وقد كان في وسمه أن يستغل هذه المساحات الشاسمة فيما يمود عليـــه بالنفع إذا ما ضعى قليلا يبعض النفقات .

- ان هذا لا يمنيه في كثير أو قليل . المهم انه لا يريد أن يدفع و إنه مولع بالادخار وانه ليدرك تمام الادراك ماذا سيكون بمد وقاته - إن السادة من أبنائه سيسرعون ببيع المقار ، انهم يترقبون موته بفارغ الصبر انهم سيرثون الكثير بعد وفاته.

ــ أظن أنه رجل وأسع الثراء ؟

- إن 17 كراكنثورب قوم خياليون ، يميشون في الأوهام . نقد كان كراكنثورب الأب رجلا عصامياً جمع فروته وقــام بتشييد هذا القصر . وكان رجلًا صعب المرلس ، قوي الشكيمة غير انه كان سخيًا ينفق عن سعة . أبعد ما يكون عن البخل والتقتير .

وقد خيب ولداه آماله فيهها ؛ كا يحكى عنه .

لقد أتاح لهما فرصة الالتحاق بالجامعة ، أكسفورد . وحرص على تنشئتهما نشأة السادة المهذبين .

ولكرمها لم يسلكا مسلك والدها المجد ، المكب على عمل فتزوج الابن الأصغر من ممثلة ، ثم راح ضحية حادث اصطدام سيارته التي كان يقودها غلا !

أما الابن الأكبر ، وهو سيد هذه المضيمة الآن ، فإن والده لم يأمل فيه خيراً . وكان يمضي معظم أيامه في الخارج حيث ابتاع الكثير من التاثيل الوثنية التي كان يبعث بها إلى موطنه ، ولم يورث إلا بعد أن بلغ منتصف العمر . ولم يكن الابن على وفاق مع الأب كا يقولون .

ووقفت لوسي تستمع الى هذه المعلومات ، وهي تود لو فرغ الرجل من حديثه عن الماضي !

ولكن الرجل كان يؤثر الثرثرة على القيام بالممل!

واستطرد قائلا ،

- لقد توفي كراكنثورب الأب قبل الحرب . وكان حاد الطبيع لا تلمن له قناة .

- وبمد وقاته عل قدم السيد الحالي للاقامة مناع

ــ أجل ، هو وأسرته . ولم يكن أبناؤه قد شبوا عن الطوق بعـــد .

- هل تعني عام ١٩١٤؟

- كلا لقد توفي في عام ١٩٢٨ ، هذا ما كنت أعنيه !

- -- حسنا . أظن أنك تريد أن تواصل عملك . أن أحول بينك وبين هذا !
- ما لقد أمسينا في ساعة متأخرة من النهار رحين يضعف الضوء فلا يمكن للمرء أن يواصل القيام بعمله

وعادت لوسي أدراجها إلى المنزل حيث وجدت إيما كراكنثورب واقفة بالبهو تقرأ رسالة وردت مع ساعي البريد .

وبادرتها قائلة:

- س إن إن شيقتي قادم خداً سوفي صحبته أحد زملائه ، إن غرفة الكسندر تقع أعلى الدهليز ، وستخصص الغرفة المجاورة لهسا لجيمس ستودارت سوست ، ويمكنها استعمال غرفة الاستحمام المقابلة للفرقتين .
 - _ سأتولى إعداد الفرفتين
- المفروض أن يكون وصولها في الصباح قبل ساعة الغداء ، وأظن أنهها سيكونان متلهفين على طعامها .
 - هذا هو المنتظر .
 - إن الكسندر ذراقة .

¥ ¥ #

وصل الفتيان في صباح اليوم التالي ، وكانا أنية بن يعنيسان بتصفيف شعرهما ، صبوحي الوحه ، يحرصان على الالتزام بقواعد اللياقسة وحسن الساوك .

وكان الكسندر ايستلاي أشار الشمر أزرق المينين. اما ستودارت

وست فقد كان أسود الشعر قصير النظر ـ

ولم ينقطما عن الحديث عن عالم الرياضة أثناء الجلوس إلى مائدة الغذاء . وكان حديثهما عن عالم الفضاء جديث الأساتذة الكبار مما أشمر لوسي بصغر شأنها في مجلسهما .

ولم يبق الفتتان على شيء من الطمام . الأمر الذي حدا بمستر كراكنشورب ان يزمجر قائلًا :

ــ لم يبق إلا أن تلنههاني

ورمقه الكسندر بنظرة عتاب قائلا:

- سنرضى بتناول الجبن مع الخيز إذا لم يكن لك قبل بثمن اللحوم أيها. الجد المزيز.
- -- ليس لي قبل بثمنها ٢ إن في استطاعتي ذلك بكل تأكيد اكل ما في الأمر انني لا أحب الاسراف
 - ــ اننا لم نسرف في شيء .

عقب ستودارت وست بهذا ، بينا راح يتأمل صفحة الطمـــام التي تؤيد كلامه !

وقال الجد:

- الكيا تلتهان من الطمام ضعف الكية التي التهمها .
- اننا في سن المراهةة ، وفي حاجة ماسة الى المزيد من البروتينات .
 وبعد أن نهض الفتيان عن مائدة الطعام . سمعت لوسي الحفيد الكسندر
 يعتذر لصديقه قائلاً :
- لا عليك من جدي . انه يلتزم في طمامه بنظام خساص . علاوة على انه متناهي البخل ، وأعتقد ان هـــذا نتيجة لمقدة نفسية من نوع ما .
- ـ ان لي عمة كانت في فقر من خشية الفقر . ولقد كانت جمسة

الثراء. ثمة من الناس من يميشون في شقاء فرائهم ، هل أتيت معك بكرة القدم؟

* * *

بعد ان فرغت لوسي من رفع بقايا الطمام وتنظيف الصحاف غادرت المنزل . وسمعت صوت الفتيين يتناديان عن بعد عبر الحيلة .

أما هي فخطت الى الاتجاء المضاد عبر الطريق الأمامي ومنه الى مجموعات أشجار الصبار ، وبدأت بحثها الدقيق بين الأوراق والفروع وكانت تنتفل من دغل الى آخر .

وبينا كانت تعبث بعصاة الجولف بين الشجيرات ، سمعت صوت الكسندر الستلاى يبادرها قائلا :

- هل تبحثين عن شيء ما؟
- عن إحدى كرات الجولف او اكثر من واحدة اذا شئت الحقيقة فقد كنت أمارس هذه الرياضة بعد ظهر كل يوم تقريبًا ورأيت أن أنجث عما فقدته منها اليوم بصورة جدية.
 - -- سنقوم بمساعدتك في البحث عما تبغين .
 - ــ شكراً ، لقد خيل الي انكما كنتما تمارسان رياضة كرة القدم ؟
- لا يمكن مواصلة اللعب بعد أن يشعر اللاعب بالدفء الشديد ، هل قارسين رياضة الجولف كثيراً ؟
- انني أهوى هذه الرياضة ، ولكنني لا أجد متسماً من الوقت لمهارستها.
 كا ينبغي !
 - هذا صحيح . هل تقومين بطهو الطمام ؟

اجل ا

كان الغذاء راثماً بكل لون من الوانه .

- ليس عليك سوى أن تحيطني علماً بما تفضله من الوان الطمام .
 - ـ ان اللون المفضل عندي هو عصيدة النفاح
 - المكن !
- -- ستودارت ، يوجد جهاز كامل للجولف أسفل الدرج ما رأيك في الانتفاع به ؟
 - اقتراح مقبول !
- ان ستودرات وست ليس بالاسترالي كما يبدر من لهجة حديثه . انه يعد نفسه لمباراة تجريبية .

وشجمتهما لوسي على أن يأثيا بمدات الجولف من المنزل .

وفي أثباء عودتها الى المنزل فيما بعد ، وجدتهما يقومان بالإعداد للعبة فوق أرض الحملة .

وسممتها يتناقشان في أوضاعها العددية . وأشارت عليهما بما وضع حداً للمناقشة بينهما !

ورأوا جميماً أن الأمر يتطلب أعادة طلاء القوائم باللون الابيض!

وقال الكسندر معقباً وقد تهلل رجهه بشراً :

- فكرة رائعة . . أظن أن ثمة أكثر من وعام للطلاء في المخزن الكبير - تركما هناك بمض عملاء الطلاء . . هل نذهب للتحقق من ذلك ؟

وسألمته لوسي عما عساه ان يكون هذا المخزن الكبير ؟

وأشار الكسندر بيده الى بناء حجري مستطيل بميداً عن المنزل وعلى مقربة من الطريق الخلفي

وأردف قائلا :

- انه متناهي القدم ؛ إن جدي بطلق عليه إسم المخزن المتيتى إن به عموعة كبيرة من مقتنيات جدي . إنه يضم الكثير مما بعث به جدي حينا كان مقيماً في الخارج هيا بنا انتفقد ما به .

ورافقتها لومي مرحبة بالاقتراح . .

وكان باب المخزن ضخما ، مصنوعاً من خشب البلوط ومد الكسندريده لينتزع المفتاح الموجود على أوراق اللبلاب على يمين الداخل ، وفتح الباب الذي دلف ثلاثتهم منه إلى المخزن

وشمرت لوسي لأول وهلة ، إنها في متحف فريد في بابه .

ووقع نظرها على تمثالين من الرخام لرأسين رومانيين يحملقان النظر فيما ، وعلى تابوت ضخم من المصر الاغريقي - الروماني وعلى تمثال لفينوس مثبت فوق قاعدته .

وعلاوة على هذه الأعمال الفنية ، كانت توجد مجموعة من المقاعد والمناضد وغير ذلك من الأشماء القديمة المستهلكة مما يلقى به في الحفازن عادة .

وحممت لوسي وهي تخطو بين هذا الركام الكسندر يقول:

ــ أعتقد افني رأيت وهاء الطلاء هنا !.

وعثروا أخيراً على ضالتهما في أحد الأركان ، غير أن الطلاء كان جــافاً. لقدم عهده .

وكان من رأي الفتيين الذهاب لشراء القليل من زيت التربنتيذا ، ورحبت الوسي بهذه الفكرة وحثتهما على تنفيذهما فوراً !

وانصرف الفتيان وتركاها بمفردها في المخزن ، بعد أن استفسرت من الكسندر عن مكان وضع المفتاح بعد انصرافها .

ووقفت تتلفت فيا حولهـا ، واستقرت عيناها على النابوت . لا تحيدان عنه .

هذا التابوث

واتجهت اليه ، وكان غطاؤه ثقيلاً محكماً ، وتأملته لوسي مستفرقة في التفكير .

ثم غادرت المخزن واتجهت إلى المطبخ حيث التقطت قضيباً حديدياً عادت به روجدت عناء في رفع غطاء التابوت .

والكنما بذات جهداً مضنياً إلى أن وفقت أخيراً وبدأت ترفع الفطاء ، مستمينة بالقضيب الحديدي .

وكشف الفطاء بالقدر المكافي الذي يتيح للوسي أن ترى ما بسداخل التابوت . .

القصل السادس

ويعد بضع دقائق ، غادرت لوسي ، التي كانت شاحبة الوجه الخزن ، ثم أغلقت الباب وأعادت المفتاح الى مكانه بين اوراق اللبلاب .

وأسرعت إلى حيث تودع سيارتها التي استقلتهما عبر الطريق الخلفي إلى مكتب البريد .

لنتصل تليفونيا بجين ...

- أريد التحدث إلى مس ماربل .
- هل تمة ما يبرر ازعاجها ؟ مس إيازبارو اليس كذلك ؟
 - بلى ويجب إزعاجها إن الأمر عاجل .
 - -- لن أقوم .
 - أرجوك أن تفعلي ما أسألك إياء فوراً .

وكانت لهجة لوسي قاطمة بجيث لم تدع لفلورنس مجدالاً لمناقشتها . وأسرعت فلورنس تصدع بالأمر ، وسرعان ما سمعت لوسي صوت مس ماربل :

- ۔ لومی ؟
- أجل ، لقد كنت على حتى فيها رأيت ، لقد وجدتها

- الجثة ؟ جثة المرأة ؟
- أجل ، جثة المرأة في معطف من الفراء ، عثرت بهما مودعة في البوت صخري في مخزن أشبه بمتحف بالقرب من البيت ، بمماذا تشيرين علي أقوم به ؟ هل أقوم بابلاغ الشرطة ؟
 - ـ نعم يجب أن نبلغ الشرطة فوراً .
- م وماذا عدا ذلك ؟ وماذا عن موقفك ؟ إن أول سؤال سيوجه الى سيكون عن السبب الذي دعاني إلى ما قمث به ، هل تبغين أن أتملل بأي سبب ؟
- ــ كلا .. أعتقد انك خــير من يدرك أن تقرير الحقيقة هو خــير . السمل .
 - هذا فما يتصل بك ؟
 - فها پتصل بكل شيء . .
- لقد أزحت عن عاتقي عبثًا ثقيلاً ، غير انني أحسب انهم لن يصدقوني سوولة !

وانهت المكالة وانتظرت لحظة!

ثم عادت لتتصل بمركز الشرطة:

ـ لقد عثرت بجثة ، في تابوت بالخزن الكبسير الملحق بروذرفورد هول.

ـ ماذا تقولين !

ورددت لوسي ما سبق أن قالته ، وألحقت هذا بذكر اسمها ، إذ كانت تعرف أنهم سيسألونها عنه

وعادت من حمث أنت !

وأودعت سيارتها مكانها ٬ ثم دخلت المنزل ٬ وتوقفت في البهو لحظــــــ ٬ تمن التفكير .

ثم استقر رأيها على قرار ا

الحجمت بمده الى المكتبة حيث كانت تجلس مس كر اكنثورب تشارك مع والدها في حل لفز الكلمات المتقاطمة .

- مس كراكشورب ا هل تسمحين بلحظة أتحدث فيها اليك؟

فرفهت مس كراكنثورب عينيها اليها مستفسرة ا

وبدا من نظراتها انها قدرت أن يكون الحديث عن بعض الشؤون المنزاءة .

وانبرى مستر كراكنثورب قائلًا في هصيمة بادية .

- فلتتحدثي بما تشائين .

واتجهمت لوسي الى إيما قائلة

بودي او تحدثت البك على انفراد .

فعقب مستر كراكنثورب قاثلا:

- هراء عليك ان تتحدثي فوراً بما تشائين ، وهنا !

ونهضت ايما متجهة نحو الباب قائلة ·

- لحظة ، با أبي ا

- هراه ، عكنها أن تؤجل حديثها الى ما بعد !

فقالت لوسى :

- أخشى أن ما لدى لا يحتمل التأجيل .

يا للوفاحة والجرأة !

وخرجت ايما الى البهو حيث تبعثها لوسي ، وبادرتها ايما قائلة بعد أن أوصدت الباب :

- ماذا جرى ؟ اذا ما كان الأمر بسبب زيادة أعبائك تبميا اوجود الفتيين ، ففي وسمى أن !

- كلا . أن الموضوع بعيد عما جال في خاطرك كل البعد ، لم أثأ

أن أتحدث في وجود والدك لأنه علميل قد لا تحتمل صحته أية مفاجأة ، لقد عثرت لتوي بجثة امرأة قتيل في هذا التسابوت الكبير الموجود بالخزن أو بالمنحف على الأصح

وحملقت ايما في رجه الوسي وهي تردد :

- ـ في التابوت ؟ امرأة مقتولة هذا مستحيل !
- ــ يؤسفني أن أقرر لك بأن هده هي الحقيقة ، ولقد قمت بابلاغ الشرطة و لعلهم في طريقهم الى هنا
- _ كان من الواجب عليك أن تبلغيني أولاً _ قبـــل أن تقومي بابلاغ الشم طة .
 - أعتذر هن مذا الخطأ
 - ولكنني لم اسمعك تتصلين تليفونياً ا
 - ـ كان اتصالى من مكتب البريد .
 - . ولماذا لم تتصلي من هذا ؟
 - _ خشيت أن يسمعني العسبيان !
- فهمت ... نعم فهمت . انهم قـــادمون أعني رجال الشرطة ؟
 - ــ لقد وصلوا فعلا .

وكانت لوسي قد سممت صوت فرامل السيارة التي توقفت أمام بأب المنزل .

وأعقب قولها هذا رنين الجرس الذي دوى في أنحاء المنزل .

+ + +

ــ انني لجد آسف ، أذ سألتك عن هذا !

قال المفتش بيكون ذلك ، وهو يتأبط ذراع ايما كراكنثورب عند مفادرتهما المخزن !

وكان وجه أيما شاحباً متقماً وهي تقول :

- اني واثقة كل الثقة منزُ أنه لم يسبق لي أن وقع نظري على هذه المرأة طوال حياتي .
- ساني اقدر لك ما قمت به ، وهذا هو كل ما أردت أن أعرفه منك ، ربما كنت بحاجة الى بعض الراحة ؟
- يجب أن أرى والدِّي أولاً ؛ لقد اتصلت تليفونياً بالدكتور كيمبر بمجرد سهاعي لهذا النبأ ولمله موجود ممه الآن ا

وخرج الدكتور كيمبر من المكتبة أثناء عبورهم البهو – وكان رجلا ، مديد القامة بادي الذكاء ارتجالياً عديم الاكتراث ، مما من شأنه أن يثير مرضاه في بعض الأحيان .

وحيا كل من الطبيب والمفتش الآخر بايماءة من رأسه .

وبادره بيكون قائلا :

- لقد قامت مسز كراكنثورب بعمل مجيد وان كان فيه الكثير من الارهاق لها

وعقب الطبيب قائلًا وهو تربت بمده على كتفها :

- أحسنت صنعا ، كنت أعرف دائماً انك قادرة على مواجه_ة الأحداث ، ان والدك بخير ، بعد أن تدخلي للاطمئنان عليه يجب ان تتوجهي الى قاعة الطعام لتناول ما يأمرك به الطبيب في هذه الحالات - كأس براندى ا

فابتسمت ايما له شاكرة ودلفت الى المكتبة ا

وتبعها الطبيب بنظراته قائلا:

-- انها عصب الحياة في هذه الدار ، انها الفتاة الوحيدة في أسرة من

من الرجال ، بعد أن توفيت شقيقتها الآخرى التي سبق لهـــا الزواج في سن السابعة عشرة . . وكان من المفروض أن تكون إيما خبر زوجة ، وخبر أم .

-- أظن أنها شديدة التعلق بوالدها .

- علاوة على ما تنجلى به من صفات أخرى - ألا وهي قدرتها الفريزية على إرضاء والدها ، ومن هذا القبيل أنها قدرك أن والدها يود أن يمامل دامًا معاملة المرضى . فتحرص على معاملته كذلك .

وهي لا تقل رعاية لأشقائها عن رعايتها لوالدها وتعمل على إرضاء نزوات كل منهم .

فهذا سيدريك الذي يرى في نفسه رساماً بارعاً ..

وذلك الفريد الذي يصر على أن يسرد على سمعها أحماله الباهرة.

وهارولد الذي تلقي في روعه أنها تمول على رأيه السليم ، إنها فتاة بارعة لماحة الذكاء ..

والآن ، هل توبد مني شيئًا ؟ ان القي نظرة على الجثة التي تولى أمرها جونستون (جونستون هو طبيب الشرطة) لأرى ما إذا كانت ضحيـــة لحطأ طبى ؟

- بودي لو القيت نظرة عليها ، أنني أريد التمرف على شخصيتها أعتقد أن ذلك سيكون شاقاً على مستر كراكنثورت الشيخ ؟ لعل في هذا أكثر من طاقته ؟

.. طاقته ؟ كلا أنه ان يغفر الك أو لي تجاهله ، إنه لا يتأثر بشيء انه ثابت كالطود .

- إذن فليس غة ما يقلق ؟

- أنه في الثانية والسبمين ، هذا هو كل ما في الموضوع ، وهو يعالي من بعض آلام الروماتيزم . ترى من سلم منها؟ أما هو فيصر على أنه

مصاب بالنقرس.

كا أنه يشمر بخفقان بعد كل وجبة ويرجعها إلى ضعف في القلب ؟ إن لدي الكثير من هذا الكراز من المرضى . إن المرضى بحق لا يعترفون يأنهم مرضى ويصرون على أنهم أصعاء معافون ، هيا بنا نلقي نظرة على هذه الجثة .

- أظن أنها في أسوا حال؟
- _ يقدر جونستون أن الوفاة ، كانت منذ أسبوعين أو ثلاثة .. على الأكثر !
 - بما يمني أن مرآها لا يسمر الناظرين .
 ووقف الطبيب إلى التابوت يتأمل الجثة في فضول . .

شم قال:

- لم يسبق أن وقع عليها نظري من قبل ، وهي ليست بين مرضاي ولا أذكر أنه سبق لي الالتقاء بها في باركهامبتون ، أعتقد أنها كانت على قدرة من الجال!

وخرجا إلى الهواء الطلق .. ووقف الدكتور كيمبر يتأمل المبنى قائلا :

- ترى من الذيعثر عليها ا
 - مس لوسي إبازبارو ..
- آه ، مديرة المنزل الجديدة ؟ ماذا كانت تفعيل في الخزن المهجور ؟
 رماذا أتى بها إلى هذا التابوت .
- هذا هو نما سأستفسر منها عنه ، والآن بالنسبة لمستر كراكنثورب ترى هل ؟
 - -- سأتولى ذلك عنك!

وأقبل مستر كراكنثورب متدفرا بطياسانه بخطو مسرعا والطبيب

إلى حانمه

وقال وهو يدلف إلى الخفزن في حدة

- يا للعار ! لقد أقيت بهدا النابوت مر فلورنسا في عام ١٩٠٨ – ١٩٠٩ على الأرجح

وحذره الطبيب قائلا:

- عَالَكُ نَفْسَكُ إِنْ مِمَا أَنتَ مَقْبِلُ عَلَيْهِ لِيسَ بَالشِّيِّ الْمَيْنِ ؟ إِذْ يَجِبُ أَنْ أقرم بواجبي اليس كذلك ؟

! dale Y -

ركانت زيارة دراكمثورب المغرن قصيرة !

خرج بمدها إلى الهواه الطلق وهو على وشك أن يمدو عرباً من جي

وقال أخيراً .

- لم يسبق لي أن رأيت هذه المرأة من قبل ايا للمار القد الذكر ت الآن كلم تكن المسلمينة فلورنسا - لقد كانت تابولي .. إن أنتابون قطمة فنية رائمة كوها هي تلك المرأة الحقاء لا يحلو لها إلا أن تكسل بداخله!

ثم رضم يده على قلبه .

راستطرد فائلا

هذا أكثر من طاقتي . قلبي ، أين إيما ؟ وأخذ الدكتور كيمبر بذراعه قائلا ،

- ستكون مخير عليك بتناول كأس من البرايدي .

وعادا أدراجها ممأ إلى المنزل

وسمع المفتش بيكون من يناديه قائلًا :

- سيدي معذرة سيدي .

واستدار ليرى صبيين مقبلين نحوه لاهثي الأنفساس ، وقد أمسك كل منهما بدراجته !

وقال أحدها:

- _ سيدي ، هل يمكن أن نلقي نظرة على الجثة ؟
 - _ كلا غير مصرح بذلك !
- _ نرجوك يا سيدي ، فقد نتمرف على الجثة ، ما الذي يحول دوت ذلك ؟ هذا حادث قتل في المخزن الملحق بدارنا . . قد تستفيد يا سيدي من معلوماتنا . .
 - ماذا تدعوان ا.
 - أدعى الكسندر إيستلاي وهذا صديقي جيمس ستودرات وست .
- هل سبق لكما أن التقيمًا بسيدة شقراء ترتدي معطفاً من الفراء في هذه الأرجاء؟
 - ــ لست أذكر على وجه التحديد ، ربما إذا القيت .
 - خذهما إلى الداخل يا ساندرز .

بذلك الأمر إلى الكونستابل القائم على حراسة الحزن للصبيين .. بالدخول !

وردد الفتدان شكرهما للمفنش قائلين :

_ شكراً يا سيدي شكراً .

واستدار بيكون في طريقه إلى المنزل . وهو يردد فيها بينه وبين نفسه :

- والآن إلى مس لومني ايلزبارو !

* * *

بعد أن اقتـــادت لوسي رجال الشرطة إلى المخزن الكبير وزودتهم عوجز هما قامت به .

وانسحبت عائدة لتزاول عملها بالمطبخ ، وإن لم يدر بخلدها أن الشرطة قد انتهت من أمرها .

وكانت لوسي تعد بعض البطاطس لوجبة المساء ، حينا أخطرت بـأن المفتش بيكون يستدعيها .

وبعد أن نحت جانباً ما كان في يدها تبعت الشرطي إلى حيث كان المفتش في انتظارها . . وجلست هادئة في انتظار مــا يوجه اليها من أسئلة !.

وأدلت اليه باسمها وبعنوانها في لندن ...

وتطوعت بقولها :

- وسأزودك ببعض الأسماء والعناوين إذا ما رغبت في معرفة الكثير عني ..

وكانت الأسهاء خير مرجع لمن يشاء التحري عنها .

ووجد المفتش بيكون فيها صورة خلفية لا غبار عليها ، وبدأ المفتش استجوابها بقوله :

- مس إيلزبارو اقلت أنك توجهت إلى الخزن البحث عن وعاء الطلاء
 مل هذه هي الحقيقة ؟ وقلت أنك بعد أن عائرت على ضالتك أتيت
 بقضيب حديدي الهتج غطاء هذا التابوت حيث وجدت الجائة ، فما الذي حدا
 بك إلى محاولة فتح التابوت وعم كنت تبحثين ا
 - كنت أمجت عن جثة .
- كنت تبحثين عن جثة ! ووجدت الجثة ! ألا تربن في قصتك هذه أنها قصة غير عادية ؟
 - نمم ، وانها لكذلك ، هل لي في أن أزيدك إيضاحًا ؟

وهذا هو ما استدهيتك من أجله .. وأنسه لمن الخير الك أن تقايلي .

وأدلت اليه بتفصيل جميع خطواتها التي أدت بها إلى اكتشاف أمر

وراح المفتش بعيد على معمما موجزاً لما أدلت به اليه :

- لقد عهدت اليك سيدة عجوز بنقصي الحقائق في هذه القضيمة ، وذلك عن طريق الالتعماق بممل في هذا المنزل يسر لك سبيل المحث عن الجثة ؟ هل هذه المقيقة ؟

سس فعم ،

- من عساها أن لاكون مذه السيدة ?

ماديسون ماربل . التي تقيم في الوقت الحاضر برقم ٤ ، طريق

ودون المفتش المنوان والأميم وبادرها بقوله:

- هل تتوقعين مني أن أصدق قصتك هذه ٢

- ليس قبل أن تتحقق منها ، أثر لقائك بيس ماربل ، واقرارها الله الممت منى .

- اقرم بذلك فوراً

سری ماذا نمازم أن تصارح به مس کراکنثورب عنی ۴

- وفي مؤالك مذا ؟

- أحب أن أوضح إنني قد قمت بما عهدت به إلى مس مساربل ولقه عثرت بالجثة التي كانت تصبو إلى العثور عليها وغير انني مسا زلت مرتبطة بالعمل مع السيدة كراكنثورب لمعاويتها في شؤون هذا المنزل وفإذا ما فهبت وأفضيت لها بأنني لم النحق بهذا العمل رغبة فيه بل لمجرد البحث عن جثة فقد تفصلني عن عملي وإذا لم تفصل فلك ويمكن أن أستمر في

عملي ، وأفيدها بمعاونتي التي هي مجاجة اليها في هذه الظروف التي ستضاعف من أعبائها

فحدجها المفتش بنظراته عَاثلًا:

- إنني لن أفضي بشيء لأحد ما في الرقت الحاضر ، لأني لم أتحقق بعد من أقوالك .

فنهضت لوسي قائلة :

_ شكراً يمكنني الآن أن أذهب إلى المطبخ لمواصلة ما كنت بسبيل انجازه .

الفصل السابع

سيحسن بنا أن نشرك سكوتلانديارد في هذه القضية ، اليس هذا مسا تراه ، أى بيكون ؟

وتأمل الرئيس متسائلًا المفتش بيكون، وكان المفتش رجلًا قوي البنية جاد الملامح، لا تلين له قناة .

وأحاب بمكون قائلا :

- إن المرأة اليست من السكان المحلمين وثمة ما يدعو إلى الاعتقاد بأنها قد تكون أجنبية ، وذلك من ملابسها الداخلية . وليس من شك في انني لن أتحدث بشيء من ذلك في الوقت الحاضر ، إني أحتفظ بمعلوماتي هذه إلى ما بعد التحقيق .

وأومأ رئيس الشرطة برأسه موافقاً وهو يقول :

- أعتقد ان التحقيق سيكون رسمياً ٢
- نعم ، لقد اجتمعت بقاضي النحقيق .
 - ــ ومقى سكون ذلك ؟
- غداً ، وفهمت ان سائر أعضاء أسرة كراكنثورب سيحضرون هذا التحقيق وثمة فرصة أن يتعرف على المجنى عليها أحد منهم لقد استدعوا جميماً.

وراجع القائمة التي كانت بيده ثم استطرد :

هارولد كراكنثورب من الشخصيات البارزة في الماصمة . والفريد ، الذي لا أعرف شيئًا عن طبيعة عمله . وسيدريك الذي يقيم في الخارج رسام كا يقولون !

ونطق المقتش بالجملة الأخيرة ، في لهجة إبتسم لها رئيسه ، الذي استفسر منه :

- هل عُدْ ما يدعو الى الاعتقاد بأن لأسرة كراكنثوب يداً في هذه الجريمة أو لها صلة بها!

- ليس بأكثر من أن الجئة عثر عليها في ممتلكاتهم ويحتمل أن يستطيع عضو الأسرة الفنان التعرف عليها أن الذي يضاعف من حيرتي هو هذا القصص المضطرب عن القطار .

٠٠ نمم هل توجهت لزيارة المس ماربل ؟

- نعم يا سيدي ، وهي جدد واثقة من القصة بجذافيرها ، مصرة على كل حرف فيها ومع ذلك تراني أستمع إلى الأحداث على انها رواية سيدة كبيرة في السن . غير أن الذي يبدو واضحا ، لا شك فيه ، إنها عهدت إلى هذه الفتاة بالبخث عن جثة ما - وهذا ما قامت به الفتاة .

- وعثرت بجثة فعالاً . في الواقع ، إن القصمة برمتها لها طابعها المثير . ان اسم جين ماريل لا يبدو غريباً على . ومهما يكن من أمر قإدني سأتصل بسكتلانديارد ، وأعتقد انك على حق فيا ترى من انها ليست من القضايا المحلية - وإن كنا لن نعلن عن ذلك بعد ، ويجب ان نقتصد فيا ندلي به الى الصحف .

كان التحقيق رسمياً ملازماً بالاجراءات المعروفة ، ولم يتقدم أحد للتمرف على الجئة .

واستدعبت لوسي للادلاء بشهادتها عن كيفية عثورها على الجثة ، كا قرر الطبيب الشرعي بأن سبب الوفاة هو أسفكسيا الخنق .

ثم قرر القاضي تأجيل الجلسة إلى ان يستجد من الأدلة ما يستوجب إعادة التحقيق .

كان يوم التحقيتي يومآ شديد البرودة مكفهر الطقس

وغادرت أسرة كراكنثورب قاعة جلسة التحقيق ، الواحد تلو الآخر ، إيما وسيدريك ، وهارولد ، والفريـــد ، وبريان ابستلاي ، زوج الأخت اديت المتوفاة .

وكان هناك مستر وعبورن ، الممثل للشركة التي تتولى شؤون الأسرة القضائمة .

وقد قدم من لندن لحضور هذا التحقيق .

ورقفوا جميماً ، على الافريز ، يرتمدورن . . واجتمع النساس من حولهم . .

وكانت الصحف ، قد نشرت قصة العثور على د جثة .. في تابوت أثري ، .

وسرى الهمس بين المحتشدين

ـ ھۇلاء ھى . .

وقالت ليما محتدة :

- هيا بنا نبتمد .

وأقبلت السيارة الديملد المؤجرة . .

صمدت اليها ايما ، ثم أومأت الى لوسي ، وتبعها كل من مستر ويمبورن وسيدريك وهارولد .

وقال بريان ابستلاي :

سأسطحب الفريد معي في أتوبيسي الصفير .

وتأهب السائق للتحرك بالسمارة فصاحت ايما :

قف ! ها هما الصيبان ا

وكانوا قد قرروا عدم اصطحاب الصبيين ، على الرغم من احتجاجها ، إلى جلسة التحقيق

وما هما يفاجئان الأسرة ، وقد اكتسى وجهاهما بشراً وانفرجت شفتاهما عن اللسامة عريضة .

وانبرى ستودارت وست قاثلاً :

- قد حضرنا بواسطة الدراجات وقد سمحلنا بدخول قاعة النحقيق أرجو الا يزعجك منا هذا المسلك

وكان يوجه كلامه إلى المس كراكنثورب .

غير أن سيدريك رأى أن يتولى الإجابة عن شقيقته .

- إن الصفار عادة لا يسمح لهم مجضور التحقيق .

فتطوع الكسندر بالتمقسب قاثلا:

ـ قد تطورت الأحداث بصورة مذهلة مثيرة .

رمنا تدخل هارولد بقوله محتداً :

رصدع السائق بأمره ، وتحركت السيارة ، ووقف الصبيان يلوحات بيديها مبلسمين .

وراح سيدريك يتندر بما سمعه من الكسندر مردداً :

- تطورت الأحداث بصورة مذهلة ! يا للصبية الأغرار ! إننا ما زلتًا في البداية .

وأردف هارولد قائلا .

هذا هو سوء الحظ بأجلى ممانيه . أعتقد

وتطلع إلى مستر ويجب ورن الذي زم شفتيه ، وهن رأسه في أسى مقاطمها :

- أرجو ان ينقشع ما اكتنف الحادث من غموض ، وينتهي الى مسا يثلج صدورنا إن رجال الشرطة على قدر كبير من الكفاية والفراسة ، ومهما يكن من أس ، فالموضوع بأسره من صدور الحظ العافر على حدد قول هارولد .

وكان يتطلع الى لوسي ، وهو يتحدث بذلك ، وكأنه لا يقر مسلكها .

وكان لسان حاله يقول :

- فما لم تكن هذه الفتاة قد عمدت الى التدخل فيها لا يعنيها ، لما حدث شيء من ذلك .

وكان هارولد كراكنثورب هو لسانه الناطق :

- بهذه المناسبة ، اي مس - ايلزمارو ، ترى ما الذي حدا بك الى البحث في هذا النابوت بالذات ؟

وكان هذا التساؤل بديهياً . وكانت لوسي تتوقعه من الأسرة ومن الشرطة على حد سواه .

ورأت كل من سيدريك وايمــا ، وهارولد ، ومستر ويمبورن ، يتطلعون اليها .

وكان تعقيبها صدى لما كان ياردد في وجدانها :

- وفي الواقع انني . . لست أدري . لقد شمرت بأن المكان بحاجة ماسة الى التنظيف ، والتطهير ثم كانت هناك – هذه الرائحــة

النضرة

وكانت تملق أملًا حجبيراً على ما يحدثه نصريحها الآخير من رد فعل في نفس كل مستدم لها .

رسممت ويمنورن يتمم قائلًا:

- نعم ، نعم ، بكل تأحكيد .. لقد كانت الجثة في حالة تعفن ، اذ انقضى على الحادث حوالي ثلاثة أسابيع ، كا قسال طبيب الشرطة ، أرى انه من الخير لنا أن نبعد هسذا الحادث عن خواطرة . ولنضع نصب أعيننا ، أن أحداً منا ، لم يكن له أية علاقة ، بهده المراة المائسة .

وهنا انبرى سيدريك قائلا:

- رهل انت راثق من ذاك ؟

وتأملته لوسى ايلزبارو في اهتمام باد .

وكانت في حيرة من أمرها / بسبب هذا الاختلاف البين المموس / بين الاخرة الثلاثة .

فقد كان سيدريك رجلا طويل القامة ، عريض المنكبين ، لفحت الشمس يشرد، كث الشعر مرحاً طروباً .

وكان قد قدم من المطار بثياب السفر . وكان يرتدي منها ما بدا به يوهدمي الطلعة .

أما أخوه هارولك ، فكان على المكس منه ، الصورة الصحيحة لسيد الماصمة المهذب ، والمدير المحترم لأكثر من شركة . وكان مديد القامة ، مهيب الطلعة ، حسن الهندام ، ينم مظهره عن أنه رجل الأعمال الناجع الفطن .

ودار الحديث حول الخزرت ، ومفتاحه المودع بين أوراق اللهلاب ، والظروف المحتملة ، حسيما يرى كل منهم ، التي أدت الى إيداع الجشـة

النابوت الأثرى .

وبدا مما اشتركت به ايما من حديث أنها قلقة ، شاردة الفكر ساهمة النظرات .

ورمقها سندريك بنظرة خاطفة متسائلا ؛

- انك قلفة ماذا دماك!

وانبرى هارولد يمارض محنقاً .

- وفيم سؤالك ، أن ما حدث . .

- ان ما حدث من العثور على جثة فتساة قتيل في المخزن الكبسير بروذرفورد هول ، حادث غير هين .. هذا ما كنت بسبيل قوله ، واني لا سم بأنه كان لهذا الحادث وقعه الشديد على ايما . ولكننا نعرف عن ايما انها فناة عاقلة ..

ولست أرى سبباً يدعو بهذا القلق وشرود الذهن من جانبها ، بعد أن لم يعد في الأمر مفاجأة .

فأردف مارولد قائلًا في لهجة قاطمة :

- ان القتل ليس بالأمر الهين ، وان نفاجاً يجسم الجريمة من الأمور غير المألوفة ، دعنا من آرائك التي تأثرت باقامتك في الخارج ، النا هذا في الحجلة الحدث نأخذ الأمور بعمق وحد ،

ثم إنني لا أقر حضورك التحقيق ، بمثل هذه الثياب ، التي لا تتفق و ٠٠

لا تنفق وماذا ؟ انها ثماب مربحة .

- انها غير لاثقة .

- مها يكن من أمر ، فإنني لم أحمل معي سواها ، اذ لم يكن متسع من الموقت الإعداد حقيبة ملابسي ، انني فنان والفنانون يؤثرون مثل هذه الثماب المريحة .

- ــ أما زلت تحاول الرسم ؟
- ــ هارولد ! ماذا تعنى بقولك أحاول

وعندئذ ۱۰۰ انبری مستر ویمبرون قائلاً ، لیضع حداً ، لهذه المناقشة :

ـــ هذه المناقشة غير مجدية • عزيزتي ايما ٬ أرجو أن تصارحيني بما تويدينه مني قبل سفري •

فأحابته اعا:

- شكراً ، واني لمقدرة لك اسراعك بالحضور .

- لا داعي لشكري ، لقد كان من الضروري حضوري لمنابعة النعقيق وما يسفر عنه ، ولقد دبرت لقاء بيني وبين المفلش بالمنزل ، وليس لدي أي شك في ارب الموقف سينجلي قريباً ، ، على الرغم بما يكتنفه من غموض ،

ثم انني اعتقد ان المشكلة ليست مستعصية الحل ، فلماذا لا يكون هذا المخزن مكاناً للقاء بين العاشقين الحبين ، ممن يعرفون ان المفتاح موجود بين أوراق اللبلاب .

ويرجح به قد وقع شجار بين الطرفين تطور الى هذه النتيجة المؤسفة ، فلما وجد الجاني نفسه أمام نتيجة تهوره ، ورقمت عيناه على النابوت أثناء ما استبد به من حيرة ، خطر له انه خير مكان يخفي فيه نتيجة فعلته .

وانبرى سيدريك معقماً:

- قلت انهما عاشقان محليان؛ ولكن أنسبت ان أحداً ما لم يستطع التمرف على الجثة .

صبراً ٠٠ قد يستجد ما ليس في الحسبان ٠٠ ولم لا تقول ان

الرجل من هذه الناحية .. وان المجني عليها ، من غير أهالي هذه الناحمة ؟

- اذا ما كانت فتاة قدمت للاجتماع بفتاها ، لما رضيت بهذا المخزن القذر مكاناً للقاء ، اليس كذلك يا مس ايلزبارو ؟

فتذمر هارولد قائلا :

- أمن الضرورة لمثل هذا الحديث ، ولمثل هذه التكلهنات ؟

وكانت السيارة قد توقفت ، في هذه اللحظة، أمامالباب الرئيسي لروذفورد هول ، فنمادرها جميع من كانوا بها .

الفصل الثامن

ووجد مستر ويمبورن ، عند دخوله غرفة المكتب ، أن المنتش بيكون لم يكن بمفرده ، بل كان في صحبته رجل بمشوق المقسد ، حسن الطلمة ، قدمه المه قائلا:

- مفتش المباحث كرادوك من نمو سكتلنديارد .

. نمو سكتلندبارد ، همه ا

وبما عرف عن درموت كرادوك من دماثة خلق انبرى قائلًا ليجاو ما اضطرب به دهن ويمبورن :

- قد عهد الينا بأمر هذه القضية . وبما انك تمثل أسرة كرانكثورب ، أرى انه من حقك ان تحاط علماً ببعض المعلومات التي لها أهميتها وأن نكشف لك عنها بالرغم من سريتها .

وكان المفتش كرادوك موفقاً في عرض ما لديه من معلومات عرضاً يوحي الى المستمع بأنها الحقيقة كاملة

ويعد أن فرغ من سرد ما لديه . .

تطلع الى زميله قائلا:

– واني واثنى من ان المفتش بيكرن موافق على هذا .

ركانت موافقة المفتش بيكون موافقة شاملة لاريب فيها ، ثم استطرد

كرادوك قائلا:

- إذن ، فتلكم هي حقيقة الموضوع، فبناء على ما اجتمع لدينا من الأدلة انتهينا الى الرأي بأن المجني عليها ليست من بين الأهالي المحليين، ولا من المواطنين الانجيليز.

وإنها كانت في طريقها الى هذه الأنحاء من لنـــدن عقب قدومها من الخارج حديثاً.

فقطب مستر ويميورن جبينه متسائلا:

- حقاً ؟ أجنبية على الأرجح .

وقال المفتش بيكون معقباً :

- إن كل ما نرجوه وترجوه الأسرة التي أمثلها أن تحل هذه القضيسة سريماً . ان هذه القضية ، بوضعها الراهن ، مصدر إزعاج للأسرة . . وإن لم يكن لهم يها . .

وأردف المفتش كرادوك يستكل ما كان مستر وعبورن بسبيل الانطلاق فيه من حديث :

- وان لم يكن بها صلة شخصية ، انهم على حق ، فحسبهم من هذه القضية ان جثة المجني عليها قد عثر عليها في ممتلكاتهم . والآن ، أريد أن التقي بأعضاء الأسرة .

– ولكني لا أرى ..

- ألا برى اني سأتوصل الى جديد من لقائي بهم قد تكون مصيباً ،

ولكن من يدري؟ أما عما أبغيه من معلومات عن هذا البيت وعن هذه الأسرة فمكن ان أستقبلها منك .

ــ وما هي علاقة كل هذا بامرأة مجهولة قدمت من الحارج ، لتفتل في هذا المحان ؟

- من هذا تبدو أهمية ما أسمى اليه . ما الذي أتى بها الى هذا ؟ هل كان لها علاقة سابقة بهذا المنزل ؟ ألم يتصادف انها قامت بعمل ما في هذا البيت وصيفة شرف مثلا . أم تراها قد اتت الى هذا المكان القاء ساكن سابق لمروذرفورد هول ؟

وعقب مستر ويمبورن قائلا :

- ان روذرقورد هول لم تشغل بغير أفراد أسرة كراكشورب منذ قام رب الأسرة الأول ببناء هذا القصر في عام ١٨٨٤

وسأله كرادوك ان يوافيه بنبذة عن تاريخ الأسرة .

فرد رغيبورن فوراً وقال :

- ليس غُهُ الكثير مما يقال فقد كان مؤسس الأسرة صاحب مصنع للحلوى والبسكويت ، وما الى ذلك . وقد جمع من عمله هذا فروة طائلة ، وهو الذي قام بتشييد هذا القصر ، الذي يقيم الآن به ابنسه الأكبر لوفر كراكنثورب .

ألا يوجد للرجل أولاد سواه ؟

- كان له ولد آخر ، يدعى هنري ، قتل في حادث سيارة سنة . ١٩١١ .

ـــ ألم يفكر كراكنثورب الابن في بسِع هذا السبت ؟

ـ انه لا يملك ذلك ، بناء على نص وصية والده .

- هل لي ان ألم بنصوص هذه الوصية ؟

- وما هو الداعي ؟

في وسمي الاطلاع على نص الوصية في سومرست هاوس.

والفرجت شفتا ريمبورن عن ابتسامة مفتصبة قائلًا :

- فليكن ، ومع ذلك فإنني أرى أن هذه المعلومات لاعلاقة لهــــــا بقضيتنا ، إن وصية الآب لا تتضمن أسراراً .

لقد خلف فررة طائلة ، أوصى بدخلها لأبيه لوفر مدى الحياة ، على أن توزع الثروة بعد وفائه بين أبنائه بالتساوي - ادموند ، وسيدريك ، وهارولد ، والفريد ، وإيما واديث .

وقد قتل ادموند أبان الحروب ، وتوفيت أديث منذ أربسع سنوات » ولذلك ستوزع الثروة بعد وفاة لوثر كراكنثورب بين سيدريك ، وهارولد » والفريد ، وإيما والكسندر ايستلاي ان أديث .

- والقمر؟
- يؤول إلى أكبر أبناء لوثر كراكنثورب الباقين على قيد الحياة ، أو إلى فريته .
 - وهل کان إدموند كراكنثورب متزوجاً ٢
 - . Ж ---
 - وهكذا يؤول القصر إلى ؟
 - ـ إلى الابن الثاني ..
 - -- سىدرىك ا.
 - ألا يستطيع مستر لوثر كراكنثورب التخلي عن القصر ؟
 - .. Ж --
 - أو ليس له حق السيطرة على رأس المال ؟
 - .. X ~
- الست ترى معي ما في هذه الوصية من شذوذ ! يبدو لي أن كراكنثورب الأب لم يكن يحب ولده

بلى . هذه هي الحقيقة ، لقد خيب الابن أمل الأب في عزوف عن العمل ، فقد دأب لوثر على السفر إلى الخارج ، وجمع ما حسلا له من عاديات وقطع فنية . ولم يرق هذا للأب الذي أوصى بثروته للجيل الثاني ، كا سبق أن بينت لك .

ولكنفي لا أرى مع ذلك ؛ علاقة بتلك القضية – بمقتل امرأة مجهولة من أصل أجنبي لم يتمرف عليها أحد !

- هذا ما يبدر فعلا .. ان كل ما أردته ، أن ألم بجميع الحقائق والنفصيلات .

وبعد أن حدجه مستر ويمبورن بنظرة فاحصة ، وكأنه غير مقتنع بمسا

نهض قائلا:

- أزمع السفر إلى لندن فوراً ، ما لم يكن ثمة ما تريدان معرفته علاوة على ما سبق .

وراح يتنقل بمينيه من رجل إلى آخر .

فقال:

- كلا . . شكراً يا سيدي!

وفي البهو ، قال المفتش كرادوك ، متحرياً أن يرفع عقيرتسمه الجيم :

- سندع الأسرة تتناول طعام الفداء في هدوء وسنعود بعد ذلك ، وليكن في الساعة ١٥ ٢ ، لنجتمع بأفراد الأسرة

- مل تری ضرورة لهذا ؟

- إنه إجراء تكيلي ، فقد يصدر عن أحدهم ما ينير لنسا سبيل الاهتداء إلى شخصية الجني عليها .

ـــ أَسْكُ فِي احتمال ذلك ، بل واستبهده ، وإن كنت أرجو لك التوفيق ،

وكا سبق أن قلت لك ، إن في الاسراع في إماطة اللثام عن سر هذه القضية الخير للجميع .

女 也 穷

كانت لوسي قد عادت رأساً الى المطبخ ، لتقوم باعداد طمام الفداء ، وبعد قليل أقبل بريان ايستلاي يسألها :

ــ مل يمكن أن أقوم بماونتك في شيء ٢

ورىت اليه لوسي بمينين شاكرتين له عرضه .

وكان بريان قد ذهب إلى جلسة التعقيق رأساً في سيارته الصفيرة ، عالم يدع لها متسماً من الوقت للثمرف علمه .

ورأت فيه رجلاً قد تجارز الثلاثين بقليل ، حسن المظهر محبب الظلمة » كستنائي الشمر أزرق المينين ، كث الشاربين

ودلف إلى المطبخ قائلاً ، وهو يتنخذ له مجلساً فوق طرف المائدة :

- لم يمد الصبيان بمد ، لن تستفرق عودتها أقسل من عشرين دقيقة .

- يبدر أنهما كانا قد عقدا العزم على حضور جلسة التحقيق.
 - انه التحقيق الأول في حماتهما !
 - فقال بريان .
 - وفي الأسرة ا
- هل تسمح باترك المسائدة .. لأني أربد أن أضع فوقها بعض المواد .
 - صمماً وطاعة ، مل سننم بقائمة حافلة !

نعم ، إذا ما كنت تعارم المعاونة حقاً ، فإليك هذا البطـــاطس لاعداده فوراً ..

وصدع بريان بما أمرته يه .

وكانت لا تفتأ تتابيع ما يفعله وتوجه اليه إرشاداتها .

وراحاً يتجاذبان أطراف الحديث عن الوان الطمام المختلفة وكيفيسة إعدادها .

إلى أن سألته :

ـ مل تئم في لندن ؟

- نعم ، بوسیلة أو بأخرى

غير أن لوسي تبينت من نبرات صوقه ما أثار فضولها ...

وراحت تتأمله لندرك أنه أكبر سنا بما بدا به لأول وهلة ، أنه يقارب الأربمين ، وانه ليعيد اليها ذكرى العديد من الطيارين الذين تعرفت بهم أبان الحرب حينا كانت في سن الرابعة عشرة .

لقد نشأت وشبت عن الطوق في عالم ما بعد الحرب – أما بريان فقد اعترضت هذه الفترة منتصف عمره .

وقد ثبت لديها هذا الخاطر بما تحدث به اليها ، بعد أن اتخذ له مجلساً متكثاً إلى المائدة بمرفقه وهو يقول :

انه لعالم قاس ؛ يواجه المرء أحيانًا بحياة كلما مشقة وعناء .
 واستعادت لوسي في ذهنها ما سمعته عنه من إيما من قبل في مناسبة ما ؛
 فقالت له :

ــ لقد كنت قائداً لاحدى الطائرات المائلة ، ولقد حصلت على أحــد الأوسمة الرفيعة !

رمن هنا مصدر مناعبي ، إن الحصول على وسام يحمل الناس على تقدير حامله وعاولة تيسير الامور له ، هذه الاعمال أعمال مكتبية بحنــــــة مما لا

تروق لي أو أتقن منها شيئاً ، انني لم أخلق للمجلوس الى خوان ، وأكب على تدوين الارقام وحسابها ، إن لي آرائي الخاصة ، ونظرياتي العمليـــة ، التي تتطلب المال والمساندة ، وهما ما افتقدهما ، آه لو تحقـق لي بعض رأس المال .

وبمد أن توقف قلملا شارد الذهن . .

استطرد قائلا:

- لم يسبق لك النمرف الى ايدي ؟ زوجتي اكلا ، بكل تأكيد ، لقد كانت تختلف عنهم جميعاً ، وكانت أصفرهم سناً ، وكانت تعمل في القوات الجوية ، وكانت تقول عن والدها انه شحيح بخيل ، مع العلم بأن ثروته كانت سنوزع بين أبنائه بعد وفاته

وكان من حقه أن ينفق الدخل جميعه في الاعوام المتبقية له من حياته ، فيسعد به ويسمد من حوله .

وسينتقل نصيب ايدي الى ولناها الكسندر الذي لن يملك التصرف فيه قبل أن يبلغ الواحد والعشرين من عمره .

وحينتُذَ أقبل كل من الكسندر وستودارت وست لاهثي الانفساس مم منهوكي القوى .

وأقبل الكسندر على والده مجيبه في شوق ، ثم راح يستفسر من لوسي عن الوان الطمام .

وبمد أن استمع راضياً عما أعدته لوجبة النذاء ، سألت ثلاثتهم أرب يحملوا معها صحاف الطمام الى المائدة ؟

فانبرى الكسندر قائلا:

- بوجد هنا ، مفتش من سكتلنديارد .. ترى هدل سيتنداول الفذاء ممنا؟

– المرجع في هذا الى خالتك ا

- أعتقد أن الخالة أيما سترحب بذلك ، أنها كريمة مضيافة ، وإن كنت أعتقد أن الخال هارولد أن يرحب بهذا ، أن هذه الجريمة تقلق خالي وثقض مضجمه ، كان مستر ويمبورن مجتمعاً برجال الشرطة ، وأن كان أن يتخلف عن تناول طعام الغذاء ، أذ سممته يقول أنه عائد ألى لندن فوراً .

وكان مستر وعبورن واقفاً بالبهو يرتدي ممطفه ويثبت قفازيه ، حيثاً هبطت ايما الدرج مسرعة وهي تقول :

- الن تبقى ممنا لتناول طمام الفذاء ؟ لقد أعدت المائدة فملا !
- كلا ، لانني مرتبط بموعد هام في لندن ، ويوجد بالقطار عربة أكا. .
 - شكراً لمجيئك وحضورك النحقيق معنا .

وعندئذ خرج من غرفة المكتب مفتشا الشرطة ، وتناول مستر ويمبورن يد إيما بين يديه قائلاً :

- لا يوجد ما يستدعي قلقك ، أقدم اليك مفتش المباحث كرادوك القادم من سكتُلنديارد ، التي اضطلعت بأمره هذه القضية وعهدت اليه بها ، وسيعود أدراجه في الساعة ١٥ : ٢ لاستجوابكم ، وكما قلمت لك ، ليس ثمة ما يسترجب القلتي .

ثم التفت الى كزادوك مستطرداً :

- هل لي أن أعيد ، على سمع السيدة كراكنثورب ما تكلمت به
 الي ؟

فقال المفتش كرادوك :

-- بكل ت**أ**كيد .

- عامت من المفتش كرادوك أنه واثق من أن هــذه الجريمة ليست من الجرائم الحملية ، فهو يرى أن المجنى عليها كانت قادمة من لندن وانها ، على الارجح ، أجنبية عن البلاد .

فأطرقت الهاقليلا وقالت :

- أجنبية هل هي فرنسية

وأخسد مستر ويبورن بسؤال ايما ويما ظهر على وجهها من ملامح الانفمال.

وراح دير موت كرادوك ، يجيل عينيه بين وجهي مسار ويجبورن ومس ايما .

وتساءل الرجل عن السبب الذي حمليا على استنتاج أن المرأة القتيل ، كانت فرنسية وعن السر فيما ظهر عليها من خلجات الانزعاج .

الفصل الناسع

لم يطر أحد من الجالسين إلى مائدة الفذاء ، طعام لوسي الجيد ، غسير الصبين وسيدريك كراكنثورب ، الذي كان يبدو غير متأثر بهذه الظروف التوجبت عودته إلى انجلترا .

وكان يبدو مستخفأ بكلما جرى ، وما يجري من حوله ، وكأنه قد دعي المشاهدة مسرحية ضاحكة .

وعلى المكس من هذا ، كان موقف أخيه هارولد ، الذي رأى في هـذه القضية إهانة شخصية لأسرة كراكنثورب ، مما أفقده شهيته وأثار حنقه . وبدت إيما قلقة ، تعسة ، صرفتها خواطرها عن أن تنمم بفذائها .

أما الفريد ، فكان في متاهة من أفكاره الخاصة عازفاً عن الكلام ، وعن الطمام

وعساد مفتشا الشرطة بعد ساعة الفذاء واقتربا من السيد سيدريك كراكنثورب في أدب يسألانه الانفراد به قليلاً .

وكان المنتش كرادوك ، كاعرف عنه دائمًا ، بشوشًا ودودًا .

- تفضل بالجاوس . . مسار كراكنثورب ، أنت عامد من الخدارج ، فما أعلم ؟

-. عائد من أفيزا حيث كنت أقيم طوال سنة أعوام، ان الجو

هناك يلائمني .

- هناك الشمس الساطعة والطقس الدافى، كلقد عدت إلى انجلسة واللاشتراك في عبد الميلاد ، اليس كذلك ، فما الذي استوجب عودتك ولما تنقض غير فاترة قصيرة ؟

- كان حضوري في هذه المرة بناء على برقية من إيما -- شقيقي ، إن هذا الحادث يعد الأول من نوعه في تاريخ أسرتنا ، ولما كنت أريد أن أتابسح كل التطورات ، فقد رأيت أن أسرع بالحضور .

- هل لك هواية بما هو جناتي الطابع ؟

- يمكن أن يكون الرضع قريباً من ذلك ، على أنها هواية بميدة عن كلى تعمق وفراسة ، أقرب إلى السطحية منها إلى أي شيء آخر ، علاوة على انني أردت أن أكون إلى جانب إيما - التي أعرف كثرة ما تضطلع يه من أعباء وتبعات .

فسأله المفتش :

- بمنى آخر ، إنك استجبت إلى غريزتك وإلى مشاعرك الماثلية في آن واحد . وليس من شك ، في أن شقيقتك سوف تقدر الك شمورك - وإن كان الشقيقان الآخران . . قد أسرعا إلى جسانيها بدورهما .

قرد سيدريك :

- ولكنها لن يكونا سبب راحة ومسرة لها . إن هارولد في حالة لا تسر ، إن كبار رجال الأعمال في المدن لا يحبون أن يقترن اسمهم بمقتل سيدة يكتنف الغموض شخصيتها.

- ومل هذا صحيح ؟

- لملك أكثر دراية مني بذلك . هذا ما يبدر لتتبعك الوقائع ..

- كنت أعتقد أنه قد يكون في وسمك أن تكشف لنا عما غمض

واستغلق علينا فهمه ؟

قرد سىدرىك :

ــ ألم يخبروك بأنني لم أستطع التمرف عليها ٢

سلم اسألك عن هذا على وجه التحديد ، إن كنت أرجوه أن تعيننا على الاقتراب من حل هذا اللفز بترجيحك من عساها أن تكون تعميماً وليس تخصيصاً ؟

- ليس لدي أي فكرة عن شخصيتها ، لعلك تفترض أنها كانت على موعد مع أحدنا في المخزن الكبير ؟ غير أن أحداً لا يقيم هنا - فياعدا الرجل العجوز وشقيقتي ، ولا أظنك تعتقد أنها اقبلت إلى هنا بناء على الموعد مع الوالد المحترم ؟

- إن وجهة نظرنا تقضي - وفي هذا ينفق المفتش بيكون ممي - بأن لتلك المرأة علاقة ما بهذا القصر ، بوسيلة أو بأخرى ، وقد يكون هسذا منذ عوة أعوام ، أرجو أن تمود بذهنك إلى الماضي

وبعد أن استفرق سيدريك في التفكير قليلا .. هز رأسه نفيساً وهو يقول :

- لا أذكر شيئًا من هذا القبيل ، ولعل الأجدى أن تسأل الآخرين عن ذلك ، ربا عرف أحدهم أكثر بما أعرف .

هذا هو عين ما سنقوم به ، بكل تأكيد .

وبمدأن اعتدل كرادوك في المقمد .

استطرد:

بناء على ما سمعته في التحقيق ، لم يستطع الطبيب الشرعي أن يحدد
 وقت الوفاة بصفة قاطعة . .

فقد قرر بأنها وقعت بين أسبوعين وأربعـة أسابيـع - الأمر الذي يرجع بالوفاة إلى أيام عيد الميلاد تقريباً .

وسبق أن عامت منك بأنك كنت هنا في عيد الميلاد ، فهق وصلت إلى إلىجلارا . ورحلت عنها .

فأحابه

- مق كان وصولي . . لقد جئت عن طريق الجو ، ووصلت يوم السبت السابق لميد الميلاد يوم ٢١ ديسمبر .
 - هل وصلت رأسًا من ماجوركا ؟
- نعم . . تركتها في الخامسة صباحاً ، ووصلت أرض الوطن في منتصف النهار .
 - رعدت ۹
- وعدت في يوم الجمعة التالي ٬ أي إنني غادرت البلاد في السابع والعشرين من ديسمبر .
 - **ا شکرا!**

وابتسم سيدريك قائلا :

- -- وهذا يجملني في دائرة الشك ، لسوء الحظ ، غير انني أحب أن أؤكد لك ، يا سيدي المفتش ، أن قتل النساء خنقاً ليس بهوايتي المحببة في أعياد الميلاد .
 - أرحو أن يتحقق هذا ؛ لقد انتهينا من استجوابك .
- وسأل كرادوك زميله بيكون ، بعد أن غادر سيدريك الفرفة ، وأوصد الداب :
 - فما رأيك فيه ؟
- ساله لا يتورع عن فعل أي شيء ان هذا الطراز من الفنانين الا يستيمد منه أن يتصل بهاته النسوة من سيئات السمعة ...

انني لا أثق بهم ، ولملك تشاركني حكمي من أسلوب لبسه ، ان الرجل الذي يحترم نفسه لا يحضر جلسة تحقيق بمثل هذه الثياب ، واذا سألتني رأبي بصراحة ، لقلت لك أنه من هذا الطراز الذي يقوم بقتل المرأة ، ثم يمني لا ياوي على شيء

- ولكنه لم يرتكب هذه الجرعة - اذا ما تحقق ما يدعيه من أنه لم يغادر ماجوركا قبل ٢١ ديسمبر . . وهذا أمر يمكن التحقق منه يسهولة .

فرمقه بنظرة حادة ...

ثم قال :

- الاحظ أذك لم تضع يدك بعد على الريخ ارتباب الجرعة بصفة الطعة .

- كلا.. ولندع هذا مؤقتاً ، وأحب داعًا أن أحتفظ ببعض البيانات للحظة المناسبة .. ولنر الآن ماذا يقول - السيد المهذب القادم من الماصمة .

ولم يكن لدى هارولد كراكنثورب الكثير مما يدلي به ...

وكان شديد الامتماض بما حدث ـ ويرى فيه عرضاً سيئاً ، وظـاهرة الحظ السيء .

وقد نشطت الصحف الحلية فبعث بمندربيها يتحرون ويستقون الأنداء ..

وكل هذا وغيره . . مما يؤسف له حقاً .

وبعد أن عرض هارولد وجهة نظره ، اضطجع في المقعد وقد بدت على وجهه ما تختلج به نفسه من انفعال واشمئزانر .

ولم تسفر محاولات المفتش عن شيء . فلم يكن لديه أية فكرة عمن عساها أن تكون الجني عليها

نمم القد حضر عبد الميلاد في رودر فورد هول .

ولم يتيسر له الحضور قبل لبلة عيد الميلاد ، وإن كان قد تخلف الى نهاية

الأسبوع .

وبعد أن أيقن المفتش كرادرك بأنه لا جدوى من مواصلة مناقشة هارولد تحول عنه الى الفريد . .

الذي أقبل مستهيناً غير مبال .

وتأمله كرادوك ، وكأنه يريد أن يستميد في ذهنــه أين التقى به قبل الآن . . ان هذا الرجه ، مألوف لديه .

واستفسر من الفريد علم يزاوله من عمل ...

غبر أن احابته كانت غامضة:

- انني أعمل بالتأمين في الوقت الحاضر ، وكنت أشتفل قبل الآن كندوب توزيع لجهاز تاطق جديد ، وهو جهاز حسديث مبتكر ، وفقت في توزيمه ايما توفيق .

وأطرق المفتش كرادوك قليلا ، محاولا أن يوفق بين هذا النجاح أوبسين الحلة الزهيدة الثمن التي يلبسها الفريد . وبعد برهة قصيرة ، استأنف كرادوك توجيه أسئلته المعهودة .

وبدا له مما أفاض به الفريد في الردعلى اجابته انه يحد في المرضوع مصدر تسلمة :

- إنها نظرية لا بأس بها - احتمال قيام المرأة بعمل ما هنا ؟ لا كوصيفة شرف ، لأن شقيقتي لم تمد هذا ، ولا أظن أن هذه الوظيفة من عادة أيامنا هذه

وقد تكون ممن الحقن بالخدمة المنزلية ، لقد التحقت بالعمل هذا بولنديات. والمانمات .

وحيث أن أيما لم تتمرف على المرأة ، فمن المتمين استبعاد هذا الاحتمال ، أن لايما ذاكرة حادة ، كلا ، فإذا ما كانت المرأة قادمة من لندن ، بالمناسبة ترى من أين لك هذه النظرية ؟

قابنسم كرادوك ولم يعقب بشيء . وتأمل الفريد ثم قال :

- حسناً ، فلنسلم بأنها كانت قادمة من لندن ، ربما رأى من قدمت للقائه في المخزن الكبير أنه أصلح مكان لارتكاب جريمة قتل ، وليس من شك في أن هذا الرجل يعرف هذه الأنحاء خير المعرفة ، هذا ما يجب أن يقوم عليه بحثك عنه ، يا سيدي المفتش .

– وهذا هو أساس مجثنا فملا .

وقد حرص المفتش كرادوك على التفوه بهذه الجلة ؛ تفوه الواتى بما يجب عليه عمله . وشكر لألفريد معاونته ؛ وأعلنه بانتهاء الاستجواب

وقال كرادوك لزميله بيكون بعد انصرافه :

- لقد رأيت هذا الشاب في مكان ما قبل الآن .

- لعله عميل قديم ، هذا ما يظهر من رباطة جأشه واجابته

* * *

-- أظن انك لا تريد مني شيئًا ؟ لأنني لست من أعضاء الأسرة .

بهذا اعتذر بريان ايستلاي لرجال الشرطة ، وهو يقف ماردداً بهاب الفرقة ...

فأجابه المفتش كرادوك

مستر بریان ایستلای ، فیما أعتقد ؟ زوج مس أدیث كراكنثورب ، التي توفیت منذ أربعة أعوام ؟

- أجل يا سدى المنتش .
- حسناً ، ترى ألدنك ما نفيد التحقيق ٢
- كلا ، ليمتني أستطيع شيئًا من هذا القبيل . إن القضية بأسرها قبدو شاذة غير عادية . إن قدوم إسرأة من مكان بميد لتلتقي برجل في هذا المخزب المهجور الرطب في فصل الشتاء بما يحار الفكر فيه .
 - نعم ، نعم ، إنه شيء يدعو للحيرة فعلا .
 - مل صحيح إنها أجنبية ؟. لقد سمتهم يرددون هذا القول .
 - ألا توحي لك هذه الحقيقة بشيء ؟
 - ــ كلا ، كلا ، انها في الواقع لا توحي إلي بشيء .
 - يقال انها ربما كانت فرنسية ؟

وكان لهذا السؤال الايحائي وقعه في نفس بريان ، الذي ومضت عيناه بما يتم هن خلجات نفسه ، قمل ان يقول :

- حقا؟ فرنسية ، من عاصمة المرح والسرور ، لا تجد خيراً من مخزن التوابيت ، مكاناً للقهاء ؟ لعل هذا هو الحادث الأول ، من نوعه ؟
- ألا تعرف أن لأحد من أعضاء الأسرة اتصالات فرنسية أو أو كانت له علاقة .

وبادر بریان یجیب بأن آل کراکنثورب قوم أبعد ما یکونون عن علاقات المرح والحبور ثم أردف قائلاً .

- إن هارولد متزوج سيدة من أسرة كريمة . ولا أعتقد أن الفريد يعنى بالنساء كثيراً ، أنه يقضي حياته في عقد الصفقات الفامضة التي تنتهي عادة نهاية سيئة . أما سيدريك فقانع بهاته الأسبانيات اللاتي يحطن به في ايفيزا ، وهذا كل ما لدى من المعاومات .

وابتسم مستطرداً :

- أنصح بأن تمهد الى الكسندر عاترى ليتقصى الحقائق ، انه يحاول بالآشتراك مع جيمس ستودارت وست أن يوفقها الى دليل ما . وأظن انهما سيوققان إلى شيء .

وعقب المفتش كرادوك بقوله انه يرجو لها التوفيتي . ثم شكر لبريان ابستلاي مماونته ، وقال انه يود لو أتيحت له فرصة استجواب المس ايما كراكنثورب .

* * *

تطلع المفتش كرادوك الى ايما كراكنشورب طويلا . فلم يزل يذكر ما كان منها ، ومسا بدت به تقاطيع وجهها ، حين التقى بها قبسل الفداء .

قد كانت فتاة هادئة . ولم تكن بالحارقة الذكاء ولا بالبالفة الفياء . إنها كانت من هاته النساء اللاتي يجد الرجسل فيهن خير زوجة يرتاح لها ، وتجعل من بيته جنة يسكن فيها ، ويجد في بيته عش الأسرة السعيدة .

إن هذا الطراز من النساء غالباً ما يغمط قدرهن ، ولا ينلن في الحياة ما هن جديرات به من تقدير. وكان كرادوك يأمل في ان تزوده هذه الفتاة بالدليل الذي يجاو به غموض سر قتيل التابوت .

وبينا كان يدور هذا بخلده ، كان كرادوك يوجه اليها القليل من الأسئلة غير الهامة :

- أظن ان ثمة القليل مما يمكن ان تدلي به من المعلومات علاوة على ما سبق ان أدليت به للمفتش بيكون ، ولذلك لن أوجه اليك الكثير من أسئلة . الى ما شئت من أسئلة .

- -- أرجو ان توجه
- كا علمت من المسار ويمبورن ، لقد انتهينا إلى الرأي بأن الجمني عليها لم تكن من المواطنين وقد يكون في هذه النتيجة ما يسرى عنك قلميلا ، وإن ضاعفت تعقيد المسألة بالنسبة لنا ، لأن التعرف عليها سيكون أكثر صعوبة .
- أم يوجد مع الجني عليها ما ييسر لمكم سبيل هذا ؟ حقيبة يد ؟ أوراق ؟
 - كلا . لم نمثر على شيء من هذا أبدأ .
- اليست لديكم أية فكرة عن اسمها . وعن وطنهــا ، وعن أي شيء من هذا القبيل ؟
 - وجال في خاطر كرادرك ،
- إنها تريد أن تمرف ، انها جد متابهة لنمرف ، من عساها ان تكون هذه المرأة وإني لاتساءل عما اذا كان هذا هو شعورها منذ البداية ؟ انبيكون لم يحدثني عن شعورها هذا وهذا الرجل الذكي . .
- اننا لا نعرف شيئًا عنها . ولقد كنا نرجو ان يدلنا أحد منكم عما يميط اللثام عن هذا السر . هل انت راثقة الله لا تستطيعين ذلك ؟ وعلى قرض انك لم تتمرفي عليها ، ألا تستطيعين ان ترجعي شيئًا يعيننا على الإمساك بطرف الخيط ؟
 - وترددت قليلا قبل ان تجيب :
- حينيا أخبرك المستر ويمبورن بأن الجمنيعليها كانت أجنبية قما هو السبب الذي دعاك لافتراض انها فرنسمة ؟
- أرصدر هذا عني حقا ؟ نعم ، أعتقد اني فعلت هذا ، وفي الحق ، اني لست أدري السبب الذي دعاني الى ذلك : اللهم اننا نتجه دائمًا الى افتراض الأجانب في بلادتا الأجانب في بلادتا

هم فرنسيون اليس كذلك ؟

- ليس في هذه الأيام . إن البلاد تمج بالأجانب من مختلف الجنسيات .
 - نعم ، انك مصيب في هذا الرأي .
 - اليس ثمة ما يدعو الى الاعتقاد بأن هذه المرأة فرنسية ؟

ولم تسرع بنفي هذا ؛ وأطرقت تستمرض الأمر قبل ان تجبب آسفة :

کلا ، لیس غة ما بیرر هذا حة) .

وتطلع كرادوك الى المفتش بيكون ، الذي تقدم منها عارضاً عليها علبة المبودرة السابق العثور علمها بين الأعشاب :

مس كراكنثورب، أتمرفين شيئًا عن هذه العلمة ؟

فتناولنها وتفرست فيها قليلا ثم قالت :

- كلا ، وأنا وأثقة انها ليست لي .
- ألا تمرفين لمن عساها أن تكون ؟
 - _ کلا.
- اذن ، فلست داعياً لمضايقتك بمد ذلك ، على الأقل في الوقت الحاضر .
 - شكرا .

ونهضت مبتسمة ، ثم غادرت الغرفسة ، وتبين كرادوك انها كانت تسرع في خطواتها ، وكأنها تنجنب بهدا توجيه أسئلة أخرى اليها . وسأله بيكون :

- تری ، هل تعرف شیثًا ؟
- إننا نميل دائمًا ، في إحدى مراحل التحقيق الى الاعتقاد بأرز الناس يمرفون أكثر نما يدلون به .
- -- هذا هو سلوكهم عادة ، وان كنت أرى انه لا ينطبق في حالتنا هذه. انتا أمام أسرة تخشى أن يقحم باسم عضو من أعضائها في هذه القضية أو في

مذه الفضيحة .

- نمم ، أعرف هذا . على الأقل ..

وقطع المفتش كرادوك جملته . اذ ان الباب قد فتح فجأة وولجه المستر كراكنثورب الشدخ غاضباً وهو يقول :

- يا للهأساة 1 أن يبلغ الأمر حد تدخل سكتلنديارد ، وان يتجاهسل رجالها رب الأسرة وما تقتضيه قواعد السلوك من الاتصال به أولاً! فمن هو سيد هذا القصر ؟

- انت يا سيدي ، بدون أدنى شك ، واكننا أردنا ان نجنبك اعادة سؤالك ، تقديراً منا لحالتك الصحية . وقد سبق ان أدليت الى المفتش بيكون بأقوالك ، وقد رأينا فيها الكفاية ، علاوة على ان الدكتور كيمار قال :

- صحيح اني شيخ هرم . أما عما قاله دكتور كيمبر ، قما أظنه الطبيب المارع القادر على تشخيص مرضي انه يرجع كل ما أشمر به الى ما تناولته من الطعام

وهذا ما فعله في عيد الميلاد ، حينها شعرت ببعض الآلام المعوية . ماذا أكلت ؟ مق تناولت وجبقي ؟ من الذي قدمها لي ؟ باطل في باطل ، وهراء في هراء ! ومهها كان من أمر صحقي فإلي أستطيع انأقدم لمكم المعونة بكلوسعي ان جسم الجريمة وجد في ممتلكاتي ووقعت الجريمة في مخزن ملحق ببيتي ! ماذا تريدون ان تعرفوا ؟ وما هي وجهة نظركم ؟

- لم يأن الأوان بمد لتكون لنا نظرية محددة ، اننا معنيون أولاً بالكشف عن شخصية المجني عليها .

- انها أجنبية على حد قولكم

- هذا ما نعتقده.

- هل هي عميلة أجنبية ؟

- کلا. انی استیمد هذا.
- ولماذا؟ إنهم منتشرون في كل مكان! لماذا تصرح لهم وزارة الداخلية بدخول البلاد ، هذا لا أدرك له تبريراً؟ انهم يحاولون التجسس على أسرارنا الصناعية ، ولعل هذا ما كانت تفعله الجنى علمها .
 - في براكهمېتون ؟
- ان المصانع في كل مكان منها ، يوجد أحدها بجوار السور الحلفي لمتلكاتي .
 - وتطلع كرادوك الى بيكون الذي انبرى قائلا :
 - مصنع للصناديق المدنية .
 - وأردف الشيخ قائلا:
- وكيف تثق بأن هذه هي صناعتهم ؟ لا تصدق كل ما يقولونه لك . فليكن . ولنسلم بأنها لم تتجسس . فمن عساها ان تكون ؟ هل تعتقد انه كانت لها علاقة بأحد أبنائي و اذا كان الشأن كذلك ، فلا بد وانه الفريد ، أما هارولد فلا ، انه يعرف خطواته جيداً . وبالنسبة لسيدريك فالاقامة في هذه البلاد لا تطيب له . وهذا يعود بنا الى الفريد . ولعل أحد تعقبها الى هنا اعتقاداً منه انها آتية لموافاة الفريسد ، فقتلها انتقاماً ، ماذا ترى في نظريق هذه ؟

وحرص المفتش كرادوك بلباقته ، على ان يذكر للشيخ انها مجرد نظرية ، حيث يتسع المجال لكثير غيرها، وانها لا بأس بها ، في هذا الظلام المدلهم الذي يكتنف الحادث وأردف قائلاً :

- .. ان المساتر الفريد كراكناثورب لم يتمرف على الجثة برغم ذلك .
 - قال الشمخ:
- انه یخشی نتیجة تمرفه علبها! ان الفرید جبان رعدید! وهـــو کاذب منافق! ان جمیع أبنائي لیسوا سوی طحنة فساد تترقب وفاتي.

ان هذا هو هدفهم الأسمى في الحياة . دعهم ينتظرون فسيطول بهم الانتظار . حسناً ، اذا كان هذا هو كل ما يمكنني القيام به . . فمن حقي ان أنال قسطي من الراحة لأني جد تعب

وغادر الرجل الفرقة كما دخلها منسسة قليل ، وراح بيكون يردد متسائلاً ، ما قاله الوالد عن ولده الفريد .

ويمود لينكر عليه هذا القول:

ساعتقد شخصياً ، إن الفريد بعيد عن ذلك كل البعد . انه ليس رجلنا على الرغم مما يعرف عنه من سلوك سيء ، وبالمناسبة ، مسا هو رأيك في رجل الطهران ؟

- بريان ايستلاي ؟

- نعم . قد التقيت بواحد او اثندين من طرازه . انهم بمن يقال عنهم ، انهم رجال لا يتحرجور عن الإقدام على شيء في الحيداة ، لقد واجهوا الموت والخاطر . وكل مدا هو مثير ، في بدايدة حباتهم .

انهم خامة صالحة ، انهم الماضي بدون مستقبل ، وهم ينتهزون الفرصة اذا سنحت لهم .

انهم يستسلمون لفرائزهم ، دون مراعاة للناموس الادبي . انهم لا يعرفون الحوف ، ولا يعرف قاموسهم الحذر .

فإذا حدث أن لايستلاي علاقة بفتاة ، وأراد قتلها ؟ وأذا كان ثمة داع لذلك .

فلماذا يودع جثتها في تابوت والد زوجته ؟

يخيل الي ان أعضاء هذه الأسرة لا علاقة لهم بهذه الجريمة .

فإذا كان احدهم هو الذي قارب هذه الجريمة .

فها كان ليردع الجثة في غزن ، على بعد خطوات من باب بيت الأسرة .

وأقر كرادوك وجهة نظر زميله الذي يسأله :

-- کلا .

واقترح عليه بيكون أنا يقفلا راجعين الى باركهمبتون لتناول قدح شاي .

غير ان كرادوك اعتذر بانه ذاهب لزيارة صديق قديم .

الفصل العاشر

استقبلت المس ماربل، وهي جالسة في الكرسي الوثير ، المفتش كرادوك مرحمة بقولها :

- اني جد سعيدة بأنهم عهدوا اليك بهذه المسألة . وقد كنت أرجو ذلك فملا .

- حين تسلمت رسالتك ، حملتها رأساً الى المدير المساعد . وكان قد علم بأحداث هذه الجريمة من شرطة براكهمبتون ، حينها اتصلاله به يعدون الإدارة للتدخل ، وبدا في اقوالهم انهم يظنون ان الجريمة ليست محلمة .

وقد أثارت رسالتك اهتمام المدير المساعد وأعتقد أنه كان قد سمع عنك بواسطة خالي .

ــ العزيز سير هنري.

- وقد سألني ، ان أحيطه علماً بكل ما في قضية آل بادوك من تفصيلات .

هل ترغبين ، في سمساع ما قاله ، تعقيبساً على ما سردته على مسامعه ؟

- أرجو ان اعرف منك كل ما عقب به على ما سممه منك ، اذا لم

يحصل في ذاك افشاء للسر .

- قد قال د حسنا ، وبناء على ما يبدر ، ان هذه القضية بدأت بما أبلغت به السيدتان ، ثم اتضحت صحته ، وحيث افك تمرف احديها ، فإني اوفدك لاستكال التحريات في هذه القضية ، »

رها أنا الآن بين يديك ا

والآن ، يا سيدتي ، من أين نبدأ ؟ ارن زيارتي هذه ، ليست بالرسمية ، وقد جئت بمفردي ، وفلقد رأيت ان نتبدادل الرأي على انفراد ،

وابتسمت المس ماربل قائلة :

اني واثقة ان أحداً ما كان ليصلح للاضطلاع بهذه القضية خيراً منك •
 والآن ، الي بكل ما لديك .

- لقد اجتمعت لدي كل التفصيلات ، فيا أعتقد ، أقوال صديقتك مسز ماك جيليكودي أمام شرطة سانت ماري ميد ، وما أبد به المحصل أقوالها هذه .

و مذكرة ناظر محطة براكهمبتون يتوج هذا كله ، مساقمت به من مجهود اكشف غموض هذه القضمة .

الأمر وما فيه . إني أعرف اليزابيث ماك جبليكودى خير المعرفة . وأعرف انها لا تقول إلاحقاً .

غير ان الأمر كان يستوجب تأييد روابتها ، أثر ما اتضح من اختفاء جسم الجريمة ، وإلا خيل إلى البعض ان قصتها كانت من نسج خيالها ، كما هو دأب من تقدم بهن العمر ، وهذا إن صح مع غيرها فهو لا يصح من اليزبيث ماك جيليكودي

. - إني أتوق إلى البوم الذي يجمع بيني وبينها . ليتما لم تسمسافر الى سملان .

- وقد اتخذنا اللارم لأخذ أقوالها هناك ، تفصيلاً . إن ذهنك المتوقد: كان له .
- مذا توفيق من الله . إن استقراء الأحداث ومتابعتها > لا بد وان
 يؤدي بالمرء إلى النتيجة المرجوة .
- هل باستطاعتك ، باسلوبك هذا .. أن تتبعي القاتل إلى حيث وحد الآن ؟
- ليتني أستطيع هذا .. لم تختمر لدي الفكرة بعد ، وان كنت واثقة من ان القاتل بمن أقاموا في روذفورد هول ، أو يعرفون كل شيء عنه .
- اني موافق على وجهة نظرك هذه ، غير ان نظريتك هذه تفتح أمامنا آفاقاً واسمة . لقد عمل بهذا البيت كثيرات ، وكلهن يعرفن كل شيء من القصر وملحقاته .
 - نعم ٤ ومن هنا يزداد الأمر صعوبة .
 - اننا لن نتقدم خطوة ما لم نكشف عن شخصية المجني عليها.
 - وقد يكون هذا هو الآخر صعب المنال .
- إننا بالفون هدفنا ، إن عاجلاً أو آجلاً . ونحن نواصل تحرياتنا دائبين الإماطة اللثام عن هذه العقبة الكاداء في سبسلنا .
- ولم نجد الى الآن ، من بلغ عن اختفائهن ، ومن تنطبق أوصافها على الجنى عليها .
- إن الطبيب الشرعي يقدر لها انها في الخامسة والثلاثسين من عمرها ، صحيحة البدن ، متزوجـة على الأرجـح ، رزقت بمولود واحــد على الأقــل .
- كا اتضخ أن معطفها زهيد السعر ، مشترى من أحد مناجر لنسدن . وقد بيع من هذه المعاطف المنات في المائلة الأشهر الأخيرة ، ستون في المائلة

منها لنساء شتراوات . ولم تتعرف أي من البائمات على صورة المجني عليها الفوتوغرافية .

أما سائر ملابسها ، فهي صناعة أجنبيـــة ، تم شراؤها في باريس . وقد اتصلنا بشرطة باريس للقيام بما يقتضيه الأمر من تحريات

إن المسألة مسألة وقت ، فعاجلا او آجلا سيتقدم احد ليبلغ عن اختفاء قريب او مستأجر .

ـ وعلمة البودرة ، ألم تؤد الى شيء ؟

- كلا ، بكل أسف ، انها من السلع العامة التي تباع بالمنسات . وبالمناسبة ، لقد كان الواجب يقضي ، بتقديم هذا الدليل الى الشرطة ، على الفور .

ـــ ان جسم الجرعة لم يعثر عليه إلا في آخر لحظة . وقبل المحتشاف أمره ، لم تكن ثمة جرعة .

إن مجرد المثور على علبة بودرة ، أثناء بمارسة أحد ما لرياضة الجولف لا يعني شيئًا . وقد رأيت ان المثور على الجثة هو ما يجب أن ندأ به .

ــ يبدو انك كنت واثقة من العثور عليها ٢

ـ بكل تأكيد . إن لوسي ايلزبارو فتـاة بالفـة الذكاء ، والكفاية

- هذا ما تبينته بما كان منها ! إنها قوية الملاحظة مثابرة .

- ما هو موقف كراكنثوب منها ؟ فلم تعد تتصل بي بعد أن قامت بما عهدت المها .

- انهم لا يعرفون شيئًا عن علاقتها بك . فهي تواصل عملها هنداك لحسابها .

وكان في وسعها ان تاترك خدمتهم من شاءت ، ولكنها بقيت تؤدى عملها

المنزلي ، فما هو السبب ؟

- لست أدري ، لمل المقام قد طاب لها .
- من زاوية المشكلة ؟ أم بالنسبة للأسرة ؟
- قد يكون الاثنان مما ، إذ يصمب الفصل بين الحافزين ؟
 - هل لديك فكرة ما ؟
 - کلا .. کلا .
 - أعتقد ان ثمة خاطراً خاصاً يجول في ذهنك .
 - -- لم يتبلور شيء ممين في ذهني بعد .
- إذن ٤ ليس على في الوقت الحاضر سوى ان أترقب وأنتظر .
 - اني واثقة انك ستصل الى النتائج المتماة
 - ــ ألا تستطيمي ان تزوديني بما أسير على هداه .
- قد تبادر الى ذهني خاطر وهو تلك الفرق المسرحية التي تجوب البلاد متنقلة من مكان الى مكان كالقوم الرحل .
- ولا أستبهد ان تكون إحدى فتيات هذه الفرق متخلفة عن فرقتها .
- نعم هذه بدایة طیبة ، وخاظر له قدره ، وسوف أولي هذه الزاویة عنایة کبری . لماذا تبتسمین ؟
- لقد دار بخلدي ، ماذا سيكون رأي اليزبيث ماك جيليكودي حينها تعلم بعثورنا على الجثة ؟

وقالت مسز جیلیکودی :

ـ حسنا ا هكذا ا

ولم تسمفها كلماتها . وكانت تنتقبل بميلها بين الشباب المهذب الذي قدم لزيارتها ، وعرفت فيه أحد رجال الشرطة ، وبين الصود الفوتوغرافية التي بين يديها .

راخيراً قالت :

ــ هذه هي . انها هي بدون أدنى شك ، يا للمسكينة !

إني سعيدة لعلمي بأنكم عثرتم على جثتها ا أن أحداً لم يصدق حرفاً من قصتي ! وأن المرء ليضيق صدره بعدم تصديق الناس له ، ومها كان الأمر ، فلا يستطيع أحد أن يزعم أني لم أبذل كل ما في وسعي . أين وحدت الجثة .

ـ في مخزن ملحق عـنزل يطلق عليه اسم روفرفورد هول ، بقرب راكهمبتون.

- لم أسمع باسم هذا البيت قبلا ، وافي لأتسساءل كيف تم المثور على الجثة هناك .

ولم يعقب رجل الشرطة بشيء .

فاستطردت قائلة:

- الله اكتشفت أمر الجثة فتاة تدعى مس لوسي ايلزبارو ، وبناء على الأوراق التي بين يدي . الأوراق التي بين يدي .

- وهي الأخرى لم يسبق ان سممت باسمها قبلا ؛ غير اني ما زلت اعتقد ان لمس ماربل علاقة بهذه النتيجة الموفقة .

- هي يعينها التي شاهدت رجلًا يقتلها خنقاً بيديه .
 - ــ وهل يمكنك أن تصفي هذا الرجل ؟
 - كان رجاً طويل القامة أسود الشمر .
 - نعم ؟
- هذا كل ما أستطيع الادلاء به من أوصاف ، لقد كان يوليني ظلهم فلم أستطم أن أري وجهه .
 - مل يمكنك التمرف علمه إذا ما عرض علمك ؟
 - سكلا ، طبعاً ؟ كيف يتأتى لي هذا ولم تنيسر لي رؤية وجهه ، الله شاهدته به من وضع لم يتح لي هذه الفرصة .
 - ألا يمكنك تقدير سنه ؟
- كلا . ليس على وجه التحديد ، كما أعني . وإن كنت واثقة من لم يكن في مقتبل الممر . لقد كان عريض المنكبين تجاوز الثلاثين بكت هذا كل ما في وسمي أن أتحدث به عن أوصافه ، لأنني لم أكن معنيب بالتحديق فمه ، كما ترى . .

انها هي من كنت أتأملها وقد أطبق بيديه على حنجرتها وبدا وجهها محمد بشماً .. لطالما عاودني هذا المشهد في أحلامي ا

- لقد اجتزت تجربة شاقة مق ستعودين إلى المجلترا .
 - ليس قبل ثلاثة أسابيع هل غة ما يستدعي ...
- كلا ، لا يوجد ما يستدعي التعجيل بالعودة في الوقت الحماضس . . الأقل ، هذا ما لم يتم القبض . .

وترك لها استكال ما كان بسبمل قوله .

* * *

حمل البريد رسالة من مس ماربل إلى صديقتها ، وكانت الرسالة مدونة بخط ردى، ، وقد ازدحمت بالخطوط والعلامات المؤكدة . .

غير أنه كان من اليسير على مسز مساك جيليكودي أن تقرأ هذه الطلاسم التي الفتما من صديقتها !

وكأنت الرسالة تتضمن سرداً مفصلاً من مس ماربل لكل ما كان أثنساء وجود مسز ماك جيليكودي !

وقد طابت مسز جيليكودي خاطراً بما أطلعت عليه من تفصيلات

الفصل الحادي عشر

بادر سيدريك كراكنثورب من لوسي ايلزبارو قائلا وهو يحسدق النظر قميا :

- في الواقع ، إنني لمفي حيرة من أمرك .
 - ولماذا ؟
- وما هو عملك هنا على وجه التحديد؟
- انني أعمل في سبيل معاشي ، الست ترى ما أقوم به من خدمات منزلية ؟
- انك تقومين بجميع الأعمال من المطبخ إلى النظافة إلى آخر الأعمال المنزلمة .
- ـــ إنني أجد متعة في عملي وأهوى أعهال الطهو والنظافــة ، وإصلاح ما فسه .
 - إنني أعيش في فوضى تطيب لي
 - هذا ما أعتقده .
- ــ ان كوخي في ايفيزا خير شاهد على ذلك ، إنني أهوى الرسم والنحت ، ولا أحب أن يمس حاجياتي أحــد سواي ، ولا اسمح بزيارة النساء لي .

- من المفروض أن رجلًا ، له مثل ذرقك الفني ، لا تخلو حيائسه من الحب
- ان حياة الحب لا يجب أن تفير من حياتي الحاصة ، وتعدل من أسلوبها .
 - -- لمكم أود أن أقوم بزيارة لمسكنك ا
 - ان تتاح لك هذه الفرصة
 - ... هذا ما اعتقده .

وتطرق بهما الحديث إلى الاهمال البادي في الكثير من أشحاء هذا القصر وملحقاته ، وتمنت لو تيسر لها القيام بما يعيد له بهاءه .

وعندئذ انبرى سيدريك قائلا

- يا لك من فتاة تجنح إلى التدخل في كل شيء ، إني لأقبين الآن لمسافة قدر لك بالذات ان تعثري بهذه الجثة! وأنت بالذات من أوتيت الجرأة على الاقتراب من تابوت أثرى قديم ...

ولنمد الآن إلى ما كنا نتجاذبه مر أطراف الحديث ، إن هذا الاشمال البادي مرجعه إلى والدي الذي يقضب يده على إنفاق ما يتطلبه هذا الشعير ليبدو بمظهر لائق ، وبالمناسبة ماذا ترين في والدي ؟

- لم تتم لي فرصة الافتراب منه بما فيه الكفاية .
- لا تحاولي تجنب الاجابة الصريحة ، إنه رجل شحيح بخيل غير متزن
 المقل ، إلى حد ما وهو يبفضنا جيماً ، باستثناء إيما ، والسبب في ذلك يرجع
 إلى ما نصت عليه وصية جدي .

وتطلعت اليه لوسي مستفسرة ...

فاستطرد يقول:

كان جدي عصامياً جمع ثروة طائلة بكده واجتهاده ، أما والدي فلم يكن على شاكلة جدي ، وكان كثير الأسفار والتنقل بين إيطاليا والبلقان

واليونان. يهوى اقتناء الماديات وآيات الفن ، ونفى جدي عليه هذا ، ورأى فيه رجلاً لا يصلح للعمل ولا يفهم شيئًا في الفن ، وأعتقد أنه كان مصيبًا في رأيه هذا ..

وبناء على ذلك قرر ان يوصي بثروته لأحفاده ويحقق الدخل لابنه مدى الحياة . فما كان من والدي إلا أن توقف عن السفر والترحال والانفاق وعاد إلى الوطن ليبدأ في ادخار النقود ، الأمر الذي لم يعد له هم سواه .

ولقد استطاع ان يجمع ثروة تكاد ان تبلغ قدر ما تركه جدي ، وكان هذا بفضل تقتيره وعيش الحرمان الذي اختاره لنفسه ولأبنائه .

إن جمع المال هواية لا أكثر ولا أقل ، وفيا هذا التقتير ، وقد بلغ من العمر عتياً ؟ ولمن يجمع هذا المال ؟

الأبنائه الذين يبغضهم والذين ستؤول لهم ثروة جدي ؟ انه لا يريد أن يبسط يده لأحد منا ، فها أنا أعيش عيش الكفاف في جزيرة نائية ، أما هارولد فقد وفتى في ان يشق طريقه ويصبح من رجال الأعمال الناجحين ، وإن كنت قد سممت أخيرا ، أنه يجتاز ضائقة مالية . . أما الفريد فهو شاة الأسرة السوداء .

_ باذا ؟

- إنك تريدين أن تمرني الكثير! إن الفريد ، لم يقدر له بعد أن يحكم عليه بالسجن وان كان قد اقترب منه غير مرة. لقد كان موظفاً في وزارة التموين ، أبان الحرب ، ولكنه اقصي عن منصبه في ظروف غامضة . . ثم كان أن اشترك في صفقات حامت حولها الريب والشكوك .

- اليس من الخطأ أن تفشي هـذه الأسرار ، لمن لا يمت للأسرة ، بصلة قرابة ؟

- لماذا ؟ هل أنت من مرشدي الشرطة ؟

- ربا ا
- لا أعتقد هذا ، لقد التحقت بالممل هنا ، قبل أن تبدأ الشرطة نشاطها ممنا .

ولم يستطرد فيما كان بسبيل التحدث به بناء على ظهور إيما فجأة قادمة من باب المطبخ الخلفي .

فبادرها بقوله:

– أملا إيماع يبدو عليك الانزعاج ؟

- نعم ، أريد أن المحدث اليك .

فانبرت لوسى تقول عامدة :

ـ لدي ما يستدعي عودتي إلى المنزل.

فاعترض سيدريك قائلا:

- لا تنصرفي لقد اصبحت فرداً من افراد الأسرة ، بعد اطلاعك على كل صغيرة وكبيرة نتمجة لما أثاره هذا الحادث!
 - لدي الكثير من الأعمال التي تنتظرني .
 - وأسرعت تفادر المطبخ إلى الحديقة ...

وسيدريك يتبعها بنظراته قائلا:

إنها فتاة جميلة ترى ما هي حقيقة أمرها ؟

فأجابته إيما قائلة :

- إنها معروفة للجميع ، دعنا الآن من لوسي ، انني جد قلقــة ، إن رجال الشرطة يعتقدون أن المجنى عليها اجنبية ، ربمــــا كانت فرنسية ، سيدريك ألا يمكن أن تكون هذه الفتاة هي ــ مارتين ؟

- وحملق سيدريك في وجهها وكأنه لا يمي شيئًا بما سمع:
 - مارتین ؟ من عساها ان تکون آه تمنین مارتین ا
 - نمم ، هل تمتقد .
 - وما الذي دعاك لهذا الاعتقاد؟
- هراه . . ما الذي يدعو مارتين للقدوم وتلمس طريقها إلى الخزرف الكبير ؟ ولماذًا ؟ انني استبعد هذا .
- ألا ترى . انه من الأفضل ، إبلاغ المفتش بيكون بذلك ، او زمله الآخر ؟
 - وعادا تريدين ادلاعه ؟
 - بموضوعمارتين ويرسالتها
- لا تقومي بما من شأنه أن يزيد الامور تعقيداً ، أنك ستثيرين موضوعاً لا علاقة له بهذا الحادث إطلاقاً ، ولن تساعد أثارته على حلاء الموقف ، في ستزيده تعقيداً ثم أنني لم أكن مقتنعها بتلك الرسالة الواردة من مارتين ...
 - ولكنني كنت مقتنمة سا
- انك تصدقين كل شيء اينها الشقيقة الطيبة القلب ان نصيحتي لك أن تسيطوا أن تسيطري على اعصابك وتفلقي فك ، ان على رجال الشرطة ان عيطوا اللثام عن شخصية جسم الجريمة وأعتقد ان هذا هو رأي هارولد أيضاً
- اعرف ذلك ، وهذا ما سيراه الفريد هو الآخر ، ولكنني قلقة غسير مطمئنة ولست ادري ماذا انا فاعلة .

لا شيء إيما ! إن ما ينبغي لك هو أن تلزمي جـانب الصمت .
 لا تخلقي المتاعب ولا تستزيدي من مصادر قلقـك وهذا هو شماري في الحياة . .

وعادت إيما كراكنثورت أدراجها إلى المنزل كسيفة البال ، مبلبلة الفكر ...

وفيًا كانت في طريقها إلى البيت خرج الدكتور كيمبر منه وفتسح باب سيارته الأوستن ونوقف بمجرد أن وقع نظره عليها .

ثم تقدم تحوها قائلا:

- إن والدك في خير حال ، وكأني بجرائم القتل لها تأثيرهـــا الساحر على صحته . ترى هل يكون فيها علاج ناجح لبعض المرضى ؟

وابتسمت إيما . .

غير أن الدكتور كيمبر كان من الفطنة بحيث تبين ما مختلج به وجهها من إمارات القلق فسألها :

- ماذا بك؟ هل من جديد

وتطلعت إيما اليه تطلع المستنجد بما عهدت فيه من عطف ومودة ، فلقد توى فيه الصديق الذي تركن اليه أكثر من الطبيب المالج .

وصارحته بقولها :

- نمم اني جد قلقة .

- هل لي أن أعرف السبب ؟ هذا إذا لم يكن الديك مانع ؟

-- إنك تمرف فملاً بعض ما يسبب انزعاجي ، إن ما يثير قلقي هي إني لا أعرف ما يجب أن أفعله على رجه التحديد

- إننى أعرف عنك حسن تقديرك للأمور ، ماذا يقلقك ؟

لفي الحرب ٢
 البك من قبل عن شقيقي الذي قتل في الحرب ٢

- عن موضوع زواجه ٬ أو شروعه في الزواج بفتاة قرنسية .
- نعم ، لقد قتل عقب تسلمنا تلك الرسالة مباشرة .. ولم نسمع شيئًا يعد ذلك عن الفتاة ، ولم نكن نعرف عنها اكثر من اسمها الأول ، وكنا نتوقع ان تكتب لنا ، ولكنها لم تفعل ، ولم نعرف عنها شيئًا ، وذلك إلى ما قبل عمد الملاد عشهر ..
 - نعم حيثًا تلقيت رسالة منها ؟
- رسالة تضمنت أنها موجودة في المجلمة ا وتود لو حضرت لزيارتنا ، وبعد أن اعددنا كل شيء لاستقبالها ابرقت البنا ، في آخر لحظة انها اضطرت للعودة إلى فرنسا على عكس ما كانت تتوقع .
 - حسنا ؟
 - إن رجال الشرطة يعتقدون أن الجني عليها فرنسية .
- أحقاً ما تقولين ؟ لقد خيل إلى أنها انجليزية › إذن فإن ما يقلقك هو
 أحقال أن تكون المجنى عليها هي فتاة أخيك ؟
 - _ أجل . .
- إني أستبعد هذا الاحتمال ومهما يكن من أمر ؛ فإني أدرك حقيقة مسا تشعرين به .
- وتجدني في حيرة من أمري ترى هل أفضي إلى رجال الشرطة بكل ما يدرر بخلدي أن سيدربك وسائر الأشقاء يرون ألا ضرورة لشيء من هذا القبيل فماذا ترى ؟
- واطرق الدكتور كيمبر قليسسالا ، دون أن يمقب بشيء واستفرق في التفكير ملياً !
 - وأخيراً انبرى يقول لها في لهجة المتردد الحرج :
- ليس من شك في ان التزام الصمت هو السبيل الأكثر سلامة ، وانني للدرك لما يشمر به اشقاؤك . .

- أجل .
- ومع ذلك فإنني على استعداد لاحاطتهم علماً يكل شيء.. وذلك لأبدد عنك ما يساورك من قلق ، إنني خير من يفهمك .
 - ـ ربما كنت ثمرف عني .
- فلتفعلي ما تشامين ، أي إيما العزيزة ، وليذهب إلى الجحيم من يذهب ، وثقي إنني سأقف إلى جانبك ضدهم جميعاً إذا اقتضى الأمر ذلك في يوم ما .

الفصل الثاني عشر

- أيتها الفتاة ! أنت .. تعالي هنا .

وتلفتت لوسي دهشة ، وكان المنادي مستر كراكنثورب ، الشيخ الذي كان واقفاً بأحد الأبواب إلى الداخل .

- هل تأمر بشيء يا سيدي ؟

- صه ، ولا تثرثري . . تمالي هنا .

وصدعت لوسي بالأمر .

وأمسك مستر كراكنثورب بذراعيها وجذبها إلى داخل الغرفة وأوصد الباب من خلفها ..

ثم بادرها قائلا:

– أردت أن أطلمك على شيء ما .

وجالت لوسي بعينيها فيما حولها . وادركت انهما في غرفة صفيرة كانت معدة لتكون غرفة مكتب ، ولكنها كانت مهجورة لفترة طويدة من الزمن . . وكانت هناك أكداس من الأوراق المهملة فوق الحوان وقد تدلت خيوط المنكبوت من السقف .

وكان جو الفرفة رطبًا عفنًا ..

- مل تريدني أن أقوم بتنظيف هذه الفرفة .
- كلا . إنك لن تفعلي شيئًا من هذا القبيل ا إنني احتفظ بهدذه النمر فة مفلقة ، إن إيما تصدو إلى دخولها والعبث بمحتوياتها ، إنها غرفة مكتبي الخاصة ، هل ترين هذه الأحجار انها هينات جيولوجية .

وتأملت لوسى مجموعة من اربيع عشيرة قطعة من الصحر بعضها مصقول و البعض الآخر خام . .

وقالت في هدوء:

- -- رائعة ومثعرة ا
- إنها لكذاك فملا ، إنك فتاة ذكية . اني لا ادع لكل من هب ودب
 فرصة القاء نظرة عليها انني سأطلمك على اشياء اخرى .
- اني لشاكرة لك عطفك ، غير أن ثمة ما ينبغي ان افرغ منه ، ارف اعبائي المنزلية كثيرة .
- وبالذات لمن تسكافر منهم لمناسبة ما يجري من أحداث أنث نشكلفسين المشقة وانا الكلف النفقات .

إنهم يلتهمون فروتي بما يلتهمونه من طمام ا وجميع هؤلاء يترقبون موتي يصبع نافذ ، ولكنني ان أشبع رغبتهم ، وسأخيب ظنهم انني اضع بدنساً مما يظنون .

- هذا عالا شك فه .
- ـــ رانني أصفر سناً مما يخيل الى ايما . التي تمتقد اني شيخ هرم تقـــدمث بـــه السنون
 - -- كلا ، ويكل تأكيد .
 - إدك الهتاة فطنة ، تأملي هذه .

وأشار إلى خريطة كبيرة مثبتة الى الحائط. وكانت لشجرة النسب. التي تبين التسلسل العائلي للأسرة.

وكانت بعض الأسمساء مدونة مجروف صفيرة ، والبعض الآخر مجروف كمبرة معلوها التمجان .

وانبرى كراكنثورب قاثلًا وهو يرمى، بإصبمه الى أعلى الشجرة :

- سلالة ملكية ، انهـــا شجرة نسب والدتي ، وليست شجرة أنسب والدي . لقد كان رجلا عادياً من عامة الشمب ا ولم يكن يحبني !

وكنت بميداً عنه أقرب لوالدتي وكانت لي ميولي الفنيسة ونزعتي الكلاسيكية ، وتلك الميول والمشاعر لم يكن يعرف عنها شيئاً او يقرها . اني لا أذكر شيئاً عن والدتي شخصياً للهد فارقت الدنيا ، بينا حجنت في الثانية من عمري . . وهده هي اسرتها الملكية ، انه نسب أفخر به وأزهو .

.. [4= __

ـ والأن سأعرض عليك شيئًا آخر .

وتأبط ذراعها ، الى قطعة من الأثاث القديم ، المصنوع من خشب . الماوط .

وكانت لوسي تشمر بقوة الذراع التي تستند اليها . ان هذا الرجل ، بخلاف ما يبدو ، صحيح معافى .

واستطره مستر كراكنثورب قائلا:

- تأملي هذه ؟ لقد وجدت في لاشنجتون - مسقط رأس والدتي ه انها من عصر اليزابيت . ولا يمكن لأقل من اربمة رجسال نقلها من مكانها ، اذك لا تعرفين ما احتفظ به داخلها ؟ هل ترغبين في ان اظلمك على ما بداخلها .

ــ أجل !

انك فضولية ، كا عامت بذلك وهو شأن النساء جميماً .

واخرج مفتاحاً من جيبه فتح به الجزء الأسفل من الصوان

ثم مد يده وأخرج صندوقًا حديث الصنع فتحه هو الآخر بمفتاح ثانت قائلاً .

- فلنلق نظرة على هذا هل رأبت ما بداخله ؟

واخرج لفافة افرغ بعض ما بها في راحة يده .. وكانت من العملة الذهبية وهو يقول .

- تأملي هذه ، تأمليها جيداً ، امسكي بها وتحسس ملسها . هل
 عرفت ما هي ؟ طبعاً اذك اصغر سناً من أن تتم في عليها .

انها جنيهات ذهبية - رهي المملة التي كانت مستمملة قبل تداول هذه الأوراق النقدية القدرة . وقد احتفظت معها بأشياء اخرى لها قيمتهسا . . وايما لا تمرف شيئًا عن كل هذا

اني احتفظ بها للمستقبل . وهذا سر بيني وبينك ، هل فهمت ؟ اتمرفين لماذا اطلمك على سرى ، واوليك ثقتي ؟

-- لاذا Y

- لاني لا اربد ان تري في رجلا مريضاً يلهون به ، ان الرجل الشبخ ما زال يفيض حيوية ونشاطاً القد توفيت زوجتي منذ وقت طويل وكانت تمارضني في كل شيء . ولم تكن راضية عما سميت به اطفالنا من اسماء سكسونية اصيلة ، ولم اعرها النفاتا . . ولم تكن آراؤها لتمينني في كثير او قلبل ، واني لانوسم فيك الفتاة الماقلة الفطنة .

واليك مني هذه النصيحة . لا تسلمي زمامــك الى شاب غر . وعليك ان تترسمي خطواتك ولا تتمجلي امرك ا

انتظري وترقبي ، هذا كل ما انصحك به . ان هؤلاء الحمقى يترقبون موتي . ان معظمهم سيفارق هذه الدنيا قبلي ، وان غدا لناظره قريب ! ان هارولد لم ينجب اطفالاً ، وسيدريك والفريد لم يتزوجا ، وايما لن تتزرج في الوقت الحاضر على الاقل ! إنها معجبة بكيمبر ، غير أن كيمبر لا يفكر في الزواج من إيها .. ويبقى أمامنا الكسندر . وأنا مفرم بهذا الصبي . أجل . . انني أحب الكسندر

ووقف مقطب الجيين . .

ثم قال :

- مادا ترین ی کل هدا ؟ ماذا ترین ؟

وسمعت صوت مس كراكمثوب تناديها . .

فرحبت لوسي بالفرصة قائلة :

-- مس كراكنثورب تناديني .. يجب أن أنصرف . شكراً جزيلًا على ثقتك وما أطلمتني علمه .

إياك وأن تموحي بالسر! اطمئن لن افشي لكسرا

قالت هذا ، وأسرعت تفادر الفرفة إلى البهو ، وهي غير واثقة بما إذا كانت قد تلقت عرضاً بالزواج أم لا . .

* * *

كان «يرموت كرادوك جالساً إلى مكتبه بنيو سكتلنديارد. وكان مسكاً بسماعة التليفون ، وهو يحاول التعبير عما يريد الحديث به بالفرنسية

- إنها مجرد فكرة هل تفهمني ٢
 - ۔ اُجِل مجرد نظریة .

بهذا كان تعقيب صاحب الصوت المتكلم من إدارة الأمن المام في باريس ،

والذي استطرد قائلًا:

- لقد أمرت يجمع التحريات في هذه الدوائر وقد قرر من وكل بدلك أنه يواصل تحرياته في تاحيتين أو ثلاث وهي تبشر بنتائج مثمرة . وما ان كان لهاته النساء حياة عائلية أو عاشق معين ، فإن اختفاء إحداهن لا يعني أحداً ويؤسفني أن أحيظك علما بأنه كان من العسير التعرف على الصورة الفرتوغرافية التي بعثت بها إلى . . إن الموت خنقاً يفسد من ملامح الوجه الطبيعية . وعلى الرغم من هذه الملابسات التي بيئتها لك فإننا نواصل البحث والتحري . وسأوافيك بما يستجد . إلى اللقاء !

عجرد إنتها المكالمة التليفونية ، وجد كرادوك أمامــه قصاصة ورق مدون علمها ..

مس إيما كراكنثوب تطلب

مقابله المفتش كرادوك

بقضية رود فررد هول .

وما أن فرغ من تلاوة ما سطر ؛ أمر الشرطي :

- دعها تدخل .

وبينا كان جالساً في انتظارها تبادر إلى ذهنه إنه لم يجاف الصواب فيا خيل اليه من أن إيما تعرف شيئاً – وها هي قد استقر رأيها على الافضاء عالما ...

ونهض يستقبلها مصافحاً .

وبعد أن دعاها للجلوس قدم اليها لفاقة تبغ رفضتها شاكرة . وبعد لحظة توقف تبين منها أنها لا تعرف كيف تبدأ الحديث . رأى أن ييسر عليها الأمر بقوله :

- مس كراكنثورب . هل كان مجيئك بغية الافضاء بشيء ؟

هل في وسمي القيام بأية خدمة ؟ إن غمة ما يسبب قلقك ؟ شيء

قد ترينه تافها لاصلة له بالقضية رقد يكون من تاحيب أخرى مرتبطا بأحداثها بصورة او بأخرى . لقد حضرت لتحدثيني بذلك اليس كذلك ؟ ولمل لما لديك علاقة ما بشخصية الجنى عليها على تعرفين من عساها أن تكون ؟

- كلا ، كلا . ليس الأمر كذلك اني أستبعد هذا الخاطر . غير اني ا - غير ان ثمة ما يقض مضجمك يجدر بك أن تصارحيني بما يجول في خاطرك فقد يكون في ذلك راحة لك

- لقد اجتمعت بثلاثة من أشقائي . . غير أن لي شقية اكنر ، هو ادموند . . قتل في الحرب ا وقبل أن يلقى مصرعه بقليل ، كتب إلى من فرنسا ا

وفنحت حقيبة بدها وأخرجت منها رسالة تلت منها :

د أرجو ألا تفاجىء بما سأصارحك به ، أي عزيزتي إيما – إني سأتزرج
 من فتاة فرنسية !

د لقد جرت الأمور بأسرع مما قدرت لها ، ولكنني أعرف أنك ستحبين مارتين وترعينها إذا ما حدث لي ما ليس في الحسبان .

وسأكتب اليك بجميع التفصيلات في رسالتي القادمة بعسد أن يتم
 زواجنا أرجو ان تترفقي بالوالد حسنا تنقلين المه النمأ أ ،

ومد الفتش كرادوك يده... وترددت إيما قليلا قبل أن تناوله الخطاب ..

واستطردت تقول :

- بعد وصول الخطاب بيومين ، تلقينا برقية تنضمن ان ادموند مفقود ، ويرجح انه لقي حتفه ثم علمنا فيا بعد بأنه قتل فعلا ، وكان هذا قبل معركة دنكرك .

ولم يتضع من السجلات شيء عن زواجه ، لأن الجيش حينتُذ كان في السجلات .

فوضى لا مثبل لها ، قبل الانسحاب مز دنكرك.

ولم تتصل بي الفتاة . كما ان محاولتي لمعرفة شيء عنها قد ذهبت سدى ؟ لأني لم أكن اعرف سوى اسمها الأول .

وانتهيت إلى الرأي اخبراً بترجيح عدم إتمام الزواج او أن تكورن الفتاة قد لقيت حتمها هي الأخرى .

وأومأ المفتش كرادوك برأسه دلالة على انه يتابع حديثها .

واستطردت إيما بعد ذلك تقول :

- ثم كان أن تلقيت رسالة لفرط دهشتي منذ شهر تقريباً مذيلة بامضاء مارتير كراكنثورب .

مل أتيت بها ممك ؟

- نمم ا

وأخرجت إيما الرسالة من حقيبة يدها وناولتها اليه .

واطلع كرادرك على الرسالة ، التي كانت محررة مخط فرنسي رشيق متقن ا.

آنستي المزيزة .

أرجو الا تزعجك رسالتي هذه ، ولست أدري ما إذا كان شقيقك ادموند قد احاطك علماً بزواجنا ، ولكنه قال لي انه سيخبرك بذلك ، وقد لقي مصرعه بمد زواجنا ببضمة أيام ، حين احتل الالمان قريتنا .

وبعد أن وضعت الحرب أوزارها استقر رأيي على عدم الاتصال بك بأية وسيلة ؛ وأن كان ادموند قد سألني أن أفعل هذا ، الامر الذي لم أجد ضرورة له بعد أن اتخذت لي حياة جديدة .

غير ان الوضع قد تغير الآن وقد رأيت ان احرر هذه الوسالة من اجل ولدنا ـــ ابن شقيقك الذي يجب ان تتاح له كل الفرص .

اني قادمة إلى المجلترا في اوائل الاسبوع القادم • هل لي أن اعرف • نك

رأيك في مذا اللقاءوني حضوري ؟

عنوان مراسلتي هو – ۱۲۲ • الفرزكريسنت رقم ١٠ • ارجو الااكون قد تسببت في ازعاجك !

مع صادق محبتي . .

مارتین کراکنٹورب

ولم يعقب كرادوك بشيء ، بل راح بعيد الاطلاع على الرسالة قبــل ان يعمدها الى اعا قائلا ،

-- ماذا فعلت بعد تسلمك لهذه الرسالة ؟

لقد تصادف ان زوج شقيقي ؛ بريان ايستلاي ، كان مقيماً ممنا حينشذ فحدثته بامر هذه الرسالة ؛ ثم اتصلت تليفونياً بشقيقى هارولد في المدن للاستئناس برأيه ، وقد اشار علي بتوخي الحذر ، لأنه كان يشك في الموضوع كله ، وقد صادفت مشورته قبولاً لدي لانه لم ينطق الاحما . غير اني كنت ارى انه في حالة ثبوت ان هذه الفتاة هي نفسها التي حدثني ادموند عنها في رسالته ،

قمن المتعين علمينا ان نرحب بها ونحسن استقبالها وبعثت اليها برسالة على المعنوان المدون ادعوها لزيارة روزرفورد هول لسكي يتم اللقاء بيننا .

وبعد عدة ايام تلقيت برقية من لندن هذا نصها :

و اعتذر الاضطراري الى المودة إلى فرنسا فوراً!

مارتين ۽

وكانت هذه البرقية ٠٠ آخر ما ورد لي منها ، ولم اعلم عنها شيئًا بعد ذلك !

- ومق كان هذا كله ؟

- قبيل عيد الميلاد . لاني كنت انوى دعوتها لقضاء العيد بيننا ا غير ان والدي لم يوافق على اقتراحي مما اضطرني تمديل الاقتراح الى تأجيل

لزيارة إلى نهاية الأسبوع بعد عيد الميلاد ، حين تكون الأمرة ما زالت مجتمعة

وأعتقد ان البرقية الواردة منها والمتضمنة اعتذارها باضطرارها للعودة إلى فرنسا فوراً ، قد وردت قبل العيد بأيام قليلة .

- وهل تعتقدين ، ان جشة الجنى عليها التي عثر بها في الثانوت هي ألمارتين ؟
- كلا ، غير انك حيمًا قلت أن الجثة الأجنبية ، لم أقسالك نفسي من التساؤل عما إذا كان يحتمل أن ...
- لقد أحسنت صنعاً بافضائك الي بكل هذا ، وسنضع أقوالك هذه موضع الاعتبار ، وأرى من واجي أن أصارحك بما يساورني من شك في أن هذه المرأة التي اتصلت بك قد عادت أدراجها إلى فرنسا حيث تقم الآن في خير حال .

ثم ان ثمة توافقاً ملحوظاً في تاريخ الأيام كا تدركين .. وبناء على ما قيل في جلسة التحقيق ، كانت الوفاة منذ ثلاثة او أربمة أسابسم .

والآن ، ليس عليك إلا ان تدعي الأمر لنا وتزيحي عن كاهلك ما يثقله !

وقبل أن ننهي هذا الحديث ، أحب أن أجلو نقطة عرضت ، لقد قلت أنك استشرت أخاك هارولد ، فماذا عن والدك وسائر أشقائك ؟

فأجابت إيما :

لقد أحطت والدي بكل شيء ، وقد فسر الأمر من زاويته الخاصة ، بأمه وسيلة لابتزاز بعض المال منه . إن الناحية المادية لدى والدي هي كل شيء . انه لا ينفق اكثر من ربيع دخله ، ويؤمن بأنه يجب أن يدخر الباقي المستقبل .

أي مستقبل! إن هؤلاء المتقدمين في السن يعتقدرن انهم سيعيشون

أبداً . دعنا من هذا ، ولنعد إلى ما استفسرت عنه

بديهي الني الخبرت شقيقي الآخرين بهذا الموضوع أيضاً ، ولكنهما لم مجملاه عمل الجمل المعلم المحملاه على المجملات المحمد المجمد المجمد المجملات المحمد المجمود المحمد المحمد

غير انتا أرجأنا الانصال به لآخر لحظة ، وما كدنا أن نفمل ذلك حتى وردت برقية اعتذار مارتين .

- ألم تتخذى أية خطوة بعد ذلك ؟
- ـ اجل .. حررت رسالة بعنوانهـا في لندن ، ولكنني لم أقلق . دأ ما .
 - ـ وما هو رأيك في الموضوع برمته ؟
 - لست أدرى ، إن الموضوع بأسره يبعث على الحيرة .
- ترى ، ماذًا خلف كل هذا من انطباعات في نفسك؟ هل كنت تؤمنين باصالة الرسالة ، ام هل كنت من رأي والدك واخوتك ؟ وما رأي زوج شفيةتك ؟
 - كان يرى ان الرسالة حقيقية .
 - ـ وأنت .
- وماذا كان شمورك الخاص ، على فرض ان الفتاة حقاً كانت أرمـلة اخمك ادموند ؟
- ــ لقد كنت احب ادموند ، وكان اخي الحبب إلى قلبي ، وكنت ارى في الرسالة انها الرسالة التي تبعث بها فتاة كارتين في مثل هــذه الظروف ، وكان تسلسل ما ورد فيها من احداث طبيعياً منطقياً .

فقد كان من المسلم به ان الفتاة بعد ان وضعت الحرب اوزارها تزوجت ،

من رجل آخر عاشت في حمايته هي وطفلها ، ثم كان ان توفي هذا الزوج او هجرها ، فرأت ان تتصل باسرة ادموند كما اراد لها ذلك ، هذا هو رأيي في الرسالة .

أما هارولد فكان في ريبة من امر هذه الرسالة ، ولا يستبعد ان تحل امرأة مدعية محل مارتين ، بعد ان وضعت يدها على جميع الوقائع . وتجمع لديها من المعلومات ما يمينها على تحرير تلك الرسالة ، وكان علي ان اسلم بوجهة فظره مؤقةً ، إلى ان ...

- إلى أن تتأكدي من كل ما تضمنته من وقائع ؟

- اجل ، هذا مـــا اردت قوله ، ولم يسمدني ان اتحقق من ان لادموند ولداً .

- ان الرسالة تبدو في ظاهرها حقيقية ، غير ان ما يدعو إلى التساؤل وما اعقبها من تطورات بدأت برحيل مارتين كراكنثورب المفاجىء الى باريس

ثم ما كان من عدم اتصالها بك فيا بعد ولقد كان ردك على رسالتها رداً رقيقاً 4 ابديت فيه استعدادك المترحيب بها . فلماذا لم تكتب لك بعد عودتها الاضطرارية الى فرنسا ؟

ولقد تبادر الى ذهني ان اتصالك بمسار ويمبورن وما قسام به من تحريات بعد هذا ، يحتمل ان يكون قد افزعها ، مما يرجح ممه انها مدعية .

ولكنك قلت ان هذا الاتصال لم يتم ، مما استتبع استبعادي لهذا الحاطر شم دار بخلدي ان احداً من اخوتك قد سلك مسلكاً لمست منه انها ستواجه ما لا قبل لها به ، وما لم يكن في حسبانها ، فـــاثرت ان تلوذ من الفنيمة يالاياب .

ناهيك بما سيثار من اعتراضات قانونية من كل ذي مصلحة ، على نوريث الصبي الذي لا بد ران يكون قد تجاوز الخامسة عشرة من عمره ، اليس

كذلك ؟ علاوة على أن هذا الصبي بناء على ما علمت به ، سيكون هو الوارث لقصر روذر قورد هول .

هــذا صحيح ! هل تعرف ان شيئاً من هــذا القبيل لم يتبادر الى ذهني ؟

- مهما يكن من امر ؛ فقد احسنت صنماً بمجيئك واطلاعي على كل ما تمرفين ؛ وسوف اقوم بتحقيق الموضوع وتقصي الحقائق ، وإن كنت ارجح انه لا يوجد تمة صلة بين محررة الرسالة وبين المجني عليها التي وجدت حثتهـا بالتابوت الأثرى .

ونهضت إيما في حال غير ما اقسلت به قائلة :

اني جد مسرورة بمصارحتك بما كان يقض مضجمي واني لشاكرة
 لك عطفك .

ونهض كرادواك يودعها الى باب غرفته ثم رجع ليتصل تليفونها بالمفتش ونذرول ...

وقال له :

- بوب ، لدي عمل لك . عليك بالذهاب الى ١٣٦ . الفرز كريسلت . رقم ١٠ .

خذ ممك الصور الفوتوغرافية لقتيل روذرفورد هول ولتحاول جمع المعلومات عن امرأه تدعى مسز كراكنثورب مسز مارتين كراكنثورب التي كانت تقيم بهذا العنوان او تتخذ منه عنوان مراسلة ، فيها بين ١٥ ديسمبر و ٣٦ منه .

ـ حسناً يا سيدى .

واكب كرادوك على الحجاز ما بين بديه من اعمال اخرى

وتوجه بعد الظهر لزيارة صديق يعمل مندرباً للفرق المسرحية ؛ ولم تسفر تحرياته عن شيء .

وعند عودته إلى مكتبه في المساء.. وجد برقية من باريس هذا نصها :

و قد تنطبق الأوصاف الواردة منك على جثة سترافنسكا من فرقة باليسه مارتيسكي يستحسن حضورك . .

ديسان ، مأمور الشرطة ،

وطاب كرادوك خاطراً لما تضمئته هذه البرقية ، وقرر أن يستقل قطار الليل الى باريس أ

الفصل الثالث عشر

قالت المس ماربل لايما كركنثورب:

ــ شكمراً جزيلًا لدعوتك لي لتناول قدح الشاي .

وكانت المس ماربل، مهيبة الطلمة وخير مثل للسيدة المحترمة في هذه السن المتقدمة التي توحي بالاتران والحكمة .

وكان وجهها مشرقاً مضيئاً ، وهي تتأمل ما حولها وتتطلع الى هارولد كراكنثورب في حلته الزرقاء . .

وإلى الفريسد ؛ الذي يقوم على خسدمتها ، ويقدم اليها الشطسائر ميلسماً . .

وإلى سيدريك في حلته غير الأنيقة .

وإلى إيما التي أجابتها في رقة وأدب:

ــ قد أسمدنا قدومك ، وقبولك لدعوتنا .

ولم يكن في المجلس ما ينبىء عما دار من أحاديث ، بعد ساعــة الغــداء .

حينها قالت ايما:

- رباه !. لقد نسيت . حيث كنت قسد أخبرت المس

ايلزبارو ، أن في استطاعتها دعوة خالتها ، لتناول الشاي معنا ، عصر اليوم

ويسرع هارولد بالتمقيب قائلا :

- دعينا منها . ما زال لدينا الكثير مما يجب أن نتبادل الحديث فيه ، لا نريد أغراباً في بيننا .

ويقول الفريد:

- فلتتناول الشاي في المطبخ مع قريبتها .

وتنهره ايما بقولها 🖫

- لا أستطيع ان أسمح بشيء من هذا القبيسل ، إنه لمسلك شائن يجافي الذوق .

أما سيدريك فسكان يرى :

-- فلتحضر ، ربما استطعنا ان نعرف منها الكثير بخصوص لوسي إني أريد ان أعرف المزيد ، عن هذه الفتاة ، التي لا أثق فيها كل الثقسة .

ويعقب هارولد باتزانه المعهود -

وينبرى الفريد قائلا:

س ليلذا نثوصل ، إلى معرفة ، من عساهما أن تكون ، المجني عليهما .

ويسرع هارولد بقوله محتداً :

.. إيما ، أريد ان أصارحك المقول بأنك قد جافيت الصواب ، بذهابك إلى الشرطة والإفصاح عن رأيك ، بأن الجني عليها قد تكور صديقة أدموند الفرنسمة .

الأمر الذي سوف يحدو بهم الى الاقتناع بأنها قد قدمت لزيارتنا وان واحداً منا قد قتلها .

- كلا ، كلا ، لا تبالغ فيها تفارض

ويؤيد الفريد شقيقه بقوله:

- إن هارولد على حست فيها رأى . ترى ما الذي حملك على سلوك هذا المسلك ؟ وقد أصبحت أشعر بتعقب رجسال المباحث لي ، أنى ذهبت .

وينضم سيدريك إلى أخيه ممقباً :

- لقد أشرت عليها بعدم القيام بشيء من هذا القبيل ، ثم جاء كيمسبر فأيدها فيا تزمع القيام به .

ويمود هاروك لمقول غاضماً :

- ليس له أن يدس أنفه فيما لا يعنيه، ، هذا الموضوع ، من شأننا نحن

وضاقت ايما ذرعاً بهذه المناقشة فانبرت قائلة :

- هلا أمسكتم عن هذا الجدل المقيم . في الواقع انني جد سعيدة بزيارة هذه السيدة لنا . . إنه من الخير لنا ان نكف عن هذا الترديد الممل لبعض النقاط .

وغادرت ايما الغرفة . .

ويعد انصرافها انبري هارولد قائلا :

- هذه الآنسة ، لوسي ايلزبارو ، كما قال عنها سيدريك ، التي بلغ بها فضولها ، حدد النفتيش في المخزر ، والمبث بالتابوت ، يحيرني أمرها .

وأرى لزاماً علينا ان نتخذ بعض الخطوات حيال هذا الوضع . إن موقفها فيما أرى كان موقفاً منفراً ساعة الغداء

قال الفريد:

- دعها لي ، سأحاول الكشف ، عما اذا كانت قد ألمت بشيء جديد .

- ترى ما الذي دعاها لتفتح هذا التابرت؟

وكان رد سمدريك :

-- ربما لم تكن هذه الفتاة هي لوسي ايلزبارو شخصياً .

- إنه لرأي له اعتباره.

وتبادل الأشقاء نظرات قلقة متسائلة .

泰 裕 券

كان هذا المشهد بعد الفداء ، وقبـــل ان تذهب لوسي لتعود بمس ماربل ، في الساعـــة المحددة لتناول الشاي ، وتودعها المقمد الوثير ، بجوار المدفأة .

وها هي الآن تتطلع مبتسمـة لألفريد ، الذي كان يقدم اليها بعض الشظائر ، وتستفسر منه عن نوعها ، مبررة بأنها ستبلغ التسمين من عمرها في العام التالي، وإن عليها ان تتخير ما بناسمها من الوان الطعام ، ثم استدارت إلى مضدفتها :

- يا له من قصر جميل ، يضم ريحوي كل ما هو جميل ، فقد أحسن جدك اختمار رياشه وانتقاء أثاثه

وأجمل من هذا كله اجتماعكم فيه كأسرة واحدة قلما تجدين من الأسر من يجتمع أفرادها هكذا .

- واكنتا لا نقيم هنا جميماً . إن اثنين من أشقائي يقيان في لندن والثالث

في ليفيزا حيث يكب على الرسم .

- إن الرسامين مولعون بالإقامة في الجزائر ، من هذا الطراز جوجان وإن كنت لا أميل إلى اقتناء تلك اللوحات ، التي تعنى بتصوير نساء تلك الجزر .

وكانت تتطلع إلى سيدريك ، وهي تتحدث برأيها هذا . غير ان سيدريك ، لم يعقب بشيء على ما يسمعه من هذا الحديث ، بل انبرى مقول لها :

– هلا حدثتینا بشيء عن طفولة لوسي .

فابتسمت قائلة :

قد كانت لوسي دانمساً ممتازة في كل أطوار حياتها ، نعم ، تلك هي الحقيقة ، أرجو ألا تقاطعيني . . وهي بارعة في علم الرياضيات ، كما انها سريعة البديهة دقيقة الملاحظة .

* * *

وهكذا استطردت المس ماربل تمدد مناقبها، ولم يقطع عليها تيار حديثها سوى دخول بريان والصبيان .

وفي أثرهم أقبل الدكتور كيمبر، الذي قال بعد ان تم واجب التعارف بينه وبين المس ماربل :

- يا ايما أرجو ألا يكون والدك قد غادر فراشه ٢
 - كلا ك في الواقع أنه متعب بعض الشيء .

فابتسمت المس ماربل قائلة:

ي كان يفعل ذلك ، وبسأل والدتي ان تحمل اليه الشاي ، في غرفة التمه .

وبدأت ايما تجيب قائلة :

ـ أرجو ألا يدور مخلدك.

غير أن سيدريك قاطعها قائلا.

- إنه يفعل هذا دامًا ؛ حينها مجضر أبناؤه الأعزاء وتجتمع العائلة ؛ هذا دأبه ؛ إنها حالة نفسية .

اليس كذلك يا دكتور ؟

وأجاب دكتور كيمبر :

- إن الحالات النفسية بخير ما وكت الى علماء النفس. إن المشكلة في ان , مدع يفرض نفسه عالماً نفسياً .

وكثيراً ما أجلس مستمعاً إلى ماضاي وهم يقومون بتشخيص ما يهم ، قبل أجد الفرصة لأسمعهم رأبي

شكراً ، ما اعا .

لا بأس بقدح آخر ، لم يكن لدي متسع من الوقت ، لتناول طعام داء .

فردت المس ماربل مجاملة .

_ إنها حياة الأطباء . حياة التضحية والجهد النبيل .

- لكن الأطباء لا يلقون ما هم جديرون به من تقدير ، لا من الحكومة ، من المواطنين . .

ايما ، إن هذه الفطائر رائعة !

ـ انها صنع مس ایلزبارو .

- ولكن فطائرك لا تقل عنها روعة .

ــ الن تمود والدي ؟

ونهضت يتبعها كيمبر .

وتبعتهما مس ماريل بعدنيها قائلة :

- أرى أن مس كراكنثورب شديدة الحنو على والدها.

ورد سيدريك قائلا:

– كان الله في عونها .

ويسرع هارولد باصلاح ما فسد :

– إن والدي مجلمها من قلبه مكاناً ممتازاً ، وهي الآن سيدة .

قال سيدريك :

- قد ولدت إيا لنميش عانسا .

فلممت عينا مس ماربل ، ثم قالت :

- هل هذا هو رأيك؟

فأسرع هارولد ينقذ الموقف قائلا :

إن أخي كثيراً ما يلقي الألفاظ جزافاً ، دون ان يمني مفهومها الانتفاض.

فقالت مس ماربل:

- لم أشعر بالاستياء ، كما قد يتبادر إلى ذهنك . وقد كنت اتساءل عما إذا كان مصيباً ، فيما يرى الأنني لا أعتقد ارب مس كراكنثورب ستظل عانساً .

إنها مر ذلك الطراز من النساء ، اللاتي لا يتزوجن في سن مبكرة ، ولكمهن يوفقن في زواجهن المتأخرة قليلا ، حيث يصبحن أتم نضجاً وأهلية .

ويفسر سيدريك رأيه بقوله :

- إن هذا لا يتوقع لها ، ما دامت تقيم هنا ، لا ترى أحداً ، ولا يراها أحد . - وهل نسيت أن في مثل هذه الأنحاء ، فرص اللقاء ببعض رجال الدين والأطباء ؟

وراحت تجيل النظر في هدوء بين الجيبع .

وكان واضحاً انها رددت على مسامعهم شيئاً لم يسبق ان تبادر إلى ذهنهم وانهم لم يطيبوا له خاطراً .

ونهضت مس ماربل عن مقمدها ، فسقطت منها حقيبة بدها ووشاحها الصوفي .

وأسرع الأشقاء الثلاثة يلتقطون ما سقط منها .

فشكرتهم قائلة :

_ لـكم أشكر لـكم عطفكم . نعم ، هذا هو وشاحي الأزرق . وإني الشاكرة لـكم دعوتـكم . .

قد كنت أصور لنفسي ما عسى ان يكون عليه منزلكم لكي أجاو لعيني الجو الذي تعمل فيه لوسي .

فرد سيدريك قائلا:

إنه منزل اجتمعت له كل الامكانيات ، بما في ذلك جريمة القتل التي فرضت عليه .

فنهره هارولد غاضباً :

-- سيدريك ٢

وابتسمت مس ماربل لسيدريك قائلة :

- أتمرف بمن تذكرني ؟ بتوماسي أبد الشاب ، ابن مدير البنك الدي أتمامل ممه ، انه يعمد دائماً لمثل ما تعمد اليه ، وهو أسلوب غير ناجح في الدوائر المصرفية ،

فكمان ان أوفده والده إلى جزر الهند الغربية ، وقد عاد الى الوطن بمد وفاة والده الذي ورث عنه ثروة طائلة ، وكانت فرصته المواتية ، إذ كان ممن يجيدون انفاق المال ، أكثر من إجادتهم لجمعه .

* * *

وعادت لوسي يبس ماربل الى منزلها .

وفي طريق عودتها برز لها طيف من ستر الظلام ووقف في طريق السيارة عندما كانت على وشك الاتجاه الى الدرب الخلفي • ووفع يده وعرفت لوسي فيه الفريد كراكنثورب •

وقال وهو يستقل السمارة :

-- إن الطقس شديد البرودة : وقد خيل الى أن في الممشى ما قد يبعث الدف، في بدتي . هل اصطحبت السيدة الى منزلها ؟

- نعم بعد ان نعمت بهذه الزيارة .

- هذا ما لسته منها . ان المتقدمات في الممر يجدن متعة في الحياة الاجتماعية مهما كانت مملة كثيبة . ولا أعتقد ان ثمة أكثر كآبة من روذرفورد هول .

إن أطول فنرة أستطيبع قضاءها هنا لا يمكن ان تتجاوز اليومين. لا أدري كيف تطيقين الحياة هنا.

- إني لا أجدها بهذه الصورة من الكآبة ، ثم ان فاترة عملي هنا مؤفتة لن تطول .

- إنك أعلى كفاءة من ان تبذلي جهدك في الأعمال المنزلية .

- شكراً ، ولكنني أفضـل الأعمـال المنزليـة ، على الأعمال المكتبية .

- وهذا هو شأني .. غيير أن ثمة وسائسيل أخرى ، لكسميه الميش .

كل الوسائل الشريفة متشابهة .

كان في وسمك الانطلاق في عمل لحسابك الخاص الا أن تسملي كأجبرة ،
 إن طاقتك أوسع مدى بن هذا .

- ريما

-- كم كان بودي أن تعميلي ، مي ، فتستفلين مواهبك خسير استفلال

- في بسم السباقك الذهبية مثلا ؟

ليس الأمر كذلك على وجه التحديد إنها مجرد مخالفات بسيطة اللقانون . كم كان يطيب لي ان تصبحي شريكتي في عملي . إنك فتـــاة رائمة .

- إنك تبالغ باطرائي

- فكري في عرضي . إننا سنحقق نجاحاً كبيراً . ان كل ما سيعوزنا هو رأس المال .

-- يۇسفنى اننى لا أملك منه شيئا .

-- ليس هذا هو بيت القصيد من عرضي ، سيؤول لي مبلغ لا بأس به عن قريب إن والدي لن يخلد في الحياة . إنني سأرث ثروة محترمة بعدد وفاته ماذا ترين ؟

.. ما هي شروطك ٢

- الزواج مثلاً . وهذا من مآل كل فناة . ثم ان شهادة الزوجة ضد زوجها لا يمتد بها .

لوسي ألا ترين اني همت بك حباً !

فضحكت وخلت ما بينها وبين ذراعه التي طوقها بها قائلة :

- لا يتسم الوقت لهذا . أمامي عشاء يجب ان أعده .

- إنتظر الترى بنفسك .

* * *

وأودعت لوسي السيارة في مكانها ، وأسرعت الى المطبخ رأساً، وبعد قليل فوجئت بهارولد كراكنثورب يقبل قائلا :

ـ مس ايلزبارو هل يمكن ان أحدثك في أمر هام 1

ـ اني في عجلة من أمري فلنرجىء الكلام لما بعد .

- بكل تأكيد . فليكن بمد المشاء ٩

۔ أجل .

وقدم طعام العشاء ، وصادف ما هو جدير به من تقدير ، وبعد أن فرغت لوسي مها بين يديها من عمل خرجت الى البهو حيث وجدت هارولد كراكنثورب في انتظارها .

- نعم با سيدي ؟

- مل يكن أن ننفرد في هذه الفرفة ؟

وفتح باب غرقة الاستقبال ، وتقدمها حيث تبعته ، ثم أوصد الباب من خلفها قائلا :

- اني راحل غداً صباحاً ، غير اني أردت ان أصارحك بشدة إعجابي بكفايتك

-- شكراً يا سيدي .

ـ اني أرى انك تبددين مواهبك سدى .

- هل ترى ذلك ؟ أما أنا فلا .

« ومهما یکن ، امر ، فإنه لا یبغی من هذا اللقاء عرض الزواج علی ،
 لأنه متزوج فملا ، .

هدا ما كارخ يجول في خاطر لوسي ، وهي تجلس في انتظار ما سنتوله لها .

- أرى بعد ما لمسته منك من إخلاص في خدمتنا إبان هذه الأزمة ، ان تحضري لزيارتي في لمدن ، ويمكن ان تتصلي بي تليفونيا بواسطة سكرتيرتي لتحديد موعد حضورك . وفي الواقع ان الشركة في حاجـــة الى من هي في كفايتك . وسنبحث هذا الأمر حين مجيئك . وثقي سلفاً اننــا سنمنحك مرتماً مجزراً

- شكراً ، سأفكر فيما عرضته على .

- أرجو ألا يطول بك تفكيرك ، انها فرصة سانحة لفتاة مثلك تريد ان تشق طريقها في الحياة ، طابت ليلتك ، مس ايلزبارو ، وأرجو لك نوماً هادئاً .

وفي طريقها الى غرفة نومها النقت لومي بسيدريك وهي ترتقي الدرج . وبادرها هو الآخر قائلا :

- لوسي الدي ما يجب ان أحدثك به .

– أتريد الزواج مني والسفر ممك الى ايثيزا لأرعى شئونك ؟

وحملق سیدریك فی رجهها دهشا ، واكتسی وجهه بأمسارات الفزع ، وهو یقول :

ان هذا لم يدر بخلدي لحظة ما

- آسفة ١ أعتذر عن خطئي .

ان كل ما كنت أبغيه منك ان أعرف ما إذا كان لديك جدول توقيت منزلي ؟

أوهذا كل ما في الأمر ؟ تجد ما تبغيه فوق خوان البهو .

ـ لا يجب ان يتبادر الى ذهنك ان كل من يريد التكلم معك يود الزواج منك ، ان لهذا الشعور في حالة استفحال أمره ، تعبيراً تعرفينه جيداً ، انك تخر فناة أفكر في الزواج منها . . آخر فناة في العالم .

_ حقاً ؟ ربما كنت خيراً لك كزوجة أب؟

ــ ماذا ؟ ماذا تقولين ؟

وحملق سيدريك في وجهها وقد عقدت الدهشة لسانه ، فقالت له لوسي ، وهي تواصل طريقها إلى غرفتها :

_ لقد سممت ما قلت جيداً .

وصفقت الباب.

الفصل الرابع عشر

كان ديرموت كرادوك وثبق الصلة بأرمان ديسان ، المفلش بادارة الآمن الممام في باريس . وكان الرجلان قد النقيا من قبل في بعض المناسبات ، وأنتج تماونهما مما خير الثمرات . وكان بما ساعد على تفاهمها ، إتقان كرادوك للغة الفرنسية ، بما كان من شأنه ان ييسر سبيل النفاهم بينهها ، وقال ديسان معذراً :

- إنها مجرد وجهة نظر ، لدي صورة تجمع راقصات فرقة البالية . أنهـــا الرابعة من اليسار هل توحى البك بشيء .

وقال المفتش كرادوك:

وأردف قائلا:

- من المحتمل أن تكون هي بذاتها . هذا كل ما أستطيع قوله الآن . ترى من هي ؟ وماذا تعرف عنهـا؟ إنها نكرة من النكرات ، راقصة مغمورة . كما ان فرقة باليه ماريتسكي من الفرق الصفيرة وهي تقدم عروضها على مسارح الضواحي متنقدلة بينها .. ولا تضم هده الفرقة نجوماً ، أو راقصات معروفات .. والكنني سأصطحبك إلى مدام جولييت مديرة الفرقة.

وكانت مدام جولست مثالًا للمرأة الفرنسية العاملة التي ترمض عيناها ذكاء . وبادرتها صائحة :

- لـت أحب رجال الشرطة! إذ لا هم لهم سوى خلق المتـاعب والمضانةات.

وعقب ديسان قائلا في صرت هادي. :

- كلا ، كلا ، يا سيدتي . لا يجمل بك أن تقولي هذا ، مق سببنا لك ضدة او حرحا ؟

- وهل نسيت حادث تلك الفتاة الحقاء التي تماطت السم ، لأنها كانت مدلهة في حب قائد الفرقة الموسيقية ، الذي لم يعرها اهتماماً . لقد أقمت الدنيا وأقعدتها بسبب هذا الحادث مما أساء إلى فرقتي كثيراً .

- بل قد كان لهذا الحادث رد فعل عكسي ؛ حيث تقاطر الناس لمشاهدة هذه الفرقة التي رددت الصحف اسمها لمناسبة هذا الحادث. والآن ، فلندع هذا الموضوع الله موضوع حنة سترافنسكي .

– وماذا ترید ان تمرف عنها ؟

-- هل هي روسية ؟

- كلا لعلك تستفسر عن ذلك بسبب اسمها ؟ كلهن يتسمين باسماء لا قت إلى جنسيتهن بصلة ، وقد كانت من فتيات الصف الثاني ، ولم تكن الرعة في الرقص ، كالم تكن رائمة الجال .

– وهل هي فرنسية ؟

- ربما ؛ وقد كانت تحمل جوازاً فرنسياً ؛ غير اني علمت منها بأن لها زرجاً إنجليزياً .

وانبرى كرادوك يسألما :

- هـل قالت لك انها متزوجـة من انجليزي ؟ هل هو على قيــد الحياة أم . ؟

- أم متوفي . قد يكون كذلك ، وقد يكون هجرها، أنى لي ان أعرف هذا ؟ هانه الفتيات لهن متاعبهن دائمًا مع الرجال

من رأيت الفتاة لآخر مرة ؟

- إني أصطحب الفرقة الى لندن لستة أسابيع ، ونقوم بعرضنـا على مسارح توركاى ، وبونماوث ، ومالسبتـون وغيرها ، ثم نقفــل راجعين إلى فرنسا .

ولكن حنة لم تعد ممنا . وقد بعثت إلى برسالة انها ستترك عملها بالفرقة وانها ستقيم مع أسرة زوجها . غير اني لا أصدقهن ، وأرجح انها قد التقت برجل آخر .

وأومأ المفتش كرادولة برأسه موافقاً .

وأستطردت مدام جولييت تقول :

- لا يعنيني غيابها في كثير او قليل . إذ يوجد غيرها كثيرات من نفس المستوى . وكلهن سواء في علاقتهن بالرجال .

- ومتى كان ذلك ؟

- حينًا عدمًا الى فرنسا ؟ كان ذلك ، نعم . . في يوم الأحد قبـل عيد الميلاد ، وكانت حنة قد تركت العمل قبل ذلك بيومين او ثلاثة . لست أذكر على وجه التحديد ، غــير اني أذكر أنها لم تشارك في آخر عرض للفرقة

ــ وقد كان في ذلك مضايقة لك

- قلمت لك انها لم تكن من راقصات الدرجة الأولى ، وليس من شك انها تخلفت عن عملها لتقضي عيد الميلاد مع رجل التقت به . وليس هذا من

شأني ، وكا قلت لك ايضاً ان غيرها كثيرات . ترى فيم بحثك عنها ؟ هل تلقت مبراثاً غير منتظر ؟

- كلا . اننا نقوم بتحرياتنا لأننا نعتقد انها قتلت .
- لا أستبعد ذلك ! آه لقد كانت كاثوليكية تؤم الكنائس في أيام الآحاد، ولعلما كانت غثل أمام كرسي الاعتراف .
 - ألم تفض المك بأن لها ولداً ؟
- ولد؟ أتمني ان لها ابنا؟ هذا ما أستبعده . إن من كن على طرازها يحرصن على عدم الانجاب ، ولديهن وسائل خاصة ، ويعرفن الى اين يذهبن ، كا يعرف المفتش ديسان .
 - ربما كان لها اين ، قبل العمل بالمسرح . إبان الحرب مثلا .
- أبان الحرب !! هذا ممكن . غير اني لا أعرف شيئًا عن هــــذا الموضوع .
- من عساها ان تكور ، صدية تما المقربة ، من بسين سائر الفتمات ؟
- لم يكن لها صديقة مقربة ، وإن كانت أكثر اتصالاً بفتاتين أو ثلاث من زميلاتها .

وأردفت قائلة :

. أعكف على الاضطلاع بجميع الأعمال الإدارية والفنية للفرقة مما لا أجد معه الوقت لملاحظة ما ترتديه الراقصات .

وبعد انتهاء استجواب مدام جولييت ، قاما باستجواب الفتيات اللاتي

أرشدتها اليهن.

واتفقت اثنتان منهن على ان حنة كانت لاتتحدث كثيرًا عن نفسها ، وإنها ان فملت هذا ، كل ما تتحدت به كذبًا .

- لقد كانت مدعية ، تخترع القصص عن نفسها ، زاعمـة انها كانت عشيقة لأحد كبار اللوردات ، او رجــال المال البريطانيين ، أو عن اشتراكها في حرب المقاومة ، أو عن فرص النجـوم التي سنحت لها في هو لدود .

وقالت عنها فتاة أخرى :

المتقد انها كانت بوهيمية الطابع وقد التحقت بالعمل في فرقة الهيه ، لأنه قد خيل اليها انها قد تحقق ميولها الرومانتيكية وما كانت تحجد في واقع حياتها ما يشفى غليلها .

وبينا كنا في لندن ، كانت تلمح الى ما عرضه عليها أحد الأثرياء ، ن اصطحابها في رحلة حول العالم .

وقالت فيما قالت انها كانت ستسافر الى اسكتلندا لتقيم مع لورد ثري ، ميث تقضي أوقاتها في الصيد .

وما كان في كل هذه الأقوال ما يعين على جلاء ما غمض . وما كانت هذه كاقو ال بأكار منها مزاعم فتاة محارفة للكذب .

فما كانت حنة سترافنسكا بالمقيمة مع أحد لوردات اسكتلندا ، او بالتي ،و مب العالم في رفقة ثرى آخر .

وما كانت هذه الأقوال ليستشف منها ما يحمل على الاقتناع بأن جثتها هي ي عثر بها في هذا التابوت الأثري بروذرفورد هول . .

ان تعرف مدام جولييت والفتيات على صورة الجثة لم يكن قاطماً ، لأنهن قصد على ان الصورة قريبة الشبه مجنة ، وإن لم يجزمن بأنها لها ، لتمذر هذا يهم بسبب انتفاخ الوجه .

ان الواقعة الوحيدة التي تحددت وكانت موضع الاجماع ، هي أن حنسة سترافلسكا ، كانت قسد قررت في ١٩ ديسمبر ، ألا تعود أدراجها إلى فرنسا .

وانه بتاريخ ٢٠ ديسمبر ، كانت امرأة ، قريبة الشبه بها ، تستقل قطار الساعة ١٤٤ ؛ إلى براكهامبتون ، حيث قتلت خنقاً في هذا القطار .

فإذا ما كانت الجني عليها التي على جثتها في التابوت هي حنة سترافنسكا فأن توجد حنة الآن ؟

كان تمتيب مدام جولييت على هذا السؤال بسيطا هادنا :

مع رجل .

قد يكون في هذا النعقيب الإجابة الصحيحة على السؤال الحائر . كا يمكن أن ينظر بعين الاعتبار إلى ما ورد عرضاً على لسان مدام جولييت عن زوج حنة الانجليزي .

ترى ، هل يكون أوموند كراكنثررب هو هذا الزوج ؟

يبدر ان هذا من الاحتمالات المستبعدة اذا ما وضع في الاعتبار صورة حنة على لسان صديقاتها ان الأكثر احتمالاً هو ان كون حنة قد تعرفت بالفتاة مارثين في يوم من الأيام وأحاطت ببعض تفصيلات حياتها . وقد تكون حنة هي محررة تلك الرسالة الى ايما كراكنثورب واذا ما صح هذا فلا يستبعد ان تكون حنة قد آثرت الاختفاء أو ما تكون قد لمسته من تقصي حقيقة امرها. ترى اين هي الآن ؟

وقبل رحيل كرادرك عن باريس تباحث مع ديسيان في موضوع الفتاة مارتين .

وكان ديسان اميل الى الاتفاق مع زميله الأنجليزي في الرأي بأن هذا الموضوع ليس له علاقة بموضوع الجثة التي عثر عليها في التابوت

ومع ذلك . فالواجب يقضي بتقصي كل ما يتصل بالموضوع من حقائق .

وأكد لكرادوك ان ادارة الأمن المسام ستبذل أقصى ما في وسمها لتكشف عما إذا كان ثمة سجل زواج بين الملازم أدموند كراكنثورب من الفرقة الرابعة وبين فتاة فرنسية تدعى مارتين في وقت مقارن لسقوط دنكرك.

واحتفظ لنفسه برأيه ان التوصل الى رد قاطع هو امر مشكوك فيه لأن المنطقة التي يقال بأن الزواج قد تم فيها لم تحتل بواسطة الألمان بل تعرضت للدمار إبان الغزو .

غير انه ودع كرادوك قائلا:

- إطمئن .. اي زميلي العزيز .. فإننا الفلون أقصى ما في وسعنا .

ووجد كرادوك عند عودته ان الرقيب ويذرول في انتظاره ليرفع المه تقريره

- العنوان ملائم والمكان محترم م ١٣٦ الفرز كريسنت .
 - على تمرف علمها أحد .
- كلالم يتمرف على صورة المجني عليها احد . . وما كان هذا في وسمهم بعد مضي شهر وإزاء تردد الكثيرين على هذا المكان . انه منزل للطلمة .

. ولم لا تكون قد اقامت في هذا العنوان تحت اسم آخر ؟

- لندع الاسم . انهم لم يتمرفوا على الصورة . ولقد طفنا بالفنادق ولم نجد اسم مارتين كراكنثورب مسجلا بأي منها . وأثر مكالمتك التليفونية من باريس قمنا بالبحث عن اسم حنة سترافنسكا . ووجدناه مسجلا في احد فنادق الدرجة الثالثة بحي بروك جرين - المزدحم بالمسارح . . وقسد غادرت الفندق لبلة الخيس ١٩ ديسمبر بعد انتهاء المرض . وهذا كل ما توصلنا المه .

وأومأ كرادوك برأسه . ثم طالبه بمزيد التحريات على اسساس جديد وان كان لا برجو الكثير منها .

وبعد انصراف الرقبب اتصل بمكتب وعبورن وهندرسيون و فارستيرز تليفونياً لتحديد موعد مع مستر وعبورن

* * *

وأدخل في الموعد المحدد الى غرفة مكتب مستر وبمبورن الذي كان جالساً الى خوانه القديم الطراز .. وحوله كتب القانون وملفات القضاما .

وتطلع مستر ويمبورن الى زائره بعين محاميالعائلة الحذرة إلى رجل الشرطة القادم في احد شؤونها :

- ماذا اقدر أن أقوم به يا عزيزي المفتش ؟

و دفع كرادوك بمكتوب مارتين عبر الخوان قائلا :

- هذا الكتوب .

غير ان مسار ويمبورن لمسها كارهاً دون ان يلتقطها قائلا .

نمم • نعم • لقد تلقیت مکتوب المس ایه کراکنثورب امس

صباحاً تحيطني فيها خسبراً بزيارتها لسكتلنديارد وبجميع ملابسات هـذه الزيارة ، وإني لاتساءل عن السبب في عدم عرض هذا المكتوب علي بمجرد وصولها كان يجب اطلاعي عليها فوراً ،

وبعد ان طيب المفتش خاطره بما يكفي لنهدئة ثائرته سممه يقول في صوت منهدج :

- ـــ إني لا أعرف شيئًا عن موضوع زراج ادموند .
 - -- أعتقد انه في وقت الحرب . .

- وقت الحرب ؟. نعم ! وقد تصادف وجودنا في مبنى آخر غير هـذا عند اندلاع تار الحرب ، وكان المـنزل المجاور هدفاً لإصابة مباشرة ، ممـا أسفر عنه إتلاف الكثير من ملفــاتنا ، بعد ان كنا أودعنا الوثائق ذات الأهمة الخاصة في مكان بالريف محافظة عليها

وكان والدي تولى أعمال أسرة كراكنثورب حينسذاك . رقد توفي والدي منذ ستة أعوام . ويحتمل ان يكون قد أحيط علماً بموضوع زواج أدمونسد المزعوم رإن كان هذا الزواج فيما يبدو ، لم يقرر له ان تتم فصوله والحق أقول لك ، إن القصة بأكملها غير مقنعة . ظهور الزوجة بعد كل هذه السنين لتطالب بحقها وحق ابنها الشرعي . إن في الأمر سراً ، ما هو دليلها بودى لو عرفت ذلك ؟

- ــ الحتى ممك يا سيدي ، ترى ماذا سيكون وضعها لو صحت أقوالها أو مزاعمها ؟
- انها ترید بظهورها علی المسرح أن تحصل بن مال كراكمثورب علی ما قبنی من مال لها ولولدها.
- اعني ماذا سيكون أمر وضعها القانوني مع التسليم بأن لديها دليلاً على صبحة ما تقول ؟
- ـ إذا ما قدرت ان تثبت بنوة الصبي لأدموند كراكنثورب ، من الناحية

هل يوجد من يطمع في ان يؤول القصر اليه ؟

- ليقوم به أكلا بكل تأكيد ، ولكن القصر بملحقاته وبما حوله من أراض يا سيدي المفقش يساوي مبلغاً ضخماً من المال . أن القصر وحده يعد تركة محترمة جداً .

- اعتقد الك قلت لي انه في حالة وفاة كر اكنثورب الأب يؤول التصر وملحقاته إلى سيدريك ع

- نمم بصفته الابن الأكبر على قيد الحماة .

-- إن سيا ريك كا فهمت لا يعنيه المال في كثير أو قليل ؟

- حقاً ؟. ومن دا الذي لا يعنيه المسال ؟. وهل في الدنيا من ينطبق عليه هذا النول . أنا شخصياً ، لم يقدر لي ان النّقي بمثل هذا الرجل

- لقد أزعج هذا المكنوب كلا من هارولد والفريد .

- قد يكون هذا صحيحاً ، ولم لا ؟

. لأنها إن صحت لأنقصت مبلغًا من ميراث الجد الأكبر .

- إن النقص الذي سيمترى كل نصيب غير جسيم .

- بمعنى أمه لن يكون دافعاً كافياً للقتل ، اليس كذلك ؟

- ثم اني أعتقد ان حالتهما المالية سيئة .

- إذن ، فتبمأ لهذا الخط ، كنتم تواصلون تحريانكم . أجل ، إرف الفريد في أسوأ حال . أما هارولد ، فقد تمرض لأزمة مالية خانقة ، في هذه الأيام .

-- على الرغم مما يبدو به من رواج مالي ؟

- مظاهر . مجرد مظاهر ! ولكن مهما يكن من أمر ما يجتازه هارولد من ضائقة مالية ، فإنه ليس بالرجل يقدم على قتل أرماة أخيه . ثم أن كراكنثورب الأب ما زال على قيد الحياة ، وموته هو المخرج الوحيد لأفراد العائلة من أزماتهم .

ولذلك ، تراني لا أتبين إلى أي مدى تنتهي بك نظرياتك ، وماذا ترمي اليه منها . وأسوأ ما في الموضوع كله ، ان المفتش كرادوك ما كان واثقاً من شيء .

الفصل الخامس عشر

كان المفتش كرادوك قد حدد موعداً مع هارولد كراكنثورب لزيارته في في مكتبه .

وفي الوقت المصين ، كان كل من المفلش كرادوك والرقيب ويذرول بعلنات السكرتيرة بمجيئهما .. وكان المكتب في الطابق الرابسع من إحدى بذايات العاصمة الكبيرة . وكان كل ما في المكتب ينبى، عن النجاح والازدهار .

وتقدمتهما السكرتيرة الى مكتب هارولد كراكنثورب الخاص ، حيث كان يجلس رافع الرأس شامخاً بأنفه . لا يبدو عليه ما يتفق وتحريات مفلش المباحث عن حقيقة وضعه المالي المتدهور .

وأحسن الرجل استقبال الزائرين قاثلا :

– وأرجو أن يتحقق ظي بأنك تحمل الينا أنباء جديدة .

- أخشى ألا أحقق رجاءك .. إن ما أتى بي بعض اسئلة أرغب في توجيهها .

_ أو ثمة أسئلة لم توجهها بعد ؟ لقد أجبنا على كل مـــا دار بخلدك من أسئلة ..

- أن الأسئلة لا تنتهي إلا بانتهاء القضية التي أثارتها .
 - حسنا ، إلى بها .
- -- أرجو أن أعرف منك ، على وجه التحديد ، ماذا كنت قفعل بعد ظهر ومساء العشرين من ديسمبر الماضي فيما بين الساعة الثالثة مساء ومنتصف اللمل .
 - وصعدت الدماء إلى وجه هارولد كراكنثورب :
- إن توجيه هــذا السؤال الذي يظهر من الأمور الشاذة . بودي لو أعرف عمادًا يعني السؤال عن تحركاتي في هذا اليوم ؟
 - وابتسم كرادوك ابتسامة رقيقة قائلا :
- -- انه يعني انني أحب أن اعرف اين كنت فيا بين الساعة الثسالثة مساء ومنتصف ليل يوم الجمعة العشرين من ديسمبر .
 - المذاع
 - لأن في معرفة هذا ما يعيننا على تضييق نطاق البحث .
- تضييق نطاق البحث .. إذن ، فلديك المزيد من المعلومات الأخرى ؟
 - إننا في طريقنا إلى تركيز أمجاثنا .
- إرى انني غير مجبر إلى الاجابة على أسئلتك في غير حضور
 مستشاري القانوني . .
- هذا مرجعه اليك ، بكل تأكيد ، ومن حقك عدم الاجابة بدون حضور محامدك .
- فلنكن اكثر صراحة هل افهم من قولك هذا انك تحذرني بوسياة
 أو باخرى ؟
- كلا . لم أعن شيئًا من هذا القبيل . إن ما اوجهه اليك من اسئلة اوجهه الى غيرك ليس فيما ينيك شخصيًا . ان هي إلا غاية

لايضاح بمض النقاط بقصد التركيز ليس غير.

______ ان كان الأمر كذلك ، فليس لدي مانع من التعاون معكم ، والاجابة على أسئلتك تتطلب مراجعة دقيقة ، وفي هذا يمكن أن استعين عس اليس سكرتيرتي .

وبعد اتصال تليفوني موجز .. أقبلت السكرتيرة تحمل المفكرة في يدها .

وقدمها اليهما قائلًا:

ــ سكرتيرتي الخاصة ، مس اليس ، المفتش كرادوك ومساعـــده . يوه المفتش لو عرف تحركاتي بمد ظهر ومساء يوم الجمعة ٢٠ ديسمبر .

وبعد أن القت نظرة على المهكرة ...

قالت

. كنت بالمكتب صباح يوم ٢٠ ديسمبر ، مجتمعاً عستر جولدي ، ثم تناولت طعام الغداء مع اللورد فوتفيل ببيركلي ، وعدت للمكتب حوالي الساعة الثالثة ، وقمت باملاء اثنتي عشرة رسالة ثم غادرت المكتب إلى صالة فراد سوتبي لشراء بعض الخطوطات التي كانت ستعرض للبيع هناك ، ولم تعد في المساء إلى المكتب .

غير انه كان لدى مذكرة مجضورك مأدبة العشاء التي اقيمت بنــادي كاترنج ساء هذا اليوم .

ــ شكراً ، مس اليس . .

وانسحبت من الفرقة . .

وقال هارولد :

ـ لقد استمدت لذاكرتي كل شيء ٬ لقــد توجهت إلى قاعة سوثبي ٬ غير ان الأسمار ارتفعت إلى ارقام خيالية .

ثم تناولت قدحاً من الشاي في مقهى راسل بشارع جيرمين وبعــد ذلك

عدت إلى المنزل رقم ٤٢ بحدائق كارديجان حيث أقيم .

ثم حضرت مأدبة عشاء نادي كاترنج بقاعة كاترر ، في تمام الساعـــة السابعة والنصف .

ورجمت بعد المأدبة إلى منزلي ثانية ، حيث أويت الى فراشي ، اظن ان اجابتي دنده تفي بما سألتني إياه ؟

- في أية ساعة كانت عودتك الى المنزل لارتداء تيابك استمداداً لحضور المادية ؟

- بعد السادسة بقليل ، على قدر ما أذكر .
 - وبعد العشاء ؟
- ·- أظن اني رجعت الى المنزل حوالي الحادية عشرة والنصف .
 - -- من الذي قام بفتح الباب لك ؟
- ليدى اليس ، زوجتي تقيم في جنوب فرنسا منذ شهر ديسمبر ، ولذاك فتحت الباب بمفتاحي الحاص .
- إذن ، فلا يوجد من يؤيد أقوالك بالنسبة لساعة رجوعك إلى المنزل ؟

أظن ان الخدم شمروا بمودتي ٬ ولكن يا حضرة المقتش .

- معذرة ، مستر كراكنثورب ، اني أدرك ما تسببه هده الأسئلة من ضيق . انني على وشك الفراغ من أسئلني . هل لديك سيارة .
 - اجل اسمارة همبرهوك .
 - -- هل تتولى قيادتها بنفسك ؟
- اجل ، مع العلم بأني لا اكثر من استعهالها ، لأن قيدادة السيارات في لندن أصبحت شاقة .
 - -- أظن الله تستقلها في زيارتك لوالدك ولشقيقك في براكهامبتون ؟
- هذا إذا كانت اقامق ستطول ، اما فيما عدا ذلك فإني اركب القطار

الذي اجد فيه راحة ومنعة . واجد السيارة التي تستأجرها شقيقتي في انتظارى بالهملة ا

- أن تحتفظ بسيارتك ؟
- ـ في كراج خلف حداثق كاردجان ، هل ثمة أسئلة أخرى .
- اظن انه لا يوجد لدي مزيد منها في الوقت الحاضر ؟ آسف لما سببته لك من ضيق .

ونهض منصرفاً .. وتبعه ويذرول الذي بادره قائلاً ، بمجود مفسادرتهما لفرقة هارولد :

لقد كان ممتمضاً من توجيه هذه الأسئلة اليه ، وكانت ملامح وجهـــه تختلج بايفه لاته .

- إذا لم تكن قد ارتكبت جريمة قتل ، فإنه لما يضيق به صدرك ، أن تشعر بأن احسداً برتاب فيك وبالذات اذا كنت من طراز هارولد كراكنثورب المعتز بكرامته .

ان كل ما ريد ان نتحقق منه الآن ، هو ان نتحرى عمـــا اذا كارــ أحد ، قد شاهد هارولد ، في صالة المزاد ، بعــد ظهر ذلك اليوم .

وكذلك الحال بالنسبة للمقمى الذي تناول قدح الشاي به ا

لقد كان من الممكن أن يسافر بقطار الساعة ١٥٠٤ ويرتكب جريمته ٬ م يعود بقطار آخر الى لندن لحضور مأدبة العشاء.

ويمكنه أيضاً أن يستقل السيارة ليلا ، الى حيث يقوم بنقل الجثة الى التابوت ، ثم يقفل راجعاً . . فعليك بالتحري في هذا الاتجاء .

نعم يا سيدي ، هل ترى أن هذا هو ما قام به ؟

وأنى لي أن اعرف؟ اننا نقوم بتقصي الحقائق في هذه المرحلة من التحقيق . ان كل ما نفمله يقوم على أساس من الظن والشك ، والآن هيا بنا

كان الفريد كراكنثورب يتخذ له مسكناً في بوست مامبستيد .

في بناية كبيرة عصرية ، ذات مساحة فسيحة لكي يودع السكان بها سياراتهم .

وكان المسكن حديث الأثاث ، وقد روعي فيه كل ما هو عصري من رياش مما يرجح ان الفريد يستأجر المسكن باثاثه .

وعلى الرغم من حرص الفريد على حسن استقبالهما ؛ الا انه لم يستطع ان يخفي عن كرادوك عصبيته .

و بعد ترحیب الفرید بالزائرین ؟ بادر المفتش کرادوك بسؤاله عما حدا به الى زیارته .

ولم يتوان كرادوك عن توجيه الأسئلة!

التي بدأ الفريد يجيب عليها:

- ماذا كنت افعل بمد ظهر ومساء يوم ٢٠ ديسمبر ؟ كيف اقدر ان اذكر ذلك ٢ لقد انقضت ثلاثة اسابيع !
 - لقد كانت اجابة شقىقك مارولد واضحة محددة ا
- هل لديك ما يحملك على انتهاج هذا الأسلوب ؟ لماذا قلت هذا المثل مالذات ؟
 - ـ كلا ، كل ما في الأمر انه طرأ على مالي .

- ولنعد الآن إلى ما استوضحناك إياه .
- لقد قلمت لك أن ذاكرتي لا تمي زمنا او مكانا ، فـــإذا كان سؤالك مركزاً في يوم عبد الميلاد ، ربما تمكنت من إجابتك ، لأنني أعرف أين قضيته ، لقد قضيته مع والدي في روذر فورد هول ، كا الفناد في كل عام .
 - ـ فهمت ان والدك كان مريضًا في هذا الميد ؟

- أجل ، ولكنها كانت حالة عارضة نتيجة الافراط في الطمام والشراب لمناسبة العيد ، الأمر الذي لم تمتده إمماؤه بناء على حياة الحرمان التي يفرضها على نفسه .



رجل بلا وجه